AÑO CUARTO. — Núm. 1.227 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, martes 5 de agosto de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Un mes 2. $ m/n. Tres meses 6. $ m/n. Seis meses 12. $ m/n. Un año 22.

PROVINCIAS
$ m/n. 1 mes 2.50. $ m/n. 3 meses 7.50. $ m/n. 6 meses 15. $ m/n. 1 año 28.

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50. $ oro 3 meses 7.50. $ oro 6 meses 15. $ oro 1 año 28.

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

La Santa Sede prohibe a los católicos que tomen parte en la conferencia para estudiar la unión de las iglesias

EN ITALIA SE ADOPTAN MEDIDAS PARA IMPEDIR LAS MANIOBRAS DE LOS REVOLUCIONARIOS

Prohibiciones de la Sta. Sede a los católicos

ROMA, agosto 5 (U. Press) — El órgano oficial del Vaticano da a la publicidad un decreto de la Santa Sede por el cual se prohibe a los católicos el participar oficialmente en la conferencia mundial que se proyecta realizar para unificar todas las iglesias cristianas.

El aludido órgano agrega que el decreto condena también todas las doctrinas teosóficas, prohibiendo a los católicos el que pertenezcan a sociedades de teosofía como a que lean tales publicaciones.

Declaración del jefe del gobierno español

MADRID, agosto 5 (Agencia Havas). — El presidente del consejo de ministros, Sr. Sánchez de Toca, interrogado por los periodistas, dijo:

"La votación inmediata de la fórmula económica es indispensable, pues si no, se pararán instantáneamente todas las obras públicas y los cupones de la deuda quedarán sin pagar."

Orden del ministro de guerra húngaro

BUDAPEST, 5 (Agencia Havas) — El ministro de guerra ordenó a los habitantes que se comporten bien con las tropas rumanas, pues de lo contrario se verá obligado a tomar medidas rigurosas.

El problema de la Bucovina

PARIS, agosto 5. (Agencia Havas) — La conferencia de la paz discutió la cuestión de la zona de la Bucovina que confina con la Galitzia reclamada por los rumanos para reconstituir su frontera única e histórica. La conferencia de la paz examinó este pedido con simpatía, pedido que fué apoyado por la delegación italiana.

No se tomó ninguna decisión definitiva a ese respecto.

La representación de Francia ante el Vaticano

PARIS, agosto 5. (Agencia Havas) — Parte de la prensa francesa trata nuevamente de la cuestión de la representación del gobierno francés ante el Vaticano y se ocupa de la interpelación del diputado de Monzie, al gobierno, pidiéndole la creación de esa representación.

Negociaciones sobre los territorios alemanes cedidos a Polonia.

PARIS, agosto 5 (Agencia Havas) —El consejo supremo de los aliados se reunió por la tarde y decidió que los jefes de las misiones militares aliadas en Alemania concurran a la conferencia que se realizará en Berlín entre representantes alemanes y polacos para la transferencia de la soberanía de Alemania a Polonia en las regiones colocadas bajo la autoridad de Polonia por el tratado de paz.

La cuestión de las islas Aaland

PARIS, agosto 5 (Agencia Havas) —El consejo supremo interaliado recibió a una delegación sueca, presentada por el ministro de Suecia en esta capital, la que explicó el punto de vista de Suecia sobre la cuestión de las islas Aland.

La evacuación de la cuenca de Klagenfurt por los serbios.

PARIS, agosto 5 (Agencia Havas) —La conferencia de la paz tomó nota de la evacuación de la cuenca de Klagenfurt por parte de los serbios. Se ocupó también del propósito de confiar a una guarnición de carabineros italianos la custodia del depósito de armas y municiones existente en Klagenfurt y que perteneció al ejército del ex imperio austro-húngaro. La institución de una guarnición interaliada también fué estudiada.

Las fronteras entre Hungría y Rumania

PARIS, agosto 5 (Agencia Havas) La conferencia de la paz estudió siete pedidos de Serbia sobre siete importantes rectificaciones de las fronteras con Hungría y Rumania.

Seis de esos pedidos fueron rechazados y se aceptó uno, rectificando algo la frontera de Barania.

La agitación obrera en España

BARCELONA, agosto 5 (United Press).—Las fuerzas militares prohibieron la realización de la manifestación que en señal de protesta se proyectaba contra la sentencia de Villalonga.

Las agitaciones obreras asumen un carácter serio.

Se están tomando precauciones muy rigurosas en previsión de una huelga general.

Han sido arrestados 18 agitadores.

En Italia se toman medidas contra las maniobras de los revolucionarios

ROMA, agosto 5 (United Press) —Una agencia noticiosa de ésta informa que el cierre de la frontera ítalo-suiza es la primera de importantes medidas a tomarse en relación con los complots revolucionarios organizados en el exterior.

A Bela Kun se le confiscan cinco millones de coronas

BERNA, agosto 5 (United Press). —Entre el equipaje de Bela Kun se encontraron cinco millones de coronas, que fueron confiscadas por los austríacos.

El gobierno húngaro pide tropas a los aliados.

BERLIN, agosto 5 (United Press) —El "Zeitung am Mittag" publica una noticia de Viena según la cual el gobierno húngaro ha solicitado a la "Entente" el envío de 5.000 soldados a Budapset.

Desmovilizacóin del ejército del soviet húngaro

BERLIN, agosto 5 (United Press) —Se anuncia que los húngaros y rumanos convinieron en la desmovilización del ejército del soviet, excepción de 24.000 hombres que se destinarán para servicios de policía.

Detención de un espartaquista

GINEBRA, agosto 5 (United Press) —El espartaquista Levine que partiera de Munich, fué arrestado en la frontera en circunstancias que trataba de dirigirse a Italia.

Resolución de los obreros de Berna

BERNA, agosto 5 (United Press) —Muchos obreros de esta ciudad resolvieron ponerse en contra de la participación en la huelga.

Júbilo en Budapest por la caída de Bela Kun

BUDAPEST, agosto 5 (U. Press) —El repique de las campanas de las iglesias de esta ciudad anunció la caída de Bela Kun. El júbilo era general.

Todas las antiguas fuerzas de policía volvieron a ocupar sus puestos y conjuntamente con los ex empleados, funcionarios y dactilógrafas del antiguo régimen, se congregaron frente a las oficinas del ministerio de relaciones exteriores aclamando a los prisioneros políticos detenidos por orden de Bela Kun y pidiendo que fueran libertados.

Los reyes de Inglaterra acompañan al príncipe de Gales.

LONDRES, agosto 5. (Agencia Havas). — Se anuncia que el rey Jorge y la reina María, acompañaron a Portsmouth al príncipe de Gales.

Detención de dos soldados sospechosos

PARIS, agosto 5. (United Press). — Dos soldados desertores sospechados de estar tramando el asesinato de Clemenceau, fueron arrestados en las cercanías de la residencia del prestigioso político.

Ambos detenidos, estaban armados y trataron de sobornar a los agentes de policía para que les libertaran.

Los víveres en España

MADRID, agosto 5. (Agencia Havas). — El consejo de ministros se ha ocupado con toda dedicación, al estudio de la cuestión de la carencia de trigo en la península y sobre todo en los grandes centros de población. Se acordó aumentar las compras de trigos argentinos y negociar con quien corresponda, la obtención de trasportes rápidos para poner el trigo al alcance del consumo y para solucionar rápidamente la crisis de abastecimientos.

La amistad franco-española

Reportaje al conde de Romanones

PARIS, 5 (U. Press) — Las declaraciones hechas por el conde de Romanones y que acaba de publicar "Le Matin", hacen saber que entre España y Francia han quedado establecidos nuevos lazos de amistad y que ese aumento de cordiales relaciones dará como resultado beneficios mutuos a cada una de las naciones vecinas.

Francia y España han vuelto a dar recientemente nuevas pruebas de la apreciación mutua de su amistad.

París ha celebrado una "semana española". Madrid, poco tiempo atrás, fué teatro de una exposición de pintura francesa. Zaragoza recibe, en la actualidad, a los artistas franceses, mientras que por su parte la "Villa Velázquez" se está preparando para ofrecer las mejores oportunidades a los jóvenes de Francia que deseen conocer los tesoros artísticos de España.

La prensa de las dos naciones ha comentado extensamente los grandes beneficios que se obtendrán como resultado del intercambio de profesores, artistas y escritores. Eminentes autores y estadistas han llenado largas páginas y hablado "in extenso" del valor que implican las relaciones amistosas entre las dos naciones hermanas.

"Pero ahora es necesario", dice el conde Romanones, "ir algo más allá y no concretarse solamente a la escritura de hermosos artículos ni a la pronunciación de frases bellas. La acción, se impone como algo esencial".

Mientras Francia y España están enviando sus estudiantes de arte entre una y otra nación, mientras se estén interesando mutuamente en el intercambio itelectual, entremezclándose en los asuntos de cada sociedad, personas de otras nacionalidades llegan a las capitales de ambos países y abren bancos, fundan establecimientos industriales y abren oficinas de negocios. Francia y España se sienten felices al recibir la ayuda que otras naciones le aportan y se muestran confiadas y orgullosas en el futuro de los países que se manifiestan en tal forma. Por otra parte es necesario que Francia y España no dejen que las relaciones intelectuales impidan el establecimiento de otros intereses materiales y comerciales bien necesarios por cierto.

España no desea ser colonizada. A pesar de todo lo que se arguía informando que el país recibiría con agrado la colonización extranjera, el pueblo anhela nada más que una España próspera para los españoles. Para llevar a término todo ello, España necesita de la amistad y de la ayuda de Francia.

Reanudación del servicio postal entre Italia y Alemania.

ROMA, agosto 5 (United Press)—Las comunicaciones postales y telegráficas entre Italia y Alemania han sido reanudadas.

Las tropas rumanas en Budapest

VIENA, agosto 5 (United Press)—El domingo por la noche, según se anuncia, entraron en Budapest dos regimientos rumanos que acamparon en los cuarteles de los suburbios.

BUDAPEST, agosto 5 (United Press).—El general Rurescu, comandante en jefe de las fuerzas rumanas, ha declarado que sólo había ordenado que sus tropas llegaran hasta los suburbios de Budapest y agregó que no abrigaba la menor intención de intervenir en los asuntos de la misma.

Se proyecta un vuelo de Lancashire a Río de Janeiro

NUEVA YORK, agosto 5 (United Press)—El "New York Times" recibe una información anunciando que la revista "The Graphic", de Londres dice que si los experimentos que se están realizando con un aparato aéreo Vickers resultan satisfactorios, se efectuará un viaje desde Lancashire a Río de Janeiro, vía Lisboa y Sierra Leona.

La nave aérea tiene 535 pies de largo y se halla lujosamente equipada, teniendo capacidad para conducir 20 pasajeros y una pequeña carga.

Se cree podrá establecerse un servicio regular entre ambos puntos antes mencionados, dependiendo solamente esto del resultado de la primera travesía.

El precio de los artículos alimenticios en la Gran Bretaña.

LONDRES, agosto 5 (U. Press). —La comisión correspondiente ha comprado grandes cantidades de azúcar en el verano último que serán vendidas a los comerciantes minoristas. Como consecuencia de tal medida el precio del azúcar durante este invierno será un poco menor en algunos peniques, a los registrados en cualquiera otro país.

El gobierno fija precios para el pan, el azúcar, la carne y la manteca. En lo que respecta al trigo y para proteger a los colonos en caso de que el mercado bajara, protegerá a los agricultores con 71 chelines por cada ocho "bushels" de cereal.

Las huelgas en la Gran Bretaña

LONDRES, agosto 5 (U. Press). —En el barrio sud de la ciudad se plegaron a la huelga los obreros eléctricos, como acto de simpatía para con los "policemen", paralizando así el movimiento comercial de los suburbios.

LONDRES, agosto 5 (U. Press). - Un cordón militar rodea a Liverpool. La noche transcurrió en calma en dicha ciudad.

LONDRES, agosto 5 (Agencia Havas). — Los panaderos de esta capital han rechazado el ofrecimiento de arbitraje que les fué hecho por el gobierno para solucionar el conflicto pendiente.

LONDRES, agosto 5 (Agencia Havas). — Telegrafían de Liverpool que ahora la ciudad se encuentra cercada por un cordón de tropas, las que tienen el encargo de mantener el orden impidiendo la repetición de los disturbios de días pasados. La noche última ha pasado en calma.

LIVERPOOL, agosto 5 (United Press) (Atrasado). — En las revueltas habidas en ésta resultaron un muerto y dos heridos graves.

Varias personas fueron heridas de bayoneta y cientos recibieron contusiones por el diluvio de piedras.

Los arrestos efectuados llegan a 400. Han sido robados y dañados 200 negocios, ascendiendo el total de las pérdidas a millón y medio de dólares.

El dreadnought "Valiant" y dos destroyers se hallan sobre el río Mersey, encontrándose también 2000 soldados que disponen de varias ametralladoras. También hay fuerzas de caballería, que se ocupan del mantenimiento del orden.

Observando los acontecimientos, se llega a la conclusión de que los disturbios ocurridos durante tres noches seguidas han tenido como única razón la huelga de la mitad de las fuerzas policiales, cosa que ha facilitado a los ladrones y personas de absoluta falta de moral, la oportunidad de dedicarse a sus excesos.

Presenciando las escenas de las noches pasadas, no faltaban quienes decían que recordaban a las habidas en diversas ciudades de Francia cuando la invasión.

El general Ludendorff y el libro blanco alemán

BERLIN, agosto 5 (U. Press) — El general Ludendorff se queja en la "Lokal Anzeiger" de que en el libro blanco se encaren desde un solo punto de vista las cuestiones de la guerra.

Toda la prensa pangermanista se lamenta de que solo es una tentativa para inculpar a los militaristas, alegando que ellos permitieron el desbande del ejército provocando la revolución que obligó a hacer la paz.

El asesinato del sargento Mannheim

BERLIN, agosto 5 (U. Press) — La policía de Hanover ha arrestado a varios soldados que tenían en su poder objetos robados al sargento francés Mannheim. Se espera de un momento a otro la detención del autor del crimen.

Los aliados ordenan a los rumanos que suspendan sus operaciones contra los húngaros

PARIS, agosto 5 (United Press). —Oficialmente se informa que el consejo de los Cinco notificó a los rumanos que paralizaran su actividades en contra de los húngaros.

En favor del obrero Villalonga

MADRID, agosto 5 (U. Press). — El señor Sánchez de Toca recibió una delegación de 1000 manifestantes que solicitaban gracia para el condenado Villalonga.

El rey recibió al alcalde de Santander, quien imploró por el acusado. El rey contestó que se interesaba por el pedido y que la cuestión referente sería presentada al gobierno.

Se informa que el gabinete decidió proponer la conmutación al rey de la pena pedida.

Los unionistas revolucionarios arguyen que el acusado obró en su propia defensa.

La situación política española

Mauristas y ciervistas contra Sánchez de Toca

MADRID, agosto 5. (Agencia Havas). — Reina gran expectativa por la sesión que celebrará esta tarde la cámara de diputados.

Los elementos contrarios al actual gobierno esperan que hoy mismo se plantee la crisis ministerial.

Los adictos al gobierno del señor Sánchez de Toca, confían en que los partidarios de los señores Maura y La Cierva, cambiarán de actitud permitiendo que se apruebe la fórmula económica presentada por el gobierno y redactada por las izquierdas parlamentarias.

En el Japón hay inquietud por la gravedad de la situación alimenticia

SAN FRANCISCO, agosto 5 (United Press) — Los diarios japoneses recibidos en esta ciudad informan de la existencia de una gran intranquilidad en el Japón a consecuencia de la situación alimenticia.

El diario "Yorodzu" hace notar que los precios de los alimentos han sufrido un aumento de diez veces, mientras que los jornales sólo aumentaron cuatro veces.

El diario "Mecchi" dice que los precios subieron un 143 por ciento desde el año 1914 y que los salarios de la clase media sólo lo fueron en un 63.

El "Jijishimpo" pide sean fijados precios máximos sobre el arroz, el azúcar y otros artículos y culpa a las clases dirigentes de "hacer surgir peligrosos pensamientos en las mentes populares".

Las demandas de los obreros ferroviarios norteamericanos.

WASHINGTON, agosto 5 (United Press). — Una delegación de la Federación Americana del Trabajo concurrió a la Casa Blanca a presentar al presidente Wilson una comunicación, en la cual se declara que el proyecto presidencial referente al arreglo de las demandas de los obreros ferroviarios por aumento de salarios, es sumamente inadecuada.

El presidente proyectó transferir las solicitudes a la comisión que se crearía por el congreso, pero la delegación declaró que ello implicaría mucha demora y que los obreros no podían esperar puesto que la situación era urgente y que los hombres iban hastiándose de una situación tal, haciéndose necesario la declaración de la huelga.

Agregaron que se imponía efectuar inmediatamente la concesión de las demandas hechas para lograr un aumento de 17 centavos por hora.

MADRID, agosto 5 (U. Press). — En todo el país se prosiguen las manifestaciones pidiendo la conmutación de la pena impuesta a Villalonga que matara al gendarme que iba a arrestarle.

Funerales de un obrero asesinado

MADRID, agosto 5 (U. Press). — Millares de obreros abandonaron sus tareas para concurrir a los funerales del obrero Pablo Sabater, que fuera encontrado asesinado cerca de Montavo.

Varios obreros tomaron el ataúd llevándolo en andas; intervino la policía a raíz de un desorden y el cajón cayó al suelo donde quedó guardado por las fuerzas hasta tanto las autoridades permitieron continuara la ceremonia.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Recibió a varios legisladores y al intendente municipal, jefe de policía, director interino de correos, director de agricultura y presidente del departamento de higiene, que estuvieron a informarle de asuntos de sus respectivas reparticiones.

Con sus ministros se reunió en acuerdo para continuar el estudio de algunos proyectos a enviarse al congreso.

Las exportaciones en Francia

Derogación del decreto prohibitivo

El consulado general de la república en París ha informado al ministerio de relaciones exteriores que el gobierno francés ha dictado últimamente un decreto derogando anteriores prohibiciones de exportación de varios artículos.

Manifiesta el señor cónsul general que sobre 654 artículos de la tarifa de aduana, estaba prohibida la exportación de 140. Esta cifra queda reducida hoy a 19, pudiendo también tales artículos ser susceptibles de autorización, previo un permiso especial otorgado por el ministerio respectivo.

Entre los 19 artículos de prohibición parcial, quedan comprendidos:

Caballos, burros, mulas y ganado en general, machos y hembras.

Granos, harinas de trigo, avena, centeno, maíz, pan, legumbres secas, papas que no sean para semillas, frutas y legumbres de primeros tiempos.

Forrajes en general.

Vinos, a excepción de los finos.

[illegible] y de sola natural, caramelos y derivados.

Metales, oro, platino y plata, en estado bruto, barras, polvo o en objetos determinados, minerales de hierro.

Papel representativo de la moneda, monedas de oro, plata y cobre.

En cuanto a la importación, el gobierno estudia en estos momentos una solución definitiva.

CARLOS DEL CAMPO

† EN ESTA

En la mañana de hoy falleció en esta ciudad el doctor Carlos del Campo, que desempeñara el cargo de vocal del Consejo Nacional de Educación.

Joven ilustrado de inmejorables condiciones de carácter, deja un vacío lamentable, y su fallecimiento será sensible para sus numerosas relaciones y amistades.

La ciudad de Rosario

SU 67o. ANIVERSARIO

Sesenta y siete años hace que el caserío que fundara don Francisco de Godoy en 1775 fué elevado a ciudad por decreto del entonces gobernador de la provincia, doctor Domingo Crespo.

Encuentra el aniversario en un pleno florecimiento a esa ciudad que a pasos gigantescos ha llegado a colocarse como segunda de la república.

Rosario es hoy día punto central de las actividades del norte del país. Su enorme progreso la hacen sitio obligado de las grandes transacciones, y puede decirse que va erigiéndose en foco del engrandecimiento de aquel bello pedazo del país.

Al rememorar la fecha del 5 de agosto de 1852, placenos, pues, dejar constancia del entusiasmo con que admiramos la enorgullecedora evolución de esa urbe.

Locatelli

¡Del Pacífico al Atlántico en un vuelo! He ahí en pocas palabras expuesta la hazaña admirable que acaba de realizar el teniente Locatelli.

No hay más que pensar en el tiempo que se empleaba hace apenas diez años para ir de Buenos Aires a Valparaíso, para darse cuenta de la importancia de este vuelo. Locatelli ha atravesado el continente en poco más de ocho horas.

Teniente Antonio Locatelli

Desde luego, después de la travesía del Atlántico por Alcock, el vuelo de Valparaíso a Buenos Aires pierde mucho de su valor. Eso no quiere decir, sin embargo, que lo que acaba de llevar a cabo con tanto brillo Locatelli, no sea una proeza que en nuestro continente resalta verdaderamente extraordinaria.

Locatelli ha puesto nuevamente de manifiesto las admirables cualidades que lo destacaron en el curso de la guerra: valor, energía y serenidad [illegible].

Con esta prueba, el joven teniente se coloca entre los primeros aviadores del mundo. Alcock y Hawker, [illegible] del Atlántico, son sus émulos.

Sin sesión en el senado

Por falta de número no pudo celebrar sesión esta tarde la cámara de senadores.

A la hora reglamentaria sólo anotaron el libro de asistencia 15 señores senadores. La citación se repite para mañana, con la misma orden del día.

Sobre estabilidad de empleados públicos

Opinión del P. E.

El ministro del interior doctor Gómez concurrió esta tarde al congreso, dispuesto a suministrar las opiniones requeridas al P. E. sobre el proyecto de ley de estabilidad de los empleados públicos. Como tuvo que asistir primeramente a la comisión de presupuesto a fin de informar en el anexo del departamento a su cargo, se puso desde luego a disposición de la comisión de legislación que es la encargada del estudio del proyecto anteriormente citado. Su presidente el doctor Melo hizo decir al ministro del interior que la

2ª. EDICION

reunión quedaba postergada para el sábado, fecha para la cual se le reiteraba la invitación.

Sabemos que a la reunión de esta tarde sólo asistieron dos de los miembros de la comisión de legislación, los señores Melo y Di Tomasso.

El estudio del presupuesto

Anexo del Interior

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados, ha vuelto a reunirse esta tarde, con asistencia del ministro del interior doctor Gómez, para preparar despacho en el anexo correspondiente a este departamento. A la hora de cerrar nuestra edición, continuaba reunida, y el representante del P. E. informaba sobre los incisos del departamento nacional de higiene y policía de la capital que fueron los últimos en tratarse.

El magnífico raid aéreo de hoy

Entusiasta recibimiento de Locatelli en el Palomar

Control de las distancias recorridas por el avión

El comentario popular se ha circunscripto hoy al vuelo internacional realizado por el aviador Locatelli, entre las capitales de Chile y la Argentina, cubriendo la distancia que separa ambas metrópolis, en siete horas y media, desviando su itinerario al iniciar el raid hacia Valparaíso, para cumplir así su propósito de visitar en un día las orillas de los dos grandes océanos: Pacífico y Atlántico.

Anticipamos en nuestra primera edición, todas las informaciones relacionadas con esa hazaña, que marca uno de los jalones más sobresalientes en la historia de la aviación.

Debemos señalar muy particularmente, la información de LA EPOCA, que, con la cooperación de nuestros corresponsales, hemos obtenido continuamente durante todo el desarrollo del viaje y que hicimos conocer del público, por medio de nuestra pizarra anunciadora.

Distancias recorridas y tiempos empleados—

Publicamos un resumen de las distancias recorridas y los tiempos empleados sobre territorio argentino:

Estaciones	Kil. hasta Bs. As.	Hora cronom.
P. del Inca	1.211	9.45 a. m.
Mendoza	1.141	10.30 " "
Las Catitas	[illegible]	10.50 " "
La Paz	958	11.13 " "
[illegible]	[illegible]	11.41 " "
[illegible]	[illegible]	11.46 " "
N. Escocia	[illegible]	12.10 p. m.
J. Daract	707	12.23 " "
[illegible]	654	12.45 " "
Laboulaye	587	1.13 " "
Rufino	485	1.33 " "
Castellanos	420	1.45 " "
[illegible] Alvear	[illegible]	1.50 " "
Alberdi	356	2.00 " "
Vedia	376	2.07 " "
Junín	310	2.13 " "
Chacabuco	258	2.29 " "
Rawson	205	2.40 " "
Mercedes	111	2.56 " "
Pilar	55	3.10 " "
Palomar	27	3.22 " "
Bs. Aires	0	3.25 " "
Palomar	23	3.37 " "

Locatelli sobre la ciudad—

Después de evolucionar breve rato sobre el aeródromo militar, el teniente Locatelli se dirigió a esta capital, exhibiéndose a más de dos mil metros, sobre la plaza de Mayo, Congreso, plaza del Once y Palermo. El público aplaudía frenéticamente.

El aterrizaje—

A las 3.37 aterrizaba en el campo de la escuela militar de aviación.

La recepción que se le tributó, como lo decimos en la primera edición, fué imponente.

Era tal el gentío que se encontraba esperando al aviador que el aeródromo se veía lleno de un público delirante. El espectáculo solo resultó comparable al que presentara cuando el malogrado piloto argentino, ingeniero Newbery batió el record de altura.

Locatelli no pudo descender en seguida del aparato. Los esfuerzos de los soldados de la misión resultaron impotentes para contener aquella avalancha humana que rodeaba el avión. Recién transcurridos más de 20 minutos abandonó el puesto de comando, para ser levantado en andas y vivado incesantemente.

El Aero Club Argentino—

El presidente del Aero Club Argentino, ingeniero Mascías, presente en el aeródromo militar, felicitó, en nombre de la institución, al teniente Locatelli.

La comisión directiva del Aero Club Argentino se reunirá mañana a objeto de resolver el homenaje de admiración que se tributará al valiente piloto.

El aparato empleado—

Es un biplano S. V. A. motor S. P. A. de 220 H. P., utilizado en la guerra para los grandes viajes de reconocimiento.

El aparato ha sido construído por la fábrica italiana Ansaldo e ideado por los ingenieros italianos Savoia y Verduzzi.

Con él, el bravo piloto ha realizado durante la guerra, maravillosos vuelos y entre nosotros, el raid Buenos Aires-Bahía Blanca - Buenos Aires; Buenos Aires-Montevideo-Buenos Aires.

Felicitación del ministro Moreno—

En cuanto comunicaron de la escuela del Palomar al ministerio de guerra el arribo a Buenos Aires del valeroso aviador, el doctor Moreno le dirigió un expresivo radiograma felicitándolo por su proeza, en su nombre propio y en el del ejército argentino.

Llegada del "Infanta Isabel de Borbón"

PASAJEROS DE EUROPA

Ex-revolucionarios portugueses

LOS PINTORES PINELO

Entró en las primeras horas de la tarde, a la dársena Norte, el vapor español "Infanta Isabel".

Un numeroso público concurrió a presenciar la llegada del trasatlántico.

Estuvieron también a bordo el ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, y el director general de Inmigración.

En el "Infanta Isabel de Borbón" ha llegado de Europa un número importante de pasajeros de cámara. En total trae el buque 61 pasajeros de lujo, 131 de primera, 150 de segunda y 409 de tercera.

Revolucionarios portugueses—

Son huéspedes de la Argentina, desde hoy, los siguientes caballeros portugueses venidos en el "Infanta": doctor Francisco de Barros Ferreyra Cabral, abogado y periodista; Ruy Brito y Vasco de Brito, ambos hijos del conde de Ermida; Benito de Mendonca Amaral, doctor Antonio Pereyra de Souza, director del periódico "A Patria", de Oporto, y Luis de Coutas Abreu Novaes.

Estos ciudadanos portugueses son ex revolucionarios que han participado de la última asonada realista por reconquistar el poder elevando a la monarquía al ex rey don Manuel de Braganza; son así actores distinguidos en las trágicas aventuras militaristas en que se encuentra el Portugal, donde las ideas monárquicas y republicanas cuentan numerosos partidarios dividiendo fundamentalmente a la opinión pública, al pueblo y a la sociedad.

Hemos conversado con algunos de ellos, como el doctor Barros Ferreyra que fué hecho prisionero combatiendo en el Norte a las órdenes del célebre candillo capitán Paiva Couceiro y que logró evadirse de la fortaleza de San Francisco.

Dice el doctor Barros:

—No venimos a Buenos Aires como desterrados. Ninguna disposición ni ley nos prohibe la permanencia en la patria. Vamos a trabajar mientras llegue una amnistía que nos libre de las condenas que pesan sobre nosotros como jefes de la reciente revolución encaminada a restablecer la monarquía. Volver a Portugal después del fracaso sufrido en enero por causas a que aludiré luego, valdría tanto como entregarnos en manos de nuestros enemigos, que no dejarían de castigarnos con largos encierros en cárceles y fortalezas. Este viaje no responde, pues, a otros móviles que al de procurarnos una libertad imposible de gozar en Portugal hoy por hoy.

—Y el tiempo transcurrido desde la terminación de aquel movimiento hasta ahora...

—Lo hemos pasado en España. Por mi parte, debo exceptuar cuarenta y seis días durante los cuales permanecí preso en el fuerte de San Francisco, de Chaves.

Pasando a revistar la política internacional de Portugal, preguntamos al doctor Barros si el partido monárquico había sido contrario a la entrada de ese país en la guerra a favor de los aliados.

Sobre este punto nos contestó: "Ya sé que se nos ha tachado de germanófilos. Pero sin fundamento alguno. ¿Cómo habíamos de ser amigos de Alemania y enemigos de los aliados si fué precisamente la monarquía la que pactó con Inglaterra las alianzas en vigor? Eramos acendradamente aliadófilos, decididos partidarios de la intervención en la contienda, mas no en la forma en que lo hicieron los republicanos. Queríamos que nuestras tropas fueran a defender nuestras colonias en peligro por la vecindad de los alemanes, pero no al frente francés, donde los pequeños contingentes portugueses nada significaban junto a millones de franceses, ingleses y americanos. Hubiéramos favorecido a los aliados en todo lo que estuviese al alcance de nuestros medios; con nuestros puertos con nuestros barcos, con nuestra idustria, con todo aquello que pudiera contribuir a la victoria de la Entente sin comprometer la seguridad de nuestros territorios coloniales.

Una aclaración—

Al finalizar nuestra entrevista el doctor Barros nos pidió hiciéramos una aclaración respecto a intenciones futuras atribuidas a él y sus compañeros de restituirse a las luchas políticas y a las contiendas revolucionarias de su país, según un diario montevideano. Es absolutamente inexacto. No abrigamos—nos dijo—propósito definido al respecto, y por el momento sólo aspiramos a gozar de la hospitalidad generosa de los pueblos americanos, todo el mayor tiempo que nos sea posible.

Los pintores españoles Pinelo—

Para inaugurar en el Plata su 15 exposición de pintura española, han llegado en el Infanta los conocidos y brillantes coloristas señores José Pinelo Llull y su hijo, José Pinelo Llanes.

Los mencionados artistas, cuyas exposiciones han sido todo un éxito en Buenos Aires, a través de varios años, con obras propias y de firmas eminentes, traen para el 15 salón de pinturas, una colección puede decirse notable de telas, especial y cuidadosamente elegidas que constituirán a no dudarlo, una novedad de excepción en la temporada artística de este año.

De la calidad de las obras que expondrán, pueden dar idea las firmas que figuran en el catálogo. Entre ellas aparecen las de Pradilla, Moreno Carbonero, Villegas, Benedito, Mezquita, Alcalá Galiano, Bilbao, Eduardo Cano, Casado del Alisal, Chicharro, Marqués, Garnelo, Haes, Hermoso, Jiménez Aranda, Llaneces, Madrazo, Mongrell, Muñoz Lucena, Pinazo, Martín Rico, Serra, Unceta y los hermanos Zubiaurre.

Los pintores españoles José Pinelo Llull y José Pinelo Llanes

Público aguardando la llegada del "Infanta Isabel" en la Dársena Norte

Arte antiguo—

Piensan inaugurar los señores Pinelo su primera exposición de arte antiguo con una cantidad de obras clásicas donde figuran: Una virgen, de Rafael, un San Francisco y un San Jerónimo, del Greco; Cabezas, de Rivera; tres Goyas y una más, atribuída, dos Murillos, un Valdes Leal y varias otras.

La apertura del salón tendrá lugar en el curso del corriente mes.

Aviadores italianos—

Han llegado también a bordo del "Infanta Isabel" tres aviadores mecánicos italianos, que vienen a incorporarse a la escuadrilla militar de aviación, que envió Italia a Buenos Aires.

Estos aviadores son: Angelo Pagliani, Aquilino Pio y Pietro Malinverni. Los dos últimos permanecen aun bajo las armas.

Permanecerán estos militares entre nosotros mientras se prolongue la permanencia de la misión italiana de aviación en la escuela de El Palomar.

Los aviadores italianos Angelo Paglia ni, Aquilino Pico y Pietro Malverosi

Revolucionarios monárquicos portugueses señores: Dr. Francisco de Barros, Ferreyra Cabral, Ruiz y Vasco de Brito, hijos del conde de Ermida Benito Mendonca, Luis de Castro, doctor Pereyra de Souza.

Consejo Nacional de Educación

NOMBRAMIENTOS Y RESOLUCIONES

El Consejo Nacional de Educación, en sesión de ayer, resolvió:

Imputar al anexo E, inciso 11, item 64, partida 1 del presupuesto general vigente, el gasto que demanden las obras de reconstrucción del edificio escolar fiscal calle Carlos Calvo número 1144 (Escuela 7 del C. E. 3o).

Disponer que se efectúe la nueva licitación pública para la reconstrucción del citado edificio, por el término de ley y con arreglo a la misma documentación que sirviera de base para realizar la licitación anterior.

—Autorizar al C. E. 3o. para abonar con fondos de matrículas, las cuentas atrasadas a que se refieren las actuaciones, por un importe total de $ 65.175 moneda nacional, y que corresponden a obras de conservación de material didáctico y útiles ción de material diláctico y útiles de escritorio.

—Manifestar al citado consejo con respecto a su pedido de que se atiendan con fondos del presupuesto, en lo que resta del año, las obras de conservación que demanden los edificios escolares fiscales, que la ejecución de dichas obras debe resolverse en cada caso, excepción hecha de los pequeños trabajos "indispensables y urgentes", los que efectuará el D. de Arquitectura rápidamente así que se requieran.

—Autorizar al C. E. 12.o para invertir de sus fondos de matrículas hasta la suma de $ 95.40 m|n., en la reposición de vidrios y colocación de lavatorios en la escuela número 26 de su dependencia, de conformidad al presupuesto presentado por la casa Pedro J. Domínguez; debiendo recomendarse mayor cuidado en la conservación de los vidrios.

—Conceder la autorización solicitada por el C. E. 18.o para invertir de fondos de matrículas hasta $ 24.25 m|n., como importe del presupuesto de la casa Donnell y Palmer, en la refacción de una máquina de escribir de su secretaría.

—Aprobar el proceder del C. E. 18.o al disponer la suspensión por ocho días de las clases en la escuela número 21 de su dependencia, en atención a que la misma se encuentra en un paraje cuyos caminos se vuelven intransitables en los días de lluvias continuas, y por exponerse el personal, a sufrir algún accidente, pues el trayecto hasta el establecimiento lo hacen en coche.

—Pasar el expediente al C. E. 17.o para que tome vista de los informes producidos por la dirección general de arquitectura y asesoría letrada y gestione del propietario del edificio ocupado por la escuela número 6 de su dependencia (Morán 4751) el pago de los trabajos realizados en dicho local.

—No hacer lugar al pedido de goce de medio sueldo en la licencia que por enfermedad se le concediera sin él, a la celadora de la escuela de niños débiles del Parque Lezema, señorita María Luisa Larrieu.

—Nombrar maestras de tercera categoría para las escuelas del C. E. 16a, que se indican a continuación, a las siguientes maestras normales: Escuela N.o 4: María Angélica Degola e Iride Sabina Finochietto de Bordo, por creación de grados; escuela N.o 5: María Esther Pultera, en reemplazo de la señora Estela O. de Bernal, cuya renuncia se acepta, con anterioridad al 24 de mayo ppdo.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela N.o 5 del C. E. 12.o a las maestra normal señorita Josefina Bellino, en reemplazo de la señora Juana C. Capriata de Gutiérrez cuya renuncia se acepta.

—Nombrar maestro de tercera categoría para la escuela N.o 1 del C. E. 12.a al M. N. señor José María Juárez, en reemplazo de la señora Adela B. de Suárez que fué trasladada.

—Reintegrar en la primera categoría a la maestra de la escuela número 2 del C. E. 1.o señorita Brígida F. Cotter, a la que llegó por ascenso en 1910 época en que renunció.

—Acordar licencia, sin goce de sueldo, desde el 1.o de marzo al 1.o de septiembre próximo, a la profesora de dibujo de las escuelas Nos. 12 del C. E. 10.o y N.o 5 del 14.o, señorita Antonia Pesenti.

—No hacer lugar al pedido de aumento de sus haberes formulado por los operarios y peones de la oficina de suministros, por cuanto el H. consejo no puede alterar los sueldos asignados por la ley general de presupuesto.

—Ampliar hasta la suma de pesos 5.670.60 m|n. la cantidad de pesos 5.500 de igual moneda que se autorizara invertir al C. E. 14o, en la adquisición de calzado con destino a los alumnos pobres concurrentes a las escuelas de su jurisdicción, imputándose el gasto al anexo E, inciso 11, item 62, partida 1 del presupuesto general vigente.

—Acordar licencia desde el 15 de junio ppdo., hasta el 15 de septiembre próximo, a la maestra de la escuela Nro. 11 del C. E. 14o., señora Carmen B. de Costa Plaza, con goce de medio sueldo, conforme a la reglamentación de 8 de marzo de 1915 (circular Nro. 161).

—Autorizar con fondos de matrículas, la adquisición y colocación de un lavabo en las oficinas del C. E. 8o., de conformidad al presupuesto por $ 51.60 m|n., presentado por la casa Garbagnati, Angeleri y Jacuzzi que indica la dirección de arquitectura como más conveniente.

—Declarar comprendidos en la resolución de 15 de enero del corriente año, al actual director con $ 160 m|n. mensuales de la escuela Nro. 22 de Jujuy, m. n. señor Andrés Flores y a la ctual ayudante de la Nro. 93 de Catamarca, señorita Rosario Lencina, también maestra normal.

Los desagües de la ciudad

NOTA DEL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS

Pedido de los planos y proyectos

El director de obras públicas, ingeniero Spota, ha elevado a la superioridad la nota que a continuación transcribimos, a fin de que la intendencia solicite del directorio de las obras de salubridad de la nación los planos, proyectos y memoria confeccionados por la dirección técnica de las obras de salubridad de los trabajos que en cumplimiento de determinadas leyes tendrá que realizar la repartición aludida, a fin de resolver definitivamente el problema de los desagües de la ciudad.

El problema de los desagües ha constituído siempre una seria preocupación, tanto para los poderes nacionales como los comunales, interesados en resolverlo de una vez por todas, encarando de inmediato la iniciación de las obras.

Por esa circunstancia, y por ser necesario a nuestra comuna el conocimiento de los proyectos y planos hechos para esas importantes obras, que representan un costo de pesos 113.000.000, ya que la municipalidad tendrá que pronunciarse en ese problema, que tan de cerca le interesa, se solicita copia de los trabajos efectuados en la confección del proyecto.

He aquí el texto de la nota del funcionario aludido, elevada al secretario de obras públicas de la municipalidad, ingeniero Quartino, que dice así:

"Las obras para el desagüe de la capital, han sido proyectadas por la inspección técnica de las obras sanitarias de la nación, repartición ésta última, que debe ejecutarlas de acuerdo con lo establecido en las leyes 8889-6385 y otras que le son relativas.

"El proyecto para la ejecución de las obras de que se trata, fué pasado a fines del mes de enero ppdo., a consideración del directorio de las obras sanitarias, quién deberá elevarlo al H. congreso por intermedio del ministerio de obras públicas, a fin de que aquel acuerde la autorización necesaria a la ejecución de las obras y la forma de obtener los recursos necesarios.

"Mientras estas obras que en su conjunto importan 113.000.000 de pesos moneda nacional, no se realicen, la administración comunal, deberá atender a las necesidades de dar desagües a los barrios suburbanos, mediante obras provisorias y de conservación de las zanjas y alcantarillas existentes.

"Ahora bien: el aumento en la edificación en algunos parajes, hace que sea necesario ejecutar obras de mayor importancia que simples zanjas para desagüe y este departamento, a fin de proyectarlas, necesitaría conocer los resultados del proyecto, elevado a consideración del directorio de obras sanitarias de la nación, ya que en él han de encontrarse estudiados los problemas que en cuanto a desagües pueden presentarse en el municipio.

"Por otra parte, siendo la comuna la repartición más directamente interesada en la ejecución del proyecto general de desagües, es necesario que conozca las obras que se proponen realizar, con anticipación suficiente, a fin de presentar oportunamente las indicaciones que correspondan, toda vez que sería inadmisible suponer llegue a darse la aprobación del referido proyecto, sin que la municipalidad fuera oída.

"Por las razones expuestas a las que debe agregarse la petición que el honorable concejo ha dirigido al D. E. para que se estudie la posibilidad de ejecutar de inmediato las obras de desagüe más urgentes, esta dirección solicita se pida por nota al directorio de las obras de salubridad quiera remitir una copia de los planos y memoria relativa al proyecto citado, lo que deberá pedirse como una solicitud de datos y antecedentes, toda vez que no habiendo sido aprobado dicho proyecto por el ministerio de obras públicas, no podría atribuírsele otro carácter."

Nuestros próceres

Primer centenario de la muerte de Balcarce

Se cumple hoy el centenario de la muerte del prócer que obtuvo el primer triunfo por la causa de mayo, general Antonio González Balcarce, figura brillante de nuestra historia cuyos prestigios, perdurando a través de los años, viven en todo pecho argentino.

Militar desde su infancia, Balcarce se distinguió siempre por su temperamento para la carrera que había elegido. Fué uno de los más entusiastas defensores de Montevideo; cuando la invasión inglesa, se incorporó en el ejército español que debía combatir contra las fuerzas napoleónicas, ejerció el cargo de comandante de la expedición que debía propagar los entusiasmos revolucionarios en el interior del país. Y su acción guerrera lo mismo en América que en Europa, lo hizo distinguir como uno de los oficiales más brillantes de aquella generación.

Jefe de la jornada de Cotagaita, Balcarce puede considerarse como el iniciador de la magna campaña que dió por resultado la independencia de las provincias del Plata habiendo tenido durante toda la guerra una figuración destacada que lo llevó a los cargos más difíciles y de mayores responsabilidades.

Por eso, al cumplirse hoy el primer centenario de su muerte, la imaginación evoca la figura de esa alta personalidad histórica, cuyos restos reposan en el templo de Santo Domingo, donde en noviembre próximo han de llevarse a cabo diversas ceremonias conmemorativas de la efemérides de hoy.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil — Juzgado del doctor Roberto Bunge, con los secretarios doctores Dawson, 8; Alsina, 9; Echegaray, 11; Quesada, 12; Luzuriaga, 6, 13; y Marini, 7, 14.

Recusaciones — Juzgado del doctor Padilla.

Fuero comercial — Juzgado a cargo del doctor Félix Martin y Herrera, con los secretarios doctores Casares 6, 11; Matienzo, 7, 12; Romero, 8, 13 y Britos, 9, 14.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscriptos en el registro a cargo del doctor E. Orellana los siguientes contratos sociales:

Razón social: Festanessi y Deffeo. Ramo: Artículos y ornatos para el culto y representaciones casas del extranjero.
Capital: 75.000 $ m|n.
Término del contrato, 3 años y 9 meses a contar del 1.o de mayo del corriente.

Razón social: Espil y Martinola.
Ramo: Construcción de obras.
Capital: 20.000 $.
Término del contrato: Tres años.

Razón social: Saban e hijo.
Ramo: Compra-venta de tejidos.
Capital: 15.000 $ m|n.
Duración: 1 año.

Razón social: Montounet, Caut y Cía.
Ramo: Taller electro-mecánico, se instala en la calle Charcas 4223.
Capital: 6.000 $.
Por tiempo indeterminado se constituyen desde el 26 mayo de 1919.

Razón social: Novelli y Lambruschini.
Ramo: hotel, instalado calle Bdo. de Irigoyen 1555. Capital, 30.000 $.
Término del contrato: tres años.

Razón social: Américo Alfonsín y Cía., instalados calle Estados Unidos 425.
Capital: 50.000 $.
Término del contrato: dos años.
Ramo: Importación de artículos de juguetería y mercaderías en general.

Razón social: Manuel Mesquita y Cía. Se instalan en el ramo de venta de papel y similares.
Capital: 16.000 $.
Término del contrato: tres años.

Razón social: S. Luchina y Cía. Se instala en el ramo de compraventa y molienda de sal.
Capital: 3200 $.
Término: seis meses.

SENTENCIA DEL Dr. CASABAL

Confirmada por la Excma. Cámara

Una sentencia relativa a documentos a la orden insertamos la semana pasada en estas columnas, dictada por la Excma. Cámara de Comercio. La que a continuación se transcribe en síntesis lo ha sido por la cámara Civil, confirmando el fallo del doctor Adolfo Casabal, en el juicio seguido por doña Inés M. de Pizzia con Alfredo Pizzia y la sucesión de R. Bonetti de Pizzia.

Este fallo está de acuerdo con el dictamen fiscal en la cámara y sostiene: que siendo el documento auténtico en su firma, las objeciones hechas sobre si el contenido ha sido llenado antes o después de ella, desaparecen, porque la prueba producida, además, está justificando ampliamente los hechos sostenidos en la demanda.

Notas policiales

MENOR LASTIMADO

En avenida Sáenz y Esquiú, el menor de 12 años Juan Salomón, se trepó a un tranvía de la línea 5, siendo arrojado al pavimento por el guarda y luxándose el brazo izquierdo.

Intervino la 36, que procura la detención del guarda.

UNA DAMA IRASCIBLE

En el interior de Tacuarí 1228, Florinda Rey de Losquiños, se tomó a golpes con José Avila, y se le afirmó con una llave extranjera en la región occipital, haciéndole ver las estrellas.

La 16 instruye sumario.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Federico Lampé, trabajando en la calle Conesa 2175, se cayó desde una altura de 9 metros, perdiendo el conocimiento. Fué internado en el hospital Rawson, por la comisaría 29.

PELEA

Antonio Lioy e Italo Spiavone, en Patricios 1750, se pelearon a golpes de puño, resultando el primero lesionado en el rostro.

Intervino para separarlos Vicente Barrese, en momentos que a Spiavone se le cayó del bolsillo del pantalón una pistola, que se disparó, hiriéndole en una pierna.

Hay sumario en la 30a.

LESIONADO

Frente al 1955 de la calle Muñiz, el menor Manuel Núñez sufrió una caída fracturándose el brazo derecho. En la comisaría 36a. acusó a otro menor de haberle causado la fractura.

ACCIDENTE FATAL

En la calle Vieytes, frente al número 1421, la anciana Francisca García de Thormey, española, de 58 años de edad, al pretender cruzar la calzada, fué embestida por un automóvil guiado por el chauffeur Francisco Piz. A consecuencia del accidente, sufrió lesiones de importancia en la cabeza y el cuello. Al ser transportada al hospital Rawson, falleció en el trayecto.

El chauffeur se halla detenido preventivamente en la sección 34 de policía, en jurisdicción de la cual se produjo el hecho.

ARTE-TEATROS-LETRAS

COLISEO

ESTRENO DEL PRINCIPE IGOR

De Alexandro Borodine

Es, sin duda alguna, el más importante acontecimiento artístico de la temporada, el estreno del "Príncipe Igor", la obra única e inconclusa de Alexandre Borodine, uno de los cinco, es decir, de los constructores del gran edificio musical ruso.

Borodine nació en 1834 en Petrogrado. Era hijo natural del príncipe Guedeanow y fué esmeradamente educado por su madre. A la edad de 9 años ya componía música.

En 1850 entró en la Academia de Medicina y desde esta época empezó a escribir mucha música (música de cámara, romanzas, etc.) Después de recibir el título de doctor en medicina fué en 1858 a Alemania e Italia de donde regresó en 1862 para ser nombrado profesor de química en la Academia de Medicina de Petrogrado. Su vida privada se desarrolló tranquila, seriamente, casi sin acontecimientos. En 1887 falleció repentinamente.

Su viaje al extranjero y la amistad que lo ligaba a Balakirew, el gran músico reformador, así como a otros del grupo, contribuyeron a desarrollar su sentimiento musical y principalmente su gusto por el estilo ruso. En 1862 compuso su primer sinfonía que ya reveló su notable originalidad.

Borodine era un gran trabajador, consagrándose con pasión al arte y a la ciencia.

Dejó pocas obras, pero ellas del más alto interés; su música ejerció una influencia decisiva sobre la evolución del arte ruso. Sus principales obras son: dos sinfonías en mi bemol mayor (1867), en si menor (1876); "Esquisse" sobre las estepas del Asia Central (1880), dos "quatuors" para cuerdas, doce melodías y la ópera "Príncipe Igor". Después de su muerte se publicaron dos trozos de una sinfonía no terminada en la menor y el final de la ópera-ballet "Mlada" y algunas más.

A. Borodine, autor de "Príncipe Igor"

El libro de la obra que se estrena esta noche inspirado en un poema ruso del siglo XII, "Historia de los hechos del príncipe Igor".

La acción se desarrolla en tiempos en que la Rusia carecía de unidad política y los principados en que el territorio estaba dividido, a cada paso guerreaban unos con otros y sólo se unían para detener las invasiones de los tártaros cuando amenazaban la independencia de todos. Frecuentemente luchaban también uno o varios principados con tribus tártaras que hacían aisladamente sus incursiones. Una de esas guerras parciales fundamenta el asunto del "El príncipe Igor".

Varios príncipes rusos encabezados por el de Kiew, deciden hacer la guerra contra los Palovetz, una tribu tártara que invade a cada paso los estados de todos ellos. Igor, príncipe de Suvetek, es [illegible] para [illegible] per las hostilidades. Al partir encomienda a su esposa Jaroslavna a un amigo que cree leal y sincero, y marcha al frente de su ejército aclamado por el pueblo. Al principio de la campaña la victoria va en pos de él, pero luego faltándole la oportuna ayuda de los otros príncipes, la fortuna le vuelve la espalda, su ejército es derrotado y él mismo, cubierto de heridas cae prisionero.

La inicua conducta de Galizky, príncipe soberano en ausencia de Igor, y que trata de seducir a Jaroslavna sin lograrlo, es un incidente que anima la acción dramática, prestándole variedad y despertando la adivinación del espectador del desenlace inesperado. Y a ese tenor otros detalles en torno de la personalidad del amigo infiel, alma inicua y degradada, matizan de variedad el drama.

El príncipe de Kiew ve en sueños aquel fracaso terrible; envía mensajeros a los demás príncipes, conjurándolos a unirse en pro de la independencia de Rusia y "por la sangre que manan las heridas de Igor".

Jaroslavna, esposa de Igor, eleva su queja al cielo, así como la alondra lanza su triste lamento al rayar el día"—dice el poema legendario, inspirador del libro de esta hermosa ópera.—"Volaré como un pajarillo hacia el Danubio y con sus aguas lavaré las heridas de Igor".

Aprovechando las sombras de la noche, logra Igor evadirse y a través de los bosques, ocultándose por el día, caminando durante la noche, guiado en la obscuridad por el vuelo de los pájaros nocturnos que, providencialmente, le señalan el camino, llega, por fin, a su principado y sus súbditos le acogen con loco entusiasmo.

Hábilmente combinada la sucesión de las escenas, la sencillez del asunto adquiere notables proporciones artísticas en todo el curso de la obra dramática. Escenas de guerra, el juego escénico de los principales personajes, destacándose sobre un fondo de enorme intensidad la multitud; el contraste, constantemente manejado con energía y finura al mismo tiempo; la impresión "gráfica", por decir así, del carácter del pueblo ruso, romántico y naturalista a la vez, prestan al drama verdadero poder emotivo.

Esta obra se ha hecho pocas veces, fuera de Rusia, en el Metropolitan y en la Scala, donde la crearon en 1915, bajo la dirección de Marinuzzi, Gilda dalla Rizza, Schipa, Cerino, Danise, Fany Anitua y Dentale. Entre nosotros, la cantarán Gilda dalla Rizza, Schipa, De Angelis, Damiani, la Sra. Gramegna, Dentale, Muzio y Nardi, dirigiendo Marinuzzi, y la troupe de la Sra. Pavlowa hará las famosas danzas del 2.o acto.

El elemento más difícil en esta obra son los coros, y ellos han sido preparados desde el principio de la temporada por los maestros Capdevila y Manfredini, y es de esperar que ellos estén a la altura de su difícil misión. Los decorados son los mismos de la Scala y realizados sobre maquets del célebre pintor ruso Golowyn.

CONCIERTOS

Una pianista excepcional es doña Yolanda Mero, que ayer tarde dió su primer recital de piano en el teatro Odeón. No es frecuente encoutrar en una concertista, las nobles y bellas cualidades inherentes al sexo débil, pues la mujer, al presentarse al público, o se empeña en

AVISO FUNEBRE

JOSE ANTONIO DE MADARIAGA.— (q. e. p. d.) — Falleció en Alcorta, el 18 de febrero de 1919. La comisión pro-homenaje a su memoria, invita a sus amigos y condiscípulos, al acto de la colocación de una plaza de bronce, a realizarse el 8 del corriente, a las 2 1|2 p. m., en el cementerio de la ciudad de San Nicolás de los Arroyos. La comitiva partirá el mismo día, de la estación Retiro F. C. C. A., a las 9.15 a. m. 10.869 v. agosto 7.

CARLOS M. DEL CAMPO. — (q. e. p. d.) — Jefe de la oficina judicial del Consejo Nacional de Educación. — Falleció el día 5 de agosto de 1919. El Consejo Nacional de Educación, invita al personal técnico y administrativo de la repartición, a acompañar los restos del extinto al cementerio del norte, el 6 del corriente, a las 10 a. m. Casa mortuoria, Lavalle 851.

...mantiras adoptando actitudes vanas que a nadie engañan, o las [illegible] mediante un sentimentalismo baladí, un romanticismo cursi. La señora Yolanda Mero conserva alma femenina, delicada, más [illegible] a la pasión y al dolor. De ello resulta el encanto de sus interpretaciones, interesantes, llenas de rasgos personales, servidas por una técnica diáfana, perlada, como pocas hemos oído en Buenos Aires. En el concierto para órgano en la menor de W. F. Bach, puso a prueba su notable técnica y su comprensión musical del espíritu de la época; pero es en Chopin, que exteriorizó un notable dominio del teclado, y lo que es más, su fina sensibilidad, en "Barcarola" consiguió maravillosos efectos de sonoridad en pianísimo, el "vals" en dó sostenido menor, fué vertido con gracia, el "nocturno" en ré bemol mayor, con gran poesía; el movimiento de "Jardin sous la pluie" de Debussy, nos pareció algo rápido, mas ello es cuestión de interpretación y fué ejecutado con tanta limpieza y brillantez, que es perdonable; "Clair de lune" de la Suite Bergamas que, de Debussy, Harmonie du Soir, Nocturne de Liszt, fueron interpretados con exquisitez y ejecutados con delicadeza sin par. En la Rapsodia número 2, del mismo autor, demostró que también posee una técnica vigorosa y brillante, que le envidiarían muchos pianistas del sexo fuerte. El éxito de la señora Mero ha sido completo y merecido, pues se trata de una concertista notable, que nos ha dicho y nos dirá cosas nuevas, en obras conocidas ya por el público.

La señorita María Ester Oyuela, discípula del maestro Pallemaerts, dió ayer un concierto de piano, en el que acreditó excelentes condiciones artísticas. En la sonata op. 36 de Chopin, muy aplaudida, especialmente en la marcha fúnebre, que interpretó con inteligencia y comprensión; el Carnaval op. 9 de Schumann, dió pie a que la joven pianista exteriorizara su sensibilidad y delicadeza interpretativa. En las demás obras del programa de Albéniz, Debussy, Schubert y Mendelssohn Liszt, confirmó plenamente sus aptitudes musicales y técnicas. Mucho auguramos a nuestra talentosa compatriota, pues lo repetimos, sus condiciones son notables.

Mundo comercial

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 20.000 a 96, 16.275 a 96.20, 14.500 a 96.10.

Id para septiembre 30: 300.000 a 96.20.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 15.000 a 97.20.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 200.000 a 95.90.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 15.000 a 100.10.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 20.000 a 78.10, 2500 a 78.20, 2300 a 78.30.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 10.000 a 86.30.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, al contado: 4000 a 35.60.

Títulos de 7 o|o de la provincia de Entre Ríos, al contado: 31.500 a 98.50.

Banco Español, al contado: 100 a 147.

Argentina de Edificación, al contado: 350 a 77.50.

Astra, al contado: 50 a 90, 20 a 90.50, 100 a 92, 50 a 93, 20 a 91.

Id para agosto 7: 30 a 91.

Id para fin de mes: 20 a 93, 90 a 94.

Salinas Hnos., al contado: 150 a 405.

Quebrachales Fusionados, para agosto 7: 300 a 93.

Compañía Italo-Argentina de Electricidad, para agosto 11: 80 a 101.

The Smithfield, al contado: 200 a 6.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Segunda rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para octubre, 200 toneladas a 17.10, 200 a 17.05, 400 a 17, 200 a 16.80, 200 a 16.85, 500 a 16.80.

Maíz: para septiembre, 1000 toneladas a 10.10; para octubre, 1400 a 10.15, 1800 a 10.20, 200 a 10.15, 1400 a 10.10, 600 a 10.05.

Lino: para septiembre, 100 toneladas a 39.80, 300 a 39.75, 200 a 39.70, 200 a 39.60, 500 a 39.50, 100 a 39.40; para febrero, 100 a 29.70.

1a. EDICION

5 DE AGOSTO DE 1919

LA CUESTION DEL PAN

El alza experimentada por el precio del pan es una consecuencia directa de la especulación. Se trata de un nuevo gravamen impuesto a las necesidades del pueblo por el ilícito deseo de lucro que parece ser el sentimiento dominante de quienes se dedican a este género de negocios. Cualquiera otra manifestación, cualquiera otra razón que puede haber sido expuesta como causa del encarecimiento del pan no puede ser considerada en serio ni aceptada sin severo examen. Los panaderos afirman que no les es posible mantener el precio del pan, vigente hasta hace poco, en virtud de que el alza del trigo ha producido la elevación correlativa en las cotizaciones de las harinas. Han tomado como índice el precio más alto registrado en las pizarras de la bolsa de cereales, para construir con sospechoso apresuramiento una nueva tarifa inmediatamente aplicada a los consumidores. Ocurre, sin embargo, que ayer descendió en dos pesos la cotización del trigo, pero los fabricantes de pan no han creído conveniente darse por aludidos por una depreciación tan considerable. Es que, a los panaderos de la plaza, salvo a aquellos pequeños industriales que compran por pequeñas partidas pagaderas al contado, no les afecta en lo más mínimo el precio actual de los cereales y de la harina. Tienen contratos firmados hasta diciembre a tipos mucho menores, de modo que todas las entradas correspondientes a la diferencia entre los antiguos precios del pan y los precios actuales, representan redondas ganancias de los fabricantes de pan. Alarmados estos por la posibilidad de que se mantenga el alza de la harina hasta fin de año, han creído prudente curarse en salud, cobrando más caro el pan que actualmente se consume. Tal resolución sólo se explica por un afán de inmoderado lucro. Debe recordarse, en efecto, que la harina que actualmente utilizan las tahonas ha sido adquirida a los antiguos precios; debe tenerse en cuenta que no es posible predecir si, efectivamente, se mantendrán las altas cotizaciones del trigo—ayer se registró una fuerte baja—; y debe reconocerse, por fin, que en el peor de los casos, sólo sería lícito encarecer el pan dentro de tres meses, siempre que para entonces se mantuvieran los altos precios de la materia prima.

Para justificar lo injustificable, algunos señores panaderos hablan del costo de elaboración. Se ha elevado algo, convenimos en ello. Pero el pequeño aumento de salarios no guarda relación con el exhorbitante aumento fijado al artículo. Por otra parte, no todos saben que el gremio de panaderos es un gremio privilegiado, sobre cuya actividad no pesa gravamen alguno, ni municipal ni nacional. Apenas pagan prestación de los servicios públicos. Y como esa exención les fué concedida, cabalmente, no a título gracioso, sino para reducir el costo de la explotación, y a fin de que esto no pesara sobre los precios, resulta, singularmente, curioso ahora que los agraciados con tal beneficio lo olviden cuando debían tenerlo particularmente en cuenta. No valen, pues, razones semejantes. Con sus libros a la vista es posible demostrar a cualquier fabricante de pan la posibilidad de mantener el pan a 35 centavos y realizar todavía excelentes ganancias.

Pero la especulación de los panaderos no constituye un hecho aislado. Es un detalle dentro de un sistema de explotación desenfrenada que se apodera del trigo en el mismo lugar de su producción, adquiriéndolo a vil precio, para elevarlo artificialmente por medio de maniobras diversas para realizar cuantiosas ganancias como saldo de transacciones. Lo que no impide que, finalmente, el trigo en Europa se venda más barato que en plaza, aunque aquí el pan alcance precios fabulosos, verdaderos precios de guerra.

Pues el argumento de que el fenómeno del alza obedece al fenómeno de la carestía de la materia prima provocado por un exceso de exportación, resulta ser, asimismo, fundamentalmente falso. No hay todavía grandes exportaciones. El trigo está en el país sirviendo de motivo a juegos de especulación que se realizan sobre simples inscripciones y certificados. La molienda no carece de materia prima, tampoco, cosa fácil de probar. Es que la producción y el consumo del trigo y sus derivados están sometidas a un agio escandaloso que acrecienta la miseria pública. Esa es la verdad y no otra. Pero toda acción provoca su reacción correspondiente. En este caso, debe atraerse la especulación sanciones jurídicas, por medio de leyes, que no tardarán en ser propuestas al congreso. Y esto será lo mejor para los especuladores. Modérense éstos, no sea que las sanciones iracundas del pueblo los lleven al camino de la realidad.

El nuevo gobierno de Corrientes

CONVOCATORIA DE LA ASAMBLEA

La actitud de la intervención de Corrientes convocando a las ramas legislativas para constituirse y en asamblea recibir el juramento de los electores desvanece las intrigas inventadas por la prensa de oposición, que atribuía al gobierno nacional actitudes sospechosas. No sólo llena la intervención cumplidamente su deber, sino que, llevada por un espíritu de corrección y delicadeza políticas que nunca le faltara en el curso difícil de su actuación, no ha querido presidir las elecciones municipales a celebrarse en breve. Le correspondía casi hacerlo, estaba por lo menos dentro de sus atribuciones; pero ha preferido dejar esa cuestión al nuevo gobierno, dándole la oportunidad de hacer desde el poder su primer ensayo democrático.

Va el nuevo gobierno a recibir la provincia con su administración depurada y organizada, su fondo económico aumentado y sus policías —tan distintas del pasado!—habituadas a la acción ejemplar y justiciera. Una total renovación del aspecto moral de la provincia traduce visiblemente la obra fecunda de la intervención.

Pero volvamos a la convocatoria, acto que hemos anunciado como a producirse con toda oportunidad y corrección, contra la insistente mentira de "La Nación" y de "La Prensa". Sería curioso adivinar con qué cinismo conciliarán la verdad de los hechos con las imposturas de sus comentarios. Más bien dicho: no será curioso: cuando el espíritu de traición flota en las columnas de ciertos diarios, aun al considerar los intereses internacionales de la república, puede suponerse que hay suficiente falta de escrúpulos para contemplar sin rubor las más grandes desautorizaciones en materia política.

Queremos, sin embargo, que el espíritu público, que la conciencia argentina se compenetre del juego permanente de la farsa en los diarios engrandecidos por un repugnante mercantilismo. De ahí que insistamos en oponer los hechos, que son la verdad, a las palabras insidiosas de los órganos que hacen oposición al gobierno radical. Y el caso de Corrientes, como los anteriores que motivaron los hipócritas debates de esa prensa injusta y malevolente, se repetirá en todos cuantos haya que poner a prueba el inviolable compromiso de honor del gobierno radical.

El valor de nuestros productos

LANAS — CUEROS — PIELES — ETC.

PERSPECTIVAS HALAGADORAS

El acentuado interés despertado por todos nuestros productos en todos los mercados de Europa y América, nos está demostrando día a día las halagüeñas perspectivas que les están reservadas en un lapso de tiempo, tal vez muy corto.

Es del dominio público el repunte de nuestros cereales durante los últimos 20 días y este mismo repunte se ha comenzado a notar ya en algunos frutos, tales como los cueros vacunos, yeguarizos, potros, nutrias y liebres.

Para lanas no tardará en producirse este repunte y sabemos de muy buena fuente que él alcanzará fácilmente un aumento de 30 a 40 o|o sobre las actuales cotizaciones.

Para cueros en general, no obstante la suba anotada ya, podemos también asegurar que no han llegado aún al precio máximo posible, es decir, que tan pronto se inicien con mayor actividad las operaciones con el continente, los actuales precios serán seguramente mejorados tal vez en un 10 o|o o más.

Para los cueros de nutria y liebre, el mercado presenta unas perspectivas notables pudiéndose asegurar que antes de muy pocos días se verá pagar en nuestro mercado por cueros de liebre arriba de $ 1.10 y 1.20, precio que consideramos no elevado, dada la fuerte demanda del artículo en el exterior.

En una palabra, es llegado el momento de que nuestros productores y exportadores hagan valer sus mercaderías, ya que las necesidades del exterior aumentan en lugar de disminuir y de que la afluencia a nuestros mercados de compradores de todos los países, producirá indudablemente una competencia ilimitada, entre ellos, que redundará en beneficio de nuestra producción.

En la Union Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Próxima renovación de autoridades

De acuerdo a lo establecido en la carta orgánica en su artículo 47, en lo que se refiere a que los miembros de las comisiones directivas durarán dos años en el desempeño de sus cargos, el comité de la capital convocará (artículo 48) para el 29 del presente a los comités seccionales para que realicen la elección de aquellos miembros que por la razón antedicha han terminado o renunciado a su mandato.

Según el artículo 4.o, los miembros de la convención durarán dos años en sus funciones, renovables por mitad, y serán elegidos en las mismas asambleas ordinarias de renovación de las autoridades de los comités de sección.

Por ello se renovarán el 29 del presente los convencionales que hayan terminado su mandato, salvo los de la circunscripción 17 que el año pasado elegieron sus convencionales y no los renovarán hasta el año próximo.

Según el artículo 58, en todas las asambleas de renovación, el comité de la capital se hará representar por uno de sus miembros (art. 37, inciso f), que no pertenezca a la misma sección.

En la presente elección del mes de agosto el presidente del comité de la capital, piensa proponer en la próxima reunión del comité el que se envíe conjuntamente con el delegado un diputado nacional a objeto de vincular de tal manera los legisladores nacionales de toda la república con los comités de la capital.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 12 p. m. Los sábados, de 8 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON — Concesionario: Camilo Bonetti. — Gran compañía lírica. Temporada oficial de 1919. — Hoy a las 8.45, 16.a función de abono del turno impar, "Madame Sans Gene".

COLISEO. — Empresa Da Rosa-Mocchi. Temporada oficial de 1919. — Gran compañía italiana. — Director general: Comm. Gino Marinuzzi. — Hoy a las 9. 20.a y última función de abono del turno A. Estreno: "Prince Igor".

ODEON. — Compañía dramática española. — Hoy a las 9.15, función extraordinaria fuera de abono, estreno: "El abanico de Lady Windernere".

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía Salvat-Olona. — "Modas"; "Por ser con todos leal ser para todos traidor".

[illegible] tonia Plana. — "Nocturno"; "La casa de la Troya".

[illegible] — Compañía cómica española. — "Una conquitsa militar"; "El maniquí"; La Argentina.

[illegible] de sainetes. — "La la gran muñeca"; "La cabra tira al monte"; "A la gran muñeca"

[illegible] mas y españolas. — "El viaje de don Eulalio"; "La fuerza ciega".

OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas [illegible]. — "Cuadros porteños"; "El aplauso"; "El correntino Vidal".

[illegible] Compañía argentina de comedias. — "El tubo digestivo"; "Elecciones en La Puna".

[illegible] Compañía italiana de [illegible] cómicas y operetas. — "Maledetto tango".

NUEVO. — Compañía [illegible] Ilia Rico. — "Divino tesoro"; "Delirio de grandezas".

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — "El príncipe soñado"; "Jaque al rey".

[illegible] zuelas. — "La chicharra"; "Panderetas y cascabeles"; "El león del regimiento".

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — "De España al cielo"; "Pulmonía doble"; "La barba de Carrillo".

MAYO. — Compañía nacional Daglio-Morganti. — "Los novios de Genoveva"; "A 0.05 el copetín"; "La milonga popular".

[illegible] Compañía [illegible] de sainetes y revistas. — Hoy: "El cabaret Montmartre"; "El niño bien"; "El cabaret Montmatre".

[illegible] — Compañía nacional. — "El guapo Cruz"; "El divino tango"; "El pescador"; "El guapo Cruz".

Exito: Mr. Teodoro, The Flemins, Mr. Mankin, Miss Musette, Rosini, la mula indomable y toda la compañía.

AGENCIA GENERAL DE TEATROS

Esmeralda y Lavalle. — U. Telef. 3957, Avenida. — Las mejores localidades de todos los teatros, se remiten a domicilio. — Pedidos a cualquier hora.

Falsedades de "La Nación"

SOBRE "UN RUMOR GRAVE"

Nuestras relaciones con Inglaterra

LA REPRESENTACION ARGENTINA

EL "BAHÍA BLANCA"

DOCUMENTACION OFICIAL

Señalamos a la opinión sana del país, a la conciencia honesta de las gentes, el descenso a que ha llegado "La Nación", convirtiéndose en vehículo de torpes rumores, en el afán de hacer daño al gobierno de la república, siendo a ésta a quien vulnera en su dignidad, y en su soberanía, presentándola juguete de la buena o mala voluntad de poderes extraños.

Hace dos días desautorizábamos al diario aludido, por una información telegráfica que acogía, sin mayor examen, y en la que se decía que el gobierno argentino, por intermedio del de Suiza, gestionaba del de Inglaterra, la aprobación de la compra del "Bahía Blanca". El telegrama en cuestión se extendía en otras consideraciones que importaban otras tantas falsedades.

Hoy recoge un "rumor grave" y habla del regreso a ésta del ministro argentino en Inglaterra, señor Alvarez de Toledo, quien se alejaría de la capital inglesa, por no ser persona grata a ese gobierno, por no haber sido recibido por éste en su carácter diplomático, por no poder arreglar el asunto del "Bahía Blanca", etc., y llegando a estas circunstancias el viaje a su patria del representante británico, Mr. Tower.

Al mismo tiempo, y como queriendo atenuar la gravedad de estos rumores, recoge de Mr. Tower la declaración que éste ignora lo que hay de verdad en ellos, y que su viaje es en uso de licencia que su gobierno le ha acordado.

Como lo contenido en el telegrama a que hacemos referencia, el "rumor grave" no pasa de un tejido de falsedades, y asombra, verdaderamente, que diarios como "La Nación" hayan podido descender hasta el punto de olvidar que lo que se estampa en sus columnas llega al extranjero, circula, como el "venticello" y va creciendo, para volverse en agravios al país. En la desatentada carrera a que la oposición se lanza, no hay vallas que la detengan. Los diarios que tal cosa escriben, ya no son diarios, son papeluchos que se ponen al mismo nivel de sus congéneres.

Por más que nos sea violento tratar estos asuntos, diremos a "La Nación":

1.o Que es falso todo cuanto se pretenda bordar alrededor del "Bahía Blanca", pues el barco ha sido bien adquirido, es argentino, nadie lo ha reclamado, y el gobierno no ha dado instrucción alguna al señor Alvarez de Toledo, en ese sentido.

2.o Que es falso que el señor Alvarez de Toledo, no sea persona grata al gobierno de Inglaterra, pues esa diligencia diplomática fué satisfactoriamente llenada por el encargado de negocios, señor Domínguez, según lo comunicara a nuestro gobierno oportunamente y "La Nación" misma así lo hizo saber.

3.o Que es falso que el señor Alvarez de Toledo no fuera recibido por el rey de Inglaterra, pues el acto de la recepción tuvo lugar el 11 de julio próximo pasado.

4.o Que el regreso del señor Alvarez de Toledo a la Argentina, en el mes de setiembre, quedó resuelto antes de embarcarse para Inglaterra, pues debía hacerlo, para llevar a su familia, que no pudo embarcarse con él entonces, y que continúa en esta capital.

Así queda destruído el "rumor grave", y colocado en la situación que merece el diario, cuya actitud antipatriótica se pone en evidencia.

Diremos, para terminar, que ese rumor "La Nación" lo ha recogido de una hoja que aparece en las primeras horas del día, y que en círculo de sus relaciones, el ministro de Inglaterra, Mr. Tower, comentó risueñamente.

Nosotros, desgraciadamente, no podemos hacer lo mismo, pues se trata de asuntos que afectan el honor de nuestro país.

Para cerrar este capítulo ingrato, publicamos a continuación los documentos oficiales correspondientes:

LONDRES, diciembre 4 de 1918— A S. E. el señor ministro de Relaciones Exteriores. — Con referencia al telegrama de V. E. el ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra me ha contestado que Federico Alvarez de Toledo es persona grata al rey. — Domínguez.

LONDRES, julio 8 de 1919. — A S. E. el señor ministro de Relaciones Exteriores. — El ministro de Toledo presentará las credenciales al rey de Inglaterra el 11 de julio, audiencia concedida con toda brevedad. — Villegas.

LONDRES, julio 12 de 1912. — A S. E. el señor ministro de Relaciones Exteriores. — He presentado mis credenciales al rey y he sido reconocido enviado extraordinario y ministro plenipotenciario argentino en Inglaterra. — Alvarez de Toledo.

Extraordinario raid de aviación

De Chile a Buenos Aires en un solo vuelo

Una nueva hazaña del teniente Locatelli

Pormenores del hermoso viaje

A las 3.20 Locatelli volaba sobre El Palomar

La empresa aérea más importante que se registra en el continente americano ha sido realizada hoy por el célebre aviador italiano teniente Antonio Locatelli. Con una audacia y serenidad admirable, sin desfallecimiento alguno, ha recorrido, sin etapas, los 1500 kilómetros que median entre Santiago, Valparaíso y Buenos Aires, hazaña estupenda que repercutirá en todos los centros aeronáuticos del mundo.

El audaz Locatelli, que llevara a D'Annunzio hasta Viena en magnífico vuelo, ha obtenido hoy su más ruidoso triunfo, que celebrarán argentinos e italianos.

Cuando el cable anunció que Locatelli había partido de Santiago con rumbo a Valparaíso, de donde emprendió viaje a esta capital, el pueblo todo esperaba impaciente la llegada de noticias que dieran cuenta del desarrollo del gran viaje. Se confiaba en el éxito desde el primer momento, pues se conocía la pericia del experto aviador y la seguridad de la máquina empleada. En diversas formas el público exteriorizó su entusiasmo cuando se supo que después de recorrer tan enorme distancia en un solo vuelo, el teniente Locatelli descendía en El Palomar, fatigado por la ardua tarea desplegada y sonriente por el brillante triunfo logrado.

Locatelli abandonará dentro de poco tiempo esta capital, pues ha sido llamado por el gobierno de su patria para intervenir en el colosal viaje aéreo Roma-Tokio, a realizarse dentro de dos meses, y es seguro que su actuación llenará de orgullo a sus compatriotas, acostumbrados ya a comentar tal o cual proeza del gran piloto.

Iniciación del viaje—

El teniente Locatelli anunció ayer que en las primeras horas de la mañana de hoy iniciaría el viaje de regreso a esta capital.

Interrogado por varios periodistas, manifestó que posiblemente se vería obligado a descender en Mendoza, pues la gran cantidad de nafta que debería llevar podría dificultar el rápido ascenso del aeroplano, con la consiguiente pérdida de combustible. Tal cosa no ha sucedido.

Ayer realizó un vuelo de ensayo, llegando hasta La Cumbre, a una altura de 4500 metros, manifestando luego su satisfacción por el buen funcionamiento del potente motor.

Esta mañana, a las 7.50 (hora argentina) el teniente Locatelli, en su biplano S. V. A., se elevaba del aeródromo Lo Espejo, tomando enseguida rumbo a Valparaíso.

El pasaje de la Cordillera—

Sin dificultad alguna, el teniente Locatelli llegó a Valparaíso. En el viaje a esa ciudad, aprovechando el fuerte viento en contra, tomó la altura indispensable para poder realizar el cruce de la cordillera de los Andes.

Llegado a Valparaíso viró de inmediato e impulsado esta vez por un fortísimo viento tomó rumbo a la cumbre.

Pasó por Los Andes, Juncal, Caracoles, y a las 9.43, hora nuestra, penetraba en territorio argentino, a una altura superior a los 6000 metros, marchando a una velocidad increíble.

A las 10.5 el piloto pasaba por Uspallata rumbo a Mendoza, después de efectuar el cruce de las moles andinas.

Pasa por Mendoza—

La población de Mendoza esperaba impaciente la llegada del teniente Locatelli. En el campo de aviación de Los Tamarindos se habían congregado varios centenares de personas que deseaban felicitar al bravo piloto, pues se había anunciado que éste descendería en ese lugar.

El público debió contentarse con presenciar el pasaje de la máquina aérea que siempre a gran velocidad proseguía su marcha rumbo a Buenos Aires.

Elogiosamente se comentaba la tenacidad del oficial aviador.

Continúa el viaje—

El paso del aviador fué notado por el pueblo de la provincia de Mendoza en los siguientes puntos.

10.31, por Palmira; 10.35, Gutiérrez; 10.38, Rodeo del Medio; 10.40, Maipú; 10.44, San Martín; 10.50, Catitas.

A las 11.15 se registraba su paso por La Paz, internándose a continuación en la provincia de San Luis.

Por la provincia de San Luis—

El pasaje del piloto, siempre siguiendo la línea del F. C. Pacífico, se registró en las siguientes localidades de la provincia de San Luis: Beazley, a las 11.45; Alto Pelado, 11.55; Nueva Escocia, 12.10.

Los habitantes de dichas localidades aplauden frenéticamente, saludando el paso del audaz aviador.

Sobre la provincia de Córdoba—

A las 12.23 el teniente Locatelli, conduciendo hábilmente su máquina, pasaba por Justo Daract, provincia de Córdoba.

En Mackenna fué avistado a las 12.45. Y a la 1.10 de la tarde, a gran velocidad, se exhibía sobre Laboulaye, prosiguiendo su viaje al aeródromo de El Palomar.

A medida que la máquina aérea se aproxima a esta capital el interés y el entusiasmo aumenta notablemente.

Por la provincia de Santa Fe—

El teniente Locatelli penetraba en la provincia de Santa Fe y a la 1.30 era avistado su paso por Rufino. A la 1.43 se exhibía sobre Castellanos y por Diego de Alvear a la 1.50.

Sobre la provincia de Buenos Aires

A la 1.59 p. m. el aeroplano pasaba por Alberdi y a las 2.04 se le avistaba en Vedia, provincia de Buenos Aires. Por Las Palmas, a las 2.12 y por Junín a las 2.18.

A las 3.22 p. m. el teniente Locatelli volaba sobre la escuela de aviación de El Palomar.

ARRIBO A PALOMAR

El teniente Locatelli llegó al aeródromo militar de El Palomar a las 3.25 de esta tarde.

En el campo de aviación lo esperaban sus camaradas de la misión aeronáutica italiana y los oficiales aviadores argentinos, que tributaron al valiente piloto una inolvidable manifestación de simpatía.

El teniente Locatelli estaba fatigadísimo y se trasladó de inmediato al salón comedor para almorzar.

El Teniente Locatelli cruzó los Andes otra vez y el jabón colorante "SUNSET DYES" cruzó el océano para imponerse en la República Argentina.

Tiñe toda clase de tejidos en cualquier color

Concesionario: TINTURERIA COLON

R. F. Gobbi - Rivadavia 926 - Buenos Aires

Adquisición de artículos alimenticios

ACUERDO DEL C. N. DE EDUCACION

En vista de la oscilación que sufren frecuentemente los precios de artículos alimenticios, el consejo nacional de educación ha resuelto:

1o. Disponer que la provisión de artículos alimenticios con destino a las escuelas para niños débiles se efectúe, previo llamado a licitación privada, en la forma que se ha hecho hasta el presente, sin perjuicio de que la dirección administrativa estudie la manera más eficaz para sacarse a licitación pública la adquisición de dichos artículos.

2o. Autorizar a la dirección administrativa para ordenar la impresión de 100 ejemplares del pliego de condiciones para la provisión de artículos alimenticios con destino a las escuelas a que se refiere el artículo anterior.

Aclaración

El diputado nacional, doctor Francisco Beiró, es vicepresidente de la mesa directiva del comité nacional de la U. C. Radical, y nos ha manifestado que no ha intervenido en la resolución hecha pública, y que comentamos ayer, sobre la política de Buenos Aires.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La situación española

El problema de los víveres en Inglaterra y Francia

La situación en Barcelona

MADRID, agosto 5 (U. Press). — Después del asesinato de un gendarme por el anarquista Elías García, la policía erróneamente dirigió las investigaciones y como consecuencia de ello, aumentaron los conflictos sociales obreros en Barcelona.

Desórdenes en Madrid

MADRID, agosto 5 (U. Press).— La manifestación efectuada en ésta en demanda de la amnistía general se trocó después en una serie de escaramuzas revoltosas. La muchedumbre insultó el nombre de Maura y la policía se vió obligada a cargar contra ella para dispersarla.

El problema de los víveres Francia

MEDIDAS PARA SOLUCIONARLO

PARIS, agosto 5 (U. Press).—El más serio de los problemas que preocupan a Francia es el relacionado con los alimentos. Trátase de lograr la mayor cantidad de provisiones, facilitando más tarde la rebaja de los precios en el trigo, y en la carne, y propendiendo al mejor transporte de carnes congeladas que se compraran en la República Argentina y que actualmente se están importando desde Algers donde se establecerán campos especiales de pastoreo para engorde de las haciendas.

El gobierno ha fijado precios máximos que deberán ser respetados por los negociantes.

Hasta ahora no se han hecho conocer estipulaciones relacionadas con la venta de productos alimenticios para el público a un precio menor.

Un diplomático acusado de robo

ESTOCOLMO, agosto 5 (United Press). — Gran sensación ha provocado el conocimiento, de hechos que se dicen cometidos por el general Brandstroem, ex ministro sueco en Petrogrado, quien junto con seis miembros del personal de la legación están acusados de haber robado una gran cantidad de rublos y de obras de arte de Rusia, obteniendo por ellas sumas importantes.

En favor del abaratamiento del pan en Inglaterra

LONDRES, agosto 5 (U. Press).— Con el propósito de reducir el elevado costo de la vida, el gobierno gastará 50 millones de libras esterlinas anuales en subsidios a los molineros para ayudarles a soportar los gastos excesivos de la fabricación del pan. En esa forma les habilitará a poder vender el artículo a precios módicos.

El arreglo de Shantung

WASHINGTON, agosto 5 (United Press). — El secretario de estado, Mr. Lansing concurrirá el miércoles ante la comisión de negocios extranjeros del senado a prestar declaraciones relacionadas con el arreglo de Shantung y otras partes del tratado de paz.

Trasporte de energía eléctrica del Iguazú a Buenos Aires

Resultado favorable de los primeros estudios técnicos

El kilowat a un centavo y medio moneda nacional

Opinión del ingeniero Francisco de Arteaga de la escuela Politécnica de París

Beneficios para el litoral de la república

Reproducimos inmediatamente la carta dirigida por el ingeniero F. de Arteaga, de la escuela politécnica de París, al embajador de la Argentina en Estados Unidos, doctor Le Bretón, y que se refiere al aprovechamiento de las cataratas del Iguazú.

Dicen así los referidos documentos:

"París, mayo 19 de 1919.—Mi distinguido embajador. — De acuerdo con su indicación, tengo el gusto de adjuntarle un breve resumen de las conclusiones a que he llegado en mi estudio del transporte de energía del Iguazú a Buenos Aires. Espero verá usted con placer que el cálculo confirma sus previsiones, y que el proyecto preconizado por nuestro ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón, es perfectamente realizable, del punto de vista técnico y del punto de vista económico. — Su afmo.—F. de Arteaga.—Doctor Tomás A. Le Breton, embajador de la República Argentina en los Estados Unidos".

La presente nota tiene por objeto estudiar brevemente los problemas fundamentales que plantea el transporte de energía del Iguazú a Buenos Aires, o, más exactamente, desde la salida de la usina Iguazú hasta la entrada de la usina Buenos Aires.

He fijado en 100.000 kw. la potencia a la llegada. Es, en realidad, un mínimum que me he impuesto por la condición de no cargar el kw. hora sino en una suma determinada. En cuanto al límite superior, estaría fijado por el capital máximo que se quiere invertir en la empresa, o por la posibilidad de vender toda la energía transportada.

La distancia la he tomado: 1300 kilómetros. Es, naturalmente, una primera aproximación. Sólo el trazado de la línea podrá determinarla con exactitud. A este respecto, soy de opinión que deberá seguirse, en lo posible, la vía férrea. No sólo se prepararía así la electrificación para mañana o pasado, sino que se facilitaría grandemente la construcción de la línea, o mejor dicho, de las líneas. He previsto, en efecto, cuatro líneas que podrán seguir el mismo itinerario o dos itinerarios distintos. Cada una de las líneas lleva un cuarto de la potencia, pero están calculadas para mayor carga, a fin de no tener que interrumpir el servicio por reparaciones, accidentes, etcétera.

Este recargo posible permite, además, un aumento ulterior de la potencia del transporte, con lo que se evitan gastos y complicaciones para el futuro, pues la experiencia demuestra que siempre se calcula corto.

He adoptado la corriente alternada trifásica, 25 períodos. Cada línea se compone, por lo tanto, de tres conductores. Estos están constituídos por cables de aluminio. El aluminio ha ganado terreno estos últimos años. Fuera de las razones especiales que han existido para esta preferencia, es indudable que presenta algunas ventajas importantes comparado con el cobre. En cuanto a la economía, depende, naturalmente, del curso de los metales en el momento de contratarse los conductores. En una primera aproximación, puede decirse que el aluminio resulta más económico, siempre que su precio sea inferior al doble del precio del cobre.

Me he dado como tensión a la llegada 160.000 voltics. De donde resulta para la salida — lo veremos más adelante — una tensión de 175 mil. Es una cifra perfectamente aceptable y que aun puede sobrepasarse. La limitación podría venir de las condiciones locales. No conociéndolas suficientemente, he preferido no ir más allá, tanto más que no es indispensable. En cambio, a disminuir el voltage, tampoco sería imposible, pero el transporte se haría en condiciones menos satisfactorias.

Un cálculo preliminar me ha conducido a una sección eficaz de 300 m.3 Como lo demuestra esta nota, se está así en buenas condiciones. Debo hacer notar, sin embargo, que estas condiciones no son quizás las mejores. Hay, en efecto, una sección óptima, del punto de vista económico, es decir, tal que toda sección inferior producirá pérdidas demasiado considerables, en la línea, y toda sección superior un aumento de costo no compensado por la reducción obtenida en las pérdidas. Pero esta sección óptima en función, no sólo del costo del transporte propiamente dicho, sino también de la suma

Dr. Julio A. Petrocchi
Médico del H. Fernández
Internas, señoras y cirugía general. San Juan 2154. De 2 a 4 p. m.
U. T. 1571, B. Orden

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m.
Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

Pro monumento al Dr. Leandro N. Alem

Estampillas con el retrato del doctor Alem a $ 0.05 cts. cada una, se venden en las agencias de lotería de la capital.

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros agentes señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Alberto N. Gianello, Francisco M. Peña, Rodolfo M. González y Alejandro L. Pilorosso, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.

Bs. As., abril 11 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el agente viajero, señor Alberto Astorga.

LA ADMINISTRACION.

invertida en la usina hidroeléctrica. Por lo tanto, sólo un estudio en el terreno podría dar los elementos para determinarla con exactitud, pues si bien es fácil calcular aproximadamente el costo de la parte eléctrica de la usina, los trabajos hidráulicos sólo podrán apreciarse allí mismo, en el Iguazú.

(Siguen aquí los datos técnicos del problema, que ocupan varias páginas.)

La pérdida relativa de voltage será de un 8 o|o cuadrado.

Demostrada la posibilidad técnica del transporte, conviene darse cuenta de la importancia de la carga que pesará sobre cada kw.-hora vendido. Para esto debemos considerar: 1.o el número de kw.-hora vendidos; 2.o las cargas anuales provenientes del transporte.

1.o Kw.-hora vendidos. Suponemos una utilización de 0,5. Los kw.-hora vendidos serán:

100.000x4380=438.000.000

2.o Cargas anuales—Estas comprenderán los siguientes capítulos: interés del capital; amortización del mismo; cuidado de la línea; amortización del material (con varios subcapítulos por la diferente duración de los elementos que compone la línea).

El costo total del transporte (4 líneas) lo estimo en $ 60.000.000 m|n. Si suponemos que el gobierno contratara un empréstito al 7 o|o, amortizable en 25 años, llego, para el total de las cargas anuales, a la suma de $ m|n. 6.908.304. De donde deducimos para cada kw.-hora vendido:

$$\frac{6.908.304}{438.000.000} = 0{,}0157$$

Es decir, un centavo y medio moneda nacional y por cada kw.-hora. Quizás se nos diga que la utilización de 0.5 es algo elevada. No lo creo. Las condiciones en que se presenta este asunto del punto de vista de la clientela probable son muy favorables y si se estudia su realización con criterio verdaderamente moderno se podrá aún sobrepasarla.

¿Qué cantidad de carbón se consumiría para producir estos 438 millones de kw-h? Es difícil contestar a la pregunta de una manera exacta, pues el consumo depende de muchos factores, variables de una a otra usina. Las centrales inglesas acusan un consumo — término medio — 2, 5 kg. por kw. La central de Viena solo 1.19 kg. Como ésta tiene una utilización importante, del orden de la que he aceptado, lo adoptaré. Será un minimum minimorum.

En cuanto al petróleo, estimo que no debe considerársele como un rival de la hulla blanca, sino como un colaborador. El día que lo tengamos en abundancia podrá hacerse combinaciones interesantes. Fuera de esto, se presentan en nuestro país un gran número de aplicaciones para las cuales el motor de combustible es superior a la electricidad. Por último, la marina, mercante y de guerra, será cada día un cliente más importante para el petróleo.

Antes de terminar esta nota quiero llamar la atención sobre dos puntos.

1.o—Las instalaciones del Iguazú pudiendo y debiendo hacerse no sólo para alimentar los transportes de energía, sino, también para alimentar las usinas que se establezcan allí mismo, la carga resultante de la usina hidroeléctrica para cada kw-hora vendido en Buenos Aires, podrá disminuirse en forma apreciable.

2.o—He estudiado el transporte de los 100.000 kw. directamente a Buenos Aires sin escalas, y lo he hecho así por ser el asunto en discusión, y el único que podía presentar alguna dificultad.

Pero estimo que no es el procedimiento más ventajoso. Una distribución de energía en el camino, bien estudiada, mejorará las condiciones del transporte. Además y esto me parece capital, la abundancia de energía, y de energía barata, es susceptible de transformar en pocos años las regiones atravesadas. El ejemplo de Dauphina es bien característico. A este respecto indico como una solución posible la siguiente:

Dos de las cuatro líneas seguirían por las provincias de Corrientes y Entre Ríos, atravesando el Paraná a la altura de Zárate, las otras dos pasarían por Posadas, cruzando a la márgen derecha del Paraná, tan al Norte como sea posible. El trazado definitivo de los itinerarios sólo podrá hacerse en el terreno, pero desde ya puede preverse donde se establecerían las subestaciones y cuáles podrían ser las principales líneas secundarias. Esta solución resuelve el problema planteado de hacer beneficiar de la energía del Iguazú el mayor número posible de regiones, y es preferible del punto de vista técnico y económico, a llevar líneas directas del Iguazú a tal o cual punto.—Francisco de Arteaga, ingeniero. Ex alumno extranjero de la escuela Politécnica.

El comercio británico en la Argentina

Ampliación de las operaciones de Harrods

Importantes declaraciones de Sir Woodman Burbidge

En setiembre próximo visitará Buenos Aires uno de los grandes hombres de negocios ingleses, sir Woodman Burbidge, director de la casa Harrod's Lda., quien viene con el propósito de ampliar las operaciones de esa importante firma, hoy tan ampliamente vinculada a las actividades comerciales del país.

Según lo ha declarado sir Burbidge a un representante de la United Press, Harrod's ha completado los arreglos para invertir cinco millones de pesos oro en el ensanche de la casa de Buenos Aires, y que los capitalistas británicos estudian con interés la idea de emplear muchos millones más, a fin de dar mayor impulso a los capitales ya colocados en Sud América.

No debemos temer, prosiguió diciendo sir Woodman, a los competidores alemanes. La entrada de Norte América en la guerra creó brillantes perspectivas a los comercios británico y norteamericano en Sud América.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Después refiriéndose a las relaciones comerciales entre británicos y norteamericanos manifestó que eran excelentes y que los capitales de estos países invertidos en Sud América actualmente son considerablemente mayores, comparados con los que existían antes de la guerra y se aumentan cada día.

Contrariamente a lo que se ha dicho, la rivalidad entre estas dos fuerzas es muy amistosa y continuará siéndolo.

Declaró también que el ensanche que se proyecta para la casa de Buenos Aires convertirá a ésta en la mayor de su género en Sud América.

Por otra parte, habrá necesidad de emplear doble número de personal, el cual será seleccionado en Buenos Aires. Esto significará también un aumento de un cien por ciento en los sueldos.

Y refiriéndose a las dificultades de los nuevos tiempos dijo:

Se tratará por todos los medios de subsanar los inconvenientes creados a los empleados como consecuencia del alza de precio en los artículos de consumo.

Se abrirán nuevos departamentos y es de esperar que cuando se establezcan los servicios aéreos entre la Gran Bretaña y Sud América, Harrod's podrá enviar allí las creaciones más novedosas de París, y Londres, para ser presentadas al público argentino casi simultáneamente.

El ensanche que se está proyectando para el edificio de Harrod's Buenos Aires Ltd., se compondrá de cinco pisos, sin incluir los subsuelos y la planta baja. La terraza de este nuevo edificio será construída en forma que ella pueda utilizarse para el comercio aéreo.

Como se vé, las declaraciones de sir Woodman Burbidge, no pueden ser más satisfactorias e interesantes.

Valores postales falsificados

COMUNICACION OFICIAL

La administración de Bolivia ha hecho saber a la dirección postal Argentina que ha descubierto la circulación clandestina de una serie de valores postales de dicho país entre ciertos filatelistas en las repúblicas de Chile y la Argentina y que no han sido autorizadas por el gobierno de aquella nación, pero que, sin embargo, figuran en una revista bonaerense, como emitidas oficialmente por Bolivia, siendo dichos sellos de color y valor siguientes:

De un centavo, color verde, ruinas de Tiahuana; de dos centavos, rojo, iglesia de Tiahuanacu; de cinco centavos, café, ruinas de Tiahuanacu; de diez centavos, violeta, paisaje lago Titicaca; de cincuenta centavos, azul, ferrocarril Guaqui a La Paz; de un boliviano, azul, puerto de Guaquí; y de cinco bolivianos, escudo boliviano.

Al poner en conocimiento este hecho expresa la administración de Bolivia que dichas estampillas no tienen valor alguno por ser apócrifas y que probablemente fueron emitidas con el objeto de especular al público filatelista, por lo que dicha administración se encuentra interesada por conocer su procedencia.

Comunicaciones telegráficas

Por exceso de tráfico y reducción de conductores no se aceptan despachos para Tucumán, Salta, Jujuy, Bolivia, Entre Ríos, Corrientes, Paraguay y Brasil, lo mismo que para la zona Sud por estar interrumpidas adelante de San Julián.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

Pro inundados de Formosa

En la secretaría de la comisión ejecutiva, constituída en esta capital para llevar auxilios a las víctimas de las inundaciones en el territorio de Formosa se han recibido los siguientes donativos:

Compañía de seguros El Comercio, pesos 200; estancias José Balbiani, id 50; empresario teatro Marconi, id 50; Mappin y Webb, id 30; Instituto Biológico Argentino, id 30; Anezin Hnos., $ 20.

Concejo deliberante

LA SESION DE AYER

EL DEBATE SOBRE EL GAS

LA SALUD PUBLICA

Con asistencia de 21 concejales en el recinto y bajo la presidencia del señor García Anido, se reunió a las 6.20 p. m. el concejo deliberante.

Por secretaría se da lectura de los asuntos entrados que se destinan a sus respectivas comisiones internas.

La asociación Conservación de la Fe pide devolución de impuestos.

El departamento ejecutivo solicita autorización para efectuar diversos pagos cuya imputación no puede hacerse dentro del actual presupuesto.

El concejal Spinetto informa que la comisión de higiene había realizado una reunión con asistencia del director de la Asistencia Pública, doctor González del Solar, y los directores-jefes de hospitales para convenir la forma de adoptar medidas de profilaxis ante el recrudecimiento de la gripe.

Solicitó el concejal Spinetto se fijara un día para celebrar una sesión especial, a fin de tratar el proyecto de minuta del concejal Trucco, que se refiere a una serie de medidas contra la epidemia reinante.

A indicación del concejal González Iramain, se resuelve fijar el día jueves de esta semana a las 5.25 para esa sesión especial.

Acto continuo solicita la palabra el concejal Casullo, quien ocupó gran parte de la sesión, quien no obstante de calificar duramente determinados actos de la Compañía de Gas, terminó su exposición manifestando su opinión favorable al pago de la suma de 700.000 pesos como transacción.

El concejal Ferlini, que le siguió en el uso de la palabra, atacó a la compañía y analizó severamente el despacho de la comisión.

A su vez el concejal Thompson defiende los intereses de la Compañía de Gas.

Concedida la palabra al concejal doctor Amuchástegui, éste pidió que se le explicara por qué la comisión opina y aconseja se abone a la compañía la suma de 700.000 pesos, porque en su carácter de representante de un partido popular, negará su voto a ese pago, siempre que no se le demuestre que es justo.

Manifestó que la investidura popular que inviste lo llena de responsabilidad y, en consecuencia, exige claridad en estos asuntos al poner de relieve la actuación de los representantes socialistas en las comisiones del gas y de presupuesto. El presidente señor García Anido levantó la sesión a las 7.55, hasta mañana a la hora de costumbre.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Se reunieron ayer, en el local del Comité de la capital, las comisiones de propaganda y electoral.

La comisión de propaganda designó presidente de ella al señor Emilio Rimoldi, que con tanto éxito ha desempeñado este cargo en las campañas electorales en los años 1918 y 1919, y como secretario al señor Andrés Ventre.

La comisión electoral resolvió reunirse los lunes a las 6 p. m.

La comisión de propaganda resolvió avocarse el estudio de todos los detalles que se refieren a la futura campaña electoral del año 1920.

REUNION DEL COMITE

El jueves, según informaciones del presidente del comité, será citado éste.

HOMENAJE A A. T. OTTONELLO

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de Alberto Tomás Ottonello, sus amigos y correligionarios le tributarán un homenaje en su tumba, acto que se llevará a cabo en el cementerio del Oeste el domingo 10 del corriente, a las 9.30 a. m.

Fué Ottonello uno de los radicales más entusiastas de la 4a. circunscripción, ocupando diversos cargos en la comisión directiva; hace 15 años fundó el comité auxiliar de la juventud y fué su primer presidente.

En el acto del homenaje hablarán el doctor Leonidas Anastasi y los señores Aquiles Bucich y Juan J. Benvenuto.

MUNICIPALES

AMPLIACION DE ALUMBRADO

Se ha autorizado a la dirección de alumbrado, para que proceda a la colocación de 6 nuevos focos, en la avenida para jinetes en el parque 3 de Febrero.

PAVIMENTACION

El departamento de obras públicas ha sido autorizado para licitar la pavimentación de la calle Morón entre Caracas y Fray Cayetano.

La intendencia ha remitido al Concejo Deliberante un mensaje solicitando la sanción de la ordenanza respectiva para pavimentar, por razones de vialidad, la calle Colodrero entre Congreso y Republiquetas.

REPARACION DE UN PUENTE

La dirección de obras públicas comunicó a la superioridad que se han terminado los trabajos de reparación del puente en la calle Provincias Unidas y General Paz, habiendo quedado ese puente en perfectas condiciones para el tráfico.

ARREGLO DE CALLES

Se ha ordenado al departamento de obras públicas proceda a realizar los siguientes trabajos:

Arreglo de las cunetas de desagüe en la calle Carranza entre Rivera y Guayanas, y Zapiola entre Guanacache y Nahuel Huapí.

Reparaciones y formación de cunetas de desagües, solicitadas por los vecinos de Villa Devoto, en las calles Esperanza entre las de 3 Cruces y Simbron.

Se han hecho los trabajos de arreglo y terraplenamiento de la calzada de la calle Castillo entre las de Fitz Roy y Humboldt, quedando cegada la laguna que originaban las aguas pluviales en esa depresión de la calzada.

CONFERENCIAS

ACADEMIA LITERARIA DEL PLATA

El ingeniero A. Mercau, decano de la facultad de ingeniería y profesor de hidráulica, dará el 7 del corriente a las 5.30, en la cademía Literaria del Plata, Callao 542, una conferencia sobre las obras de desague de la provincia de Buenos Aires.

LA CIRUGIA DE GUERRA

Mañana miércoles, a las 5.30 en el hospital militar el profesor Teduschi, disertará sobre los medios de locomoción, los primeros auxilios a los heridos y sobre profilaxis de las enfermedades infecto-contagiosas.

VENTA - EXPOSICION

a precios popularísimos de:

MENAJE

Con un surtido excepcional por lo profuso y variado compuesto puramente por artículos de uso diario e indispensables en el hogar la **"TIENDA SAN JUAN"** iniciará **mañana miércoles**, ésta gran venta, 2.a de la serie que en forma y condiciones únicas se propone realizar durante el mes de Agosto.

En un folleto editado exprofeso para esta venta, se ilustran y describen parte de las oportunidades que la constituyen.

Se remite completamente gratis a quien lo solicite.

GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan
CIBRIÁN Hnos — Alsina y Piedras — Soc. ANÓNIMA

Aforo de vidrios y cristales

UNA RESOLUCION DEL P. E.

El poder ejecutivo se ha expedido en la solicitud presentada por la Cámara sindical de comercio en octubre de 1917, por la cual se pedía se fijara, hasta qué porcentaje de óxido de plomo empleado en su elaboración se consideraría vidrio y cual cristal, a efecto del aforo, en atención a que la aduana quería aforar como lo último los artículos que siempre se habían despachado como vidrio.

Por el decreto pertinente se resuelve que sea considerado como vidrio sonoro o medio cristal, el que contenga desde el 8 al 23 por ciento de óxido de plomo en su composición; despachándose como cristal el que contenga más del 23 por ciento de dicho óxido.

Se fija como aforo del medio cristal el 50 por ciento del que asigna la partida respectiva de la tarifa de avalúos al cristal, cuyo aforo es independiente de los recargos que establece el arancel para los pintados, dorados, etc.

Esta nueva clasificación ha principiado a regir desde el 1.o de julio próximo pasado, aplicándose a la mercadería existente en los depósitos de aduana, aun aquella por la que se habían abonado los derechos con anterioridad.

La administración de aduana resolvió hacer comunicar a don Eugenio C. Noé presidente de la Cámara sindical del comercio, la resolución de referencia, recaída sobre la aludida solicitud.

IMPORTANTES INICIATIVAS

Frigorífico argentino y Banco ganadero

Desde hace algunos días se viene hablando de la conveniencia de fundar un frigorífico con capitales argentinos, estableciendo al mismo tiempo un Banco ganadero.

Esta iniciativa, de que son autores varios hacendados y hombres de negocios, ha despertado un interés extraordinario entre todos aquellos que dedican sus actividades al fomento de la principal riqueza nacional.

La idea ha sido aceptada con entusiasmo por todos los que anhelan que el país alcance rápidamente los progresos que se merece por sus enormes recursos naturales.

La realización de la obra proyectada será de incalculables beneficios para la república, en general, y en particular para los productores.

Con el fin de dar forma concreta a este pensamiento se celebrará una reunión el 18 del corriente, a las 4 de la tarde, en el local de la Sociedad Rural, Sarmiento 834.

Se espera que a esa reunión concurran todos los hombres interesados en las tareas ganaderas, ya que es a ellos a quienes más directamente concierne la plausible iniciativa de que hemos dado cuenta.

Aniversario de Bolivia

Su celebración en Buenos Aires

Velada en el Ateneo Hispano-Americano

Mañana se celebrará un nuevo aniversario de la constitución de la República de Bolivia. Y con tal motivo se preparan diversos actos a los cuales por anticipado se les puede asegurar un singular lucimiento.

Esta noche, al efecto, en el Ateneo Hispano-Americano se efectuará una velada en honor de la hermana república, que se sujetará al siguiente programa:

Himno nacional boliviano, para canto y piano, por las señoritas Adela Reyes Ortiz y Teodora Córdoba; himno nacional argentino; discurso conferencia del señor W. Jaime Molins; palabras de agradecimiento por el E.E. y ministro plenipotenciario de Bolivia, doctor Ricardo Mujía; poesía declamada por su autor, don Mario Flores; solo de piano, por la señorita Adela Reyes Ortiz; "Pedestal", poesía de don Ricardo Mujía, recitada por la señorita Lyla Fortunato; palabras de don Juan Antonio Barrenechea; canto y piano, por la señorita Teodora Córdoba y señor Héctor Basabilbaso.

Por su parte, el plenipotenciario de Bolivia ante nuestro gobierno, doctor Ricardo Mujía y su señora, conmemorando la gloriosa efeméride, ofrecerán una recepción a las autoridades nacionales, cuerpo diplomático y miembros de la colectividad boliviana, que se efectuará en los salones de la legación calle Suipacha 748, de 5 a 7 de la tarde.

La función del Círculo de la Prensa

El excelente programa de la función que mañana miércoles se realizará en el Coliseo a beneficio del Círculo de la Prensa, y que consta del 2o. acto de "Barbero de Sevilla" con De Angelis, la señorita Ottein, Crabbe, Schipa y Azzolini, el 2o. acto de "Ballo in maschera", en el que Pertile obtuvo el año pasado un éxito enorme, el 4o. acto de "Andrea Chenier" que fué hace tres años uno de los números obligados de todo programa excepcional, un acto de concierto en el que cantará Schipa canciones españolas y napolitanas, la señora Vallin Pardo la jota de Falla y otros lieders, Montesanto una romanza, así como el tenor Crimi y la señorita Ottein, terminando este espectáculo único con bailes de la señora Pavlowa, ha hecho que las localidades sean enormemente solicitadas, por lo que desde ya se puede augurar un éxito completo.

Las localidades se siguen vendiendo en el local del Círculo, calle Florida 316, y mañana en la boletería del teatro. Como ya se ha anunciado, el precio de la platea (sumamente módico, por cierto, dado el programa), es de diez pesos.

Legalización de documentos en la cancillería

Después de la publicación del decreto de julio 24 de 1918 reglamentando el procedimiento relativo a las legalizaciones de documentos provenientes del exterior, se produjeron algunos casos de faltas a la reglamentación respectiva, por ignorancia del mismo, las que se aceptaron en razón del poco tiempo transcurrido desde la aparición del decreto y de la situación anormal provocada por la guerra.

El ministerio de relaciones exteriores previene que en adelante, se aplicará estrictamente el decreto de referencia no haciéndose ninguna concesión sobre situaciones especiales y atendiéndose exclusivamente a argumentos de orden legal.

HERNIAS

Se reducen sin operación, sin dolor ni molestia, mediante nuestros bragueros modernos para todas las edades y sexos.
FAJAS para obesidad, línea blanca, hernia umbilical y descensos abdominales.
Se aplican placas neumáticas (legítimas), para dilatación de estómago, ptosis renal, etcétera, según receta médica.
MEDIAS y vendas elásticas para várices y reumatismo. Pidan precios.
PORTA Hnos., Piedras 341. Bs. Aires

Ferrocarriles del Estado

TRENES DE PASAJEROS

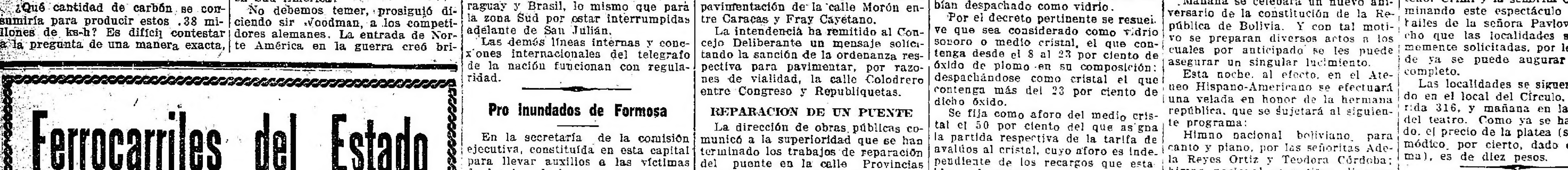
RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE-LA FALDA - COSQUIN

VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.

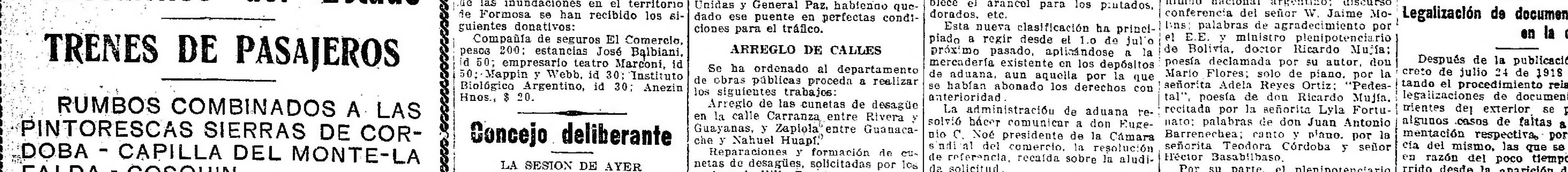
Por informes dirigirse a PERU 672

LA ADMINISTRACION

LOS NUEVOS EGRESADOS DE LA FACULTAD DE MEDICINA



Alberto Mastrocinque — Angel Rivelli — Oscar P. Aguilar — Mario G. Reynoso — Nicolás Mendiguren — Gregorio Bermann — Francisco F. Inda — Bernardo E. Ferreyra — Enrique Cores — Alfredo Ibarra — Alejandro Morgantino — M. Benchetreit — José Gregorio Ruiz — Fernando Lezana



Dámaso Moyano — Dardo Coulin — Martín M. Nebbia — Fernando R. Ramírez — Juan B. Campora — M. A. della Paviera — Raimundo Bosch — J. C. Santa María — Marín Moreno — Ricardo N. Amoedo — Salomón Rabinovich — Juan Vellucuiller — Enrique H. Paiva — Antonio Scharn

Bazar "PARIS"
AVENIDA de MAYO 700 esq. CHACABUCO
ARTICULOS para REGALOS
Fantasías, Estuches, Orfebrería, Juegos de mesa, Lavatorios, Cubiertos, Cristalería

Unión Cívica Radical de Buenos Aires

Sobre la actitud del Comité de la provincia

A propósito de la sanción recien... comité de la provincia de Buenos Aires, el doctor Amado, miembro de la comisión directiva, ha recibido encargo de elevarlas al vicepresidente en ejercicio, senador José M. Grau, las siguientes notas:

Comité de Cañuelas—

El comité que preside el señor ... Bacigalupo ha hecho acto de adhesión expresa, solidarizándose con la convención y comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires.

En su nota se encuentran frases ... de consecuencia a los ideales tanto tiempo sustentados, que ... el agravio que implica la conducta del señor gobernador.

Juventud radical de la provincia de Buenos Aires—

La comisión organizadora del tercer congreso que se realizará en Ayacucho, con la honrosa misión de afrontar con las autoridades superiores del partido la responsabilidad de todos sus actos, ha sancionado la declaración siguiente: "Habiendo resuelto el Comité de la provincia con fecha 28 de julio declarar fuera del partido de la Unión Cívica Radical al ciudadano doctor José Camilo Crotto, y considerando que con esa resolución se cumple el más grande anhelo expresado por la juventud radical de la provincia en el segundo congreso reunido el año pasado, se resuelve solicitar de todos los comités de la juventud la celebración de asambleas públicas en solidaridad absoluta con la resolución adoptada. —Doctor M. Cieza Rodríguez, presidente; Francisco T. Burgos, secretario.

Coronel Dorrego—

Se recibe la adhesión manifestando por unanimidad que, como el primer día, ven en los miembros del comité de la provincia las personas indicadas para llevar adelante por el camino recto los altos ideales cívicos en que siempre se ha inspirado el partido radical, puesto ya en práctica por el excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, para quien formulan esas adhesiones los mejores votos y augurios felices, ya que es en la hora presente todo un símbolo de patriotismo y fidelidad a su credo político.

El comité de la U. C. Radical de San Vicente resolvió por unanimidad de sus miembros:

1o. Aceptar y aplaudir la actitud de la convención de la Unión Cívica Radical de la provincia reunida en la ciudad de La Plata el día 29 de ... del corriente año, solidarizándose con todas las resoluciones tomadas por la misma.

2o. Solidarizarse también con las resoluciones tomadas por el comité de la Unión Cívica Radical de la provincia en la sesión del 28 de julio próximo pasado, por la que se separa de las filas del partido al señor gobernador de la provincia, ciudadano José Camilo Crotto.

3o. Convocar a los adherentes del comité local a una asamblea que se realizará el 7 de septiembre próximo en el local y hora que fijará la convocatoria a fin de que notifiquen esta resolución.

4o. Conceder un plazo hasta el domingo 7 de septiembre próximo para que los ciudadanos adherentes a este comité ratifiquen su adhesión al mismo, y por escrito. Quienes no lo verifiquen así perderán de hecho los derechos que tengan adquiridos como adherentes al partido.

5o. Comunicar estas resoluciones al Comité Central.—Carlos F. Biocca, Francisco Eugui, M. J. Lartirigoyen, Héctor A. Rapallini, R. P. Ceragioli. (Sigue gran cantidad de firmas de los demás miembros del comité).

Notas policiales

Completo esclarecimiento del crimen de Avellaneda

DECLARACION DE LOS AUTORES

EL AUTOR PRINCIPAL, PEDRO TABERNE, DA MUESTRAS DE UNA ESPANTOSA SANGRE FRIA

Ha quedado ampliamente aclarado el crimen de Avellaneda. Pedro Taberné y Horacio Klapembach se han confesado autores del hecho, y en todas sus declaraciones, especialmente el primero, han dado muestras de un repugnante cinismo y de una espantosa sangre fría.

Los dos cómplices, después de asesinar a mansalva, cobardemente, al señor Gastón de Kemmeter, le robaron una cantidad insignificante—35 pesos — y tranquilamente se dirigieron a un café de donde fueron echados, por haber promovido un desorden.

Y como hombres que tuvieran la conciencia tranquila, se encaminaron a la capital federal, y en uno de los cabarets del centro, permanecieron bailando y bebiendo hasta la madrugada. Se trata en realidad de dos casos de depravación absoluta, tanto más de extrañar cuanto que el autor principal del crimen Pedro Taberné, pertenece a una familia honesta y acomodada que goza de generales simpatías en Avellaneda.

Las investigaciones practicadas han permitido establecer que Taberné ha perpetrado el crimen con toda premeditación y alevosía, creyendo el asesino que la víctima llevaba en la cartera una suma crecida de dinero.

La publicación de los detalles que anteceden, han producido al ser conocidos un general sentimiento de repulsión; dos hombres jóvenes, encenagados en el vicio, llevados por la pendiente fatal de la vagancia crónica arrastrada en medios propicios a todas las aberraciones y a todas las inmoralidades, y epilogada en este hecho infausto, perpetrado en despoblado, a plena noche, contra un pobre hombre indefenso. Y una pobre familia, que llevará ahora, las debilidades tenidas, en los años mozos, cuando—usando de una frase vulgar — el arbusto podía enderezarse aún.

No es este el sitio, para poner al margen de este suceso una lección moral. Pero vale la pena de consignar la enseñanza que el grave sucedido encierra, para aquellos padres que no se preocupan mayormente de fiscalizar las nocturnas correrías de sus hijos adolescentes.

HERIDO DE BALA

En las primeras horas del día de ayer se presentó en su domicilio, Méjico 2041, Francisco Romero, que presentaba una lesión en la cabeza. Puesto el hecho en conocimiento de la comisaría 6a. empleados de ésta interrogaron a Romero el que manifestó haberle sido inferida la herida con un palo por un desconocido; pero reconocido más tarde por el médico de policía doctor Olivero, este facultativo informó ser de bala la herida que presentaba Romero.

La seccional procedió entonces a la detención de éste, enviándole bajo vigilancia al hospital Ramos Mejía para su curación y prosigue las deligencias tendientes al esclarecimiento del hecho.

ACCIDENTES

En la esquina de las calles Donato Alvarez y Camarones, chocaron un coche de la compañía de tranvías Anglo Argentino dirigido por Manuel González y un carro conducido por Federico Robles, resultando lesionado este último en la cabeza y rostro.

El motorista González se encuentra detenido en la comisaría 35a.

—Al concurrir a un llamamiento de auxilio, el oficial inspector Federico Valerga y agente Luis Izquierdo del personal de la comisaría 25.a sufrieron lesiones en la pierna izquierda el primero y en la derecha el último, debido a haber costalado los caballos que montaban.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

A don Carlos Moltzan de su domicilio A. del Valle 1849, le han hurtado alhajas y dinero por valor de 1.740 pesos. Interviene la comisaría 26a.

—Rosa C. de Maffey, denunció en la comisaría 39a., que de su domicilio Obligado 3080, le han substraído alhajas y dinero que estima en 450 pesos.

DE LA PLATA

Los delegados radicales doctor Pedro R. Núñez, Vaccarezza y Santamaría, designados por el comité de la provincia para presidir la reorganización del Comité Radical del Sarto, comunicaron que en medio de un entusiasmo desbordante, donde se vivaba al presidente de la república y a los hombres del partido, quedaron constituidas sus autoridades.

Presidentes honorarios: doctores Fernando Saguier y Aníbal Riú; presidente, doctor Tristán J. Lobos; vicepresidente 1o., señor Vicente Pellizza; vicepresidente 2o., señor Ambrosio D. Alesandro; vicepresidente 3o. señor Juan P. Fernández; secretario general, Alberto V. Suasnabar; delegados al comité seccional, Juan Aristegui y Miguel Molina; convencionales, doctor Tristán Lobos, Juan Iturriaga y V. Pellizza.

CAMARA DE DIPUTADOS

Mañana debe reunirse la honorable cámara de diputados con objeto de continuar con el pedido de desafuero del concejero señor Brennan, solicitado por el P. E.

Se anuncia que concurrirán la totalidad de sus miembros y puede darse por descontado el rechazo del pedido formulado por el ejecutivo.

Después se dará lectura a los asuntos entrados y a continuación deberá tratarse el asunto de la explanada y rambla de Mar del Plata, y, seguidamente la interpelación al ministro de obras públicas formulada por el doctor Poblet Videla.

TEATROS

Argentino. — Es esperado con sumo interés, el debut anunciado de la compañía de operetas La Giovannisima en este coliseo.

Se anuncia que la obra que se ha elegido para el debut es la siguiente: "Cinema-Star", música del maestro Gibert.

La empresa avisa a los que han solicitado abono para las funciones, pasen a retirarlos a la mayor brevedad.

Olimpo. — El viernes próximo deberá debutar en este coliseo el transformista Costanzo.

SOCIALES

Anteayer, festejando un acontecimiento de familia los esposos Peña Méndez recibieron a un núcleo de sus relaciones, improvisándose con tal motivo una muy animada reunión social.

Participaron de tan agradable reunión las familias siguientes:

Elena Romano Jalour, Amelia Wels de Villarroel, María Luisa Gache de Troncoso, Elena Wilk de Centurión, Concepción Urdinarrain de Gache, Ceferina G. de Aráuz, Amelia Monasterio Viera, Hortensia Cisneros de Guiñazú, María Luisa Ves Lozada, Amalia Silva Lezama, Elvira Lastra, Mariana Sempé, Berta Quinteros, María Sofía Díaz, Pastora Carreño, etc.

Demostraciones. — El miércoles próximo en el restaurant Saz, los empleados de la compañía de electricidad del Río de la Plata, ofrecerán una comida al señor Guillermo O. Mongan con motivo de su reciente ascenso a contador de la misma repartición.

Casamiento. — El sábado próximo contraerá enlace la señorita Concepción S. Aprile con el joven Jacinto E. González.

—El 9 del corriente se llevará a cabo en la casa de la novia y dentro de la mayor intimidad, el enlace de la señorita Dora Molina, con el señor Juan Francisco Guerelo.

Actuarán como padrinos doña Nélida L. E. de Guerelo y el señor Gregorio F. Molina.

—El mismo día contraerá enlace la señorita Celina Hunt con el doctor Vicente Montoro.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Florencia Cernadas con el señor Roberto Fox.

—En la iglesia de Nuestra Señora de Las Victorias, se llevará a cabo el sábado próximo, el enlace de la distinguida señorita Esther Cibilá Aguirre, con el señor Jorge Ramallo.

En los cines. — Como anunciáramos oportunamente el próximo jueves en el cine Empire Theatre se realizará una función de beneficio bajo el patrocinio de la sociedad Unión Estudiantil en beneficio de los inundados.

El domingo último en las dos secciones vióse la sala de este cinema repleto de concurrencia, asistieron las familias siguientes:

Gnecco, Ves Lozada, Silva, Lezama, Centurión, Otero Rossi, del Carril, Sánchez Viamonte, Díaz Cisneros, Lavié, Guiñazú, Aráoz, Villarroel Troncoso, Lima, Gache, etc.

París — Muy concurrido vióse ayer este cinema en las distintas secciones de la tarde y de la noche. Con las funciones de ayer, da por terminada su temporada en esta sala miss Arneta y Mr. Reynaldo.

Se exhibieron las siguientes películas: Adolescencia, La Holandesita, La Romanza Nocturna.

En el Ideal y Parque Avenida de los mismos dueños del París, exhibiéronse interesantes cintas que llamaron mucho la atención. Numerosas familias asistieron a estos.

En los tres cines, y en las distintas secciones hemos visto a las siguientes familias: Santamarina, Sempé, Isla, Blamberg, Oyuela, Cometto, Centurión, López Merino, Baudón, Arguello, Puig Lomes, Altube, Anceimino, López Merino, Ves Lozada, Gnecco, Meyer Fremderberg, de la Serna, Llobet Dubog, Landó, Saraví, Gibert, Monteverde, Oynarte, Hegoburo, Aparicio, Herrero, Brudet, Núñez, del Carril, etc.

Empire Theatre—Bajo la organización de la Unión Estudiantil, se llevará a cabo en este cine el 7 del corriente una función a beneficio de los perjudicados por la reciente inundación.

Muy concurrido vióse ayer este acreditado cine en las distintas secciones de la tarde y noche.

Mañana se llevará a cabo en la sala del cine París, la función a beneficio del centro y biblioteca Sarmiento.

Han prometido asistir las siguientes familias:

Monteverde, Verduga, Gnecco, Arguello, Rennedy, Monasterio, Quiroga, Sáenz, Campos, Almandos, Sempé, Islas, Santa María, Lenzi, Cometto, Sarrat, etc.

CONSEJO G. DE EDUCACION

El sábado reunióse este cuerpo bajo la presidencia del director general de escuelas, doctor Antonio E. Hiriart.

El consejero señor Emparanza manifestó que, de acuerdo con el inciso 4o. del artículo 213 de la constitución de la provincia, el honorable consejo estaba en "quorum" legal y podía elegir su mesa directiva.

Aclarada esta situación y resuelto por el H. C. el "quorum" legal, se procedió a la elección.

Al votar, el señor Emparanza hizo declaraciones, haciendo notar que pequeñeces de orden político nacidas de las esferas del ejecutivo provincial habían dificultado la constitución de dicho cuerpo y que había traído graves perjuicios para los sagrados intereses educacionales.

De acuerdo a algunas declaraciones hechas por la presidencia acerca de actitudes molestas que había tenido para el H. C., el jefe de secretaría, se resolvió designar al señor Pedro Duhalde en reemplazo del doctor Correa, a quien se le hicieron en su presencia serios cargos por su falta de atención al H. C. y a su presidente.

La mesa directiva quedó constituida de la siguiente manera: vicepresidente 1o., señor Francisco Emparanza; vicepresidente 2o., José M. Domínguez; secretario, Pedro Duhalde; prosecretario, Ignacio Freyre Bustos.

Resolvióse citar para el martes próximo a los señores miembros con objeto de designar las comisiones internas.

HOMENAJE A AMEGHINO

Mañana se realizará un acto público para conmemorar el 8o. aniversario del sabio naturalista don Florentino Ameghino.

Dicho acto es organizado por el Centro de Estudiantes de Química y Farmacia y se efectuará en una sala del colegio nacional.

La entrada será libre, habiéndose invitado al efecto a las autoridades y profesores de la universidad.

Los agrónomos y las tierras fiscales

UNA BUENA INICIATIVA

La acertada medida de realizar una amplia investigación de las tierras públicas, puesta en práctica por el actual gobierno, y cuya ejecución estuvo a cargo de agrónomos, bajo la dirección de distinguidos marinos de nuestra armada, está empezando a dar los frutos deseados. Los agrónomos compenetrados del porvenir de nuestros territorios, propónense ir a poblar aquellas fértiles regiones, que tanto necesitan del inteligente y fecundo esfuerzo de esa juventud pletórica de entusiasmos y nobles ideales que egresa anualmente de las facultades y escuelas de agronomía de la república, y que por falta de protección y estímulo en el principio de la carrera se desilusiona de ella hasta que acaba por serle ingrata por completo.

La radicación de los agrónomos en las tierras públicas de nuestras gobernaciones importa, ante todo, una obra educativa porque allí se necesita del ejemplo individual que éstos pueden dar, tanto en el plano de las actividades agropecuarias, como bajo el punto de vista social.

El sistema de vida en aquellos medios,—salvo esos lugares donde la población tomó cierto incremento—es incipiente y primitivo. No teniendo mayores necesidades, los pobladores se limitan a aprovechar las riquezas naturales, mediante un esfuerzo mínimo, que, naturalmente, no hace producir esas tierras todo lo que pueden dar.

Es de suponer, entonces, que el aporte de hombres educados y habituados a una vida superior, que cuentan, además, con una buena preparación técnica para el trabajo agrícola ha de ser beneficioso para el desarrollo de las riquezas que esconden nuestros territorios federales.

Sabemos que existen, al efecto, varias solicitudes de agrónomos, para cumplir el propósito de que informan estas líneas.

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
San Martín 467/71 Buenos Aires
UNION TELEFONICA 5244, JUNCAL

CRONICA SOCIAL

Una de las más bellas páginas del libro de oro de nuestras reuniones mundanas la constituyó, fuera de toda duda, el gran baile que para celebrar la victoria se dió anoche en el teatro Colón.

El grandioso escenario elegido para esta fiesta que alcanzó un brillo extraordinario, formaba magnífico marco al bello conjunto de damas y niñas reunidas allí con sus elegantes atavíos y sus riquísimas joyas.

El hecho que se festejaba, era en realidad, la llegada de la paz, de esa paz tan anhelada portadora de tranquilidad a tantos espíritus y no era de extrañar, pues, que tuviera en esta suntuosa fiesta su más digna exteriorización.

El baile dió comienzo a las 12.30 y al poco rato la concurrencia era tan numerosa que verdaderamente obstaculizaba la danza.

La llegada de los ministros señores Gaussen, Cobianchi, Tower, Mujía, y de los encargados de negocios de Bélgica, Estados Unidos y Brasil fué anunciada por la banda municipal que ejecutaba los himnos de las naciones representadas.

La cena fué servida en pequeñas mesas adornadas con artísticos ramos de flores naturales.

Entre la numerosa concurrencia vimos a las señoras:

Mercedes Pirovano de Rodríguez, Lola Williams de Martel, Celina Zaldarriaga de Paz, Leonor Basavilbaso de Piñero, Hebe Pirovano de Girondo, Corina Kruds de Fauvety, Julia Soler de Hunter, Zelmira Roca de Bollini, Emma Basavilbaso de Benítez, María R. Fernández Guerrico de Vivot, María A. Chevallier de Victorica Roca, Delia Cobo de Rosas, Josefina Ayerza de Segura, Flora Labougle de Miguens, Teodosia Rocca de Watson, Angélica Urdinarrain de García Fernández, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Raquel Aldao de Rodríguez, Inés González Guerrico de Sastre, Segunda Roca de Demarchi, Susana Cabral Hunter de Naón, María Rosa Murature de Murature, Susana del Campillo de Mitre, Adela María Harilaos de Olmos, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Marta Aldao de Hileret, Magdalena Madero de Tornquist, Guillermina Chaves de Pereyra Pinto, Elisa Alvear de Bosch, Arminda Roca de Luro, Hercilia Cabral Hunter de Anchorena, Adela Sáenz Valiente de Grondona, María Elena Green de del Solar Dorrego, Liboria Padilla de Padilla, Lola Feilberg de Valladares, Isabel Jiménez de Martel, Raquel Buschiazzo de Damianovich, Corina Cabral Hunter de Cano, Alicia Zorraquin de Dorado, Susana Cabral Hunter de Naón, Leonor Estrada Borbón de García Calvo, Elisa Méndez de Naón, Magdalena Martel de Cernadas, Elena Martel de Pirovano, María Elisa Soria de Bouquet Roldán, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes Marín de Bosch, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, María Rosa Lezica de Pirovano, Lía Sansinena de Galvez, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, María Josefa Meeks de Villegas, Victoria Ocampo de Estrada, Jennie M. de Lozano, Malena Hernández de Mansilla, Margarita Mouján de Fernández, Celia Frers de Cano, María Quirno Alvear, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Julieta Bosch Pagés de Holmberg, Elvira de la Riestra de Láinez, Julia del Carril de Viale, María Cárcano de Basavilbaso, María Coustanza Bunge de Zavalía, Sara Mezquita de Madero, María M. de Gaussen, Esther Slater de Welles, Concepción O. de Livingston, Luisa M. de Nortinger, señora Granwall, Juana del Carril de Eyzaguirre, Julia Blanco Roca de López, Sara Hueyo de Newbery, María Teresa Agote de Aldao, Elvira Soto de Crámer, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Inés Casares de Navarro, María Ayerza de Peró, Adela Lamarca de Lavalle Cobo, Mercedes Marín de Bosch, María Ignacia Casares de Grondona, señora de Wolff, Toribia Olmos de Vega, Angélica Casares de Castilla, Isabel Casares de Nevares, Antonia Crespo de Silgueira, Susana Palacios de Casares, Mercedes Uriburu de Artayeta, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Sara Bracht de Vivanco, Elisa Tagle de Castilla, Carmen Ledesma de García Fernández, Carmen Bowers de Llavallol, María Elena Virasoro de Cadret, Esther Martínez de Hoz de Lamarca, Rosa M. Ch. de Cantilo, Sara Rosas de Lamas, Sara Lamas de García Mérou, María Cristina Cano de Bunge, Celia Frers de Cano, Catalina Cueto de García, Lucrecia Martínez de Bunge, Clementina Basavilbaso de Maidana, María Antonia García Fernández de Arce, Angélica T. G. de Madero, Fernando B. de Urdinarrain, Cora Quirno Costa de Ortiz, Emilia T. de Agote, Ernestina Lavalle de Wappers, Carmen Llobet de Prins, María Robertson de Agote, Emma Frers de Zorraquín, María Luisa Nevares de Zorraquín, Clementina R. de Real de Azúa, Marta Ramos Mejía de Viale, Elvira Latorre de Marcó del Pont, Alita Livingston de Dorado, Clara Juárez Celman de Bustillos, Paulina Frers de Pellegrini, Ernestina Gándara de Keen, Daisy Guarracino de Soler y Guardiola, Sara Elizalde de Reginaga, Sara Saavedra de Salinas, Adela Woodgate de Mills.

Señoritas: Lora Güiraldes, Enriqueta del Solar Dorrego, Mary Helguera, María Luisa Llambí Zapiola, Valentina Sáenz Valiente, Carola Cárcano, Inés Vega Olmos, señoritas de Wolff, María Etcheverry, Amalia Moreno, María Elena Bullrich, Dora Silgueira Crespo, María Elena Casares, Carolina Reboredo, María Teresa Aubone, Elena Malpeli Calvo, Magdalena Noetinger, Carlota y Delia Aldao Agote, Angélica Gálvez, María Elena Luro Roca, Sara Bibiloni, Zelmira Bollini Roca, Adela Woodgate, Elena Villar Sáenz Peña, María Luisa Stegmann, María Esther Viale, Celia Luro, María T. Bosch Alvear, Esther Stegmann, Susana Holmberg, María E. Fauvety, Juana Sáenz Valiente, María Rosa Olmedo Zumarán, Susana Basavilbaso, Julieta Shaw, Margarita y Dolores Gallo, Amalia Balbín, Olivia Nelson, Herminia Cantilo, María Antonieta Lamas, María Esther Sosa, María Luisa y Susana Baca, Sara López Jordán, Jorgelina y Celia Cano, Mercedes García Cueto, Josefina Caprile, Cora Trottmann, María Inés Carrasco, María Antonia Arce, Mariana Vivot, Nydia Decoud, María Dominga y Débora Delgado, Amina Bonino, Emilia y Raquel Agote, Esther Saborido, María Luisa Agote, María Dorado, Elvira Marcó del Pont, Ofelia Keen, Sara Reginaga, Isabel Mills, Elena López, Julia Robledo, Carmen Hunter, Martha Ezcurra, Rosa y Carolina Urquiza, Carmen y Silvia Echagüe, Alcira Obligado, Mercedes Boerr, Emma del Campo, Clotilde Fernández, María Adolfina Olivares Sundblad, Teodelina Bosch Alvear, Lucrecia Gowland, Delia Obeleiro, Inés Romero Carranza, y muchas otras.

* * *

Como hemos venido anunciando esta tarde se realizará en el salón de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres la matinée extraordinaria en obsequio de las socias de dicha institución.

Prestarán su concurso las señoras Dalla Rizza, Ottein, Artigas, Adamuz, Anitúa y María Carreras y los señores Schipa, Montesanto y Crimmi.

En el mismo salón, la señorita Celia Torrá, que ha obtenido el primer premio en el conservatorio de Bruselas, y diplomada en el de Budapest, se hará oir mañana.

La señorita de Torrá viene precedida de un gran renombre que atestiguan los periódicos extranjeros y las notabilidades artísticas que con ella han tomado parte en conciertos de caridad.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Dora Vercesi con el doctor Alberto Carasido.

* * *

Motivará una elocuente demostración de pesar el sepelio de los restos del señor Carlos María del Campo, que se reabrirá mañana a las 4 p. m. en el cementerio del Norte.

Su fallecimiento, acaecido a los 43 años de edad, cuando aun era dado esperar mucho de sus actividades, ha repercutido dolorosamente entre sus numerosas amistades, que se congregarán mañana para rendir el último tributo de cariño al amigo extinto.

* * *

El R. P. Masferrer consagrará mañana en la iglesia del Socorro a las 11 a. m., con misa de esponsales, el enlace de la Srta. Emilia Uribe Ramos Otero con el señor Alberto Freixas.

Apadrinarán la boda la señora Emilia Noel de Ramos Otero, abuela de la novia, y el señor Antonio Freixas, padre del novio.

El séquito nupcial lo forman las siguientes parejas:

La novia con el señor Arturo de Uribe, Emilio Noel de Ramos Otero con Alberto Freixas, Deidamia Fernández con Antonio Freixas, Elena R. O. de Uribe con José Fernández, Carmen Freixas con Arturo de Uribe (hijo), Emilia Bavio con Antonio Freixas (hijo), Victoria Bavio con Emilio Freixas, María Magda Bavio con Jesús Alberto Navarro Vela, Sofía Ramos Otero Grondona con Carlos Ramos Otero.

En el matrimonio civil serán testigos los señores Juan Carlos Ramos Otero y el doctor Carlos M. Noel, por parte de la novia, y por el novio, los señores José Fernández y José Freixas.

* * *

Se ha distribuído una circular, firmada por un núcleo de médicos conocidos, invitando a los que fueron amigos, clientes y colegas del extinto académico y facultativo doctor Manuel Blancas, para concurrir el 7 del corriente, 13.o aniversario de su fallecimiento, a las 10.30 de la mañana, al hospital Torcuato de Alvear, para colocar una placa y un busto de dicho facultativo en la sala que lleva su nombre.

La placa es de mármol blanco y lleva la siguiente inscripción:

"Hospital Torcuato de Alvear. Sala de Niños. Doctor Manuel Blancas. — Ordenanza municipal, 18 de febrero de 1917.—Agosto 7 de 1919."

El busto que también es de mármol, de un notable parecido, es obra del escultor José de Pari, y descansa en una columna de roble que lleva la siguiente inscripción en bronce:

"Doctor Manuel Blancas. Académico y profesor de la Facultad de ciencias médicas de Buenos Aires."

Firman la invitación los doctores Genaro Sisto, Horacio González del Solar, Marcelino Herrera Vegas, José N. Viale, Ignacio Allende, Francisco Buscaglia, José Ma. Jorge, José D. Terán, Juan Busco, Ernesto Garsig, Delio Aguilar, Luis Agote, Fermín Rodríguez, Enrique Zárate, José Ingenieros, C. Robertson Lavalle.

Las familias amigas o clientas del doctor Blancas que no hayan recibido la circular deben considerarse invitadas, pues la omisión se deberá sólo a errores de dirección.

* * *

Festejando el cumpleaños de su nieta, señorita Margarita Abella, la señora Josefina Mitre de Caprile obsequiará esta tarde a un núcleo de amigas con una fiesta que asumirá agradables proporciones, dadas las personas que asistirán a ella.

Habrá números de canto, por la

Cuando Vd. necesite un neumático de CALIDAD elija uno de los CINCO TIPOS "United States" porque SON BUENOS
Cada uno en su clase es inmejorable, porque está fabricado a prueba de MALOS CAMINOS, ELEVADAS TEMPERATURAS y GRANDES VELOCIDADES.
Hay Cinco Tipos y Cinco Precios
United States Rubber Export Co Ltd
BUENOS AIRES SAN MARTIN 501 — ROSARIO SARMIENTO 648 — MONTEVIDEO 25 de MAYO y JUNCAL
EN VENTA
CORDOBA Sres. Dianda Hnos. — MENDOZA Sres. Vignoles y Cía — B. BLANCA Sres R. Morelli y Cía. — CONCORDIA-E. R. Sres. Mendiburu y De La Fuente

LIQUIDACION
APROVECHEN estos días de nuestra liquidación extraordinaria que terminará el
7 DE AGOSTO
Ningún momento más oportuno que éste, para efectuar sus compras en Artículos de Sport, Calzados Ingleses (para hombres, señoras y niños), Confecciones y Bonetería de alta calidad.
Sobre todos los precios marcados en ventas al contado, rebajamos el . . . . . 20 %
SUCESION **George McHardy**
240 MAIPU 250
Bs AIRES

CONTRA TOSES Y CATARROS píldoras de CATRAMINA BERTELLI que son tambien sumamente recomendadas por celebridades médicas contra INFLUENCIA - BRONQUITIS TUBERCOLOSIS Enfermedades de las Vias Respiratorias y de la Vejiga. Se venden en todas las Farmacias del mundo. Concesionario para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY: JOSE PERETTI y Cia BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

señora de Rosetti; la señorita Anido, eximia guitarrista se hará oir en ese instrumento que tan hábilmente maneja y la señorita Abella, deleitará a su auditorio declamando poesías, compuestas por ella, y otras de conocidos autores.

* * *

En el Ateneo Hispano-Americano se celebrará una velada el próximo miércoles festejando el aniversario de la independencia de Bolivia.

Han sido invitados especialmente el doctor Ricardo Mujía, ministro de Bolivia, y su señora Hercilia Fernández.

* * *

La señorita Luisa Dansey Guido ha formalizado el compromiso con el señor Esteban Carbone.

* * *

Mañana, a las 3 p. m., en la capilla del colegio del Buen Consejo, en Barracas, que poseen las Hijas de María de la Santa Unión, será bendecido la Vía Crucis, donado por la señora Juana C. de Casalins.

Oficiará un padre franciscano y se invita a asistir al acto a todas las asociadas.

* * *

La señorita María Rosa Alais Abella ha formalizado su compromiso con el teniente de navío Daniel Capanegra Davel, siendo muy felicitada por sus numerosas relaciones.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Cata Emmanuelli con el señor Carlos Costa Torres, fijándose para el mes de octubre próximo la fecha del enlace.

* * *

Los amigos del señor Alberto J. Uriburu lo obsequiaron anoche con un banquete en el Jockey Club, con motivo de su próximo enlace.

La fiesta transcurrió en un ambiente de exquisita y amena sociabilidad.

* * *

Se ha suspendido la reunión que debía efectuarse hoy en casa de la señora María Calvo de Pérez, por encontrarse algo indispuesto el señor Carlos María Pérez.

* * *

El viernes se oficiará en la capilla del Carmen un solemne funeral por el alma de la señorita Juana Helena Scanavino, cuyo fallecimiento fuera tan lamentado en nuestra sociedad y en la de Córdoba.

Asistirán varias asociaciones donde la extinta se distinguía por sus obras de beneficencia.

* * *

El señor Emilio Boix obsequió anoche a un núcleo de amigos con una comida que se realizó en el Plaza Hotel.

Fueron comensales las siguientes personas:

José Gálvez y señora, Lía Sansinena, José Eizaguirre y señora Juana del Carril, Carlos Alfredo Tornquist y señora María Magdalena Madero, señora María Aldao, Omar Rodríguez y señora Raquel Aldao, Gustavo López y señora Julia Blanca Roca y los señores Justo del Carril y Alfredo Peña.

* * *

Mañana se realizará el enlace de la señorita Rosa Pommez con el señor Alfredo González Patiño.

Serán padrinos, la señora Matilde Patiño de Trebino y el coronel Julio Pommez.

En el casamiento civil intervendrán como testigos, los señores Enrique González Patiño, Ernesto Botet y Marcelo Trebino.

* * *

Se inhuman esta tarde en el cementerio del Oeste los restos del señor Carlos Félix Fynje de Salvenda, Luzac Doublet de Beauvois, distinguido caballero que había actuado eficazmente en puestos consulares y diplomáticos, mereciendo por sus destacadas dotes personales, el aprecio y la consideración de cuantos lo conocieron.

Sus exequias darán margen a una elocuente exteriorización de pesar.

* * *

En San Nicolás de Bari se realizará mañana a las 9.30 p. m. el enlace de la señorita Catalina Allen con el señor Juan Rossiter.

Apadrinarán la boda las señoritas María Elena Rossiter y Laura Allen, y los señores Eduardo Allen y el doctor Eduardo Casey.

Testigos del enlace civil serán por parte de la novia el señor Juan S. Hell y por el novio el señor Guillermo Rossiter.

* * *

La asociación de Santa Filomena ha organizado una serie de ceremonias, que serán celebradas en la iglesia de San Miguel, en homenaje a su patrona.

La misa que fué oficiada hoy fué dedicada a la memoria de la señora Isabel Udaondo de Bonorino.

* * *

Se ha realizado ayer el enlace de la señorita Sara M. Salinas con el señor Alfredo Víctor Browne, siendo testigos del acto civil por parte del novio los ingenieros Garnet John Clayton y Enric Smithers, y los señores Adolfo de Cousandier y don Carlos Salinas por parte de la novia. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos la señora Dolores B. de Salinas y don M. S. Salinas.

* * *

En la casa Vaccaro se rifará el jueves próximo, a las 3 p. m., el collar de perlas que fué donado al Asilo de Santa María, de San Isidro.

ARTE - TEATROS - LETRAS

COLON

Esta noche se estrena la comedia musical en tres actos "Madame Sans Géne", de Victorien Sardou y Humberto Giordano, con Claudia Muzio, Grassi, Viglione Borghese, Claessens, etc. El argumento es el siguiente:

El primer acto se realiza en París, el día 10 de agosto de 1792, en plena revolución francesa.

La escena representa al taller de la planchadora Catalina, comúnmente llamada Madame Sans-Géne en el barrio, por sus maneras desenfadadas y libres. Al levantarse el telón aparecen en el taller tres oficialas, comentando los acontecimientos del día, mientras por la puerta se ve cruzar la agitada muchedumbre y a lo lejos se oye el estrépito del cañón y las descargas de fusilería. Al grupo se agrega Fouché, cliente de la casa, y todos comentan con preocupación la ausencia de la patrona, Catalina, que a pesar del peligro ha querido atravesar París para ir a entregar la ropa a sus clientes. Pero Catalina llega, despreocupada y alegre como siempre, y cuenta a sus amigos las incidencias de la calle, y como un batallón, para hacerse pagar el derecho de peaje, la sometió al suplicio de tener que soportar los besos de los soldados de toda una compañía. Fouché y Catalina quedan solos, y se entretienen en hacer fáciles horóscopos sobre los acontecimientos, y alusiones de Fouché al prometido de Catalina, el sargento Lefebre, a quien ella conoció en un baile donde la libertó de la persecución de un enamorado impertinente.

El tambor Vinaigre entra portador de la buena noticia de que las Tullerías han sido tomadas y expulsados del palacio el rey y la austriaca. Vinaigre invita a todos los que con él han entrado al taller de Catalina a seguirle para visitar el palacio del rey, y al grito de "¡Viva la nación!", todos se alejan hacia las Tullerías.

Catalina queda sola, y no bien ha desaparecido el último de los acompañantes de Vinaigre, entra rápidamente Neipperg, que viene huyendo de una persecución. El conde de Neipperg ha sido herido por querer salvar a la reina, y ha conseguido huir de sus perseguidores. Un herido que pide refugio es sagrado, y aunque Neipperg es un austriaco, Catalina lo salvará. En esto se oyen fuera los gritos de los soldados que vienen en persecución del conde, y Catalina oculta a éste rápidamente en su propio dormitorio. Los soldados entran; a la cabeza de ellos viene el propio novio de Catalina, el sargento Lefebre. Lefebre presenta a sus compañeros la que será su esposa, y todos se entretienen en brindar por los futuros esposos. Los soldados se disponen a ir a la Asamblea, y Lefebre quiere hacerse un poco de toilette; pero al disponerse a entrar en el dormitorio de su prometida, encuentra la puerta cerrada con llave y con la voluntad de Catalina de no dejarlo entrar. Los celos enfurecen al sargento, quien haciendo a un lado a Catalina, abre violentamente la puerta. Sigue un silencio que llena de terror a Catalina; a poco Lefebre reaparece, pálido, turbado. Efectivamente, dice a sus compañeros, me había equivocado. Alejados los soldados, Lefebre pregunta a su novia por qué no le dijo que en su dormitorio había un muerto. ¡El conde de Neipperg había fallecido! Explicado el caso, los amantes se reconcilian, y lo de la muerte de Neipperg no fué más que una estratagema del sargento para penetrar en el fondo del corazón de su amada, y, felices ahora, caen en brazos uno del otro, mientras cruzan por la calle que da al taller grupos de gente entonando la Marsellesa.

La acción del acto segundo se realiza en el Castillo de Compiégne, en septiembre de 1811, en un suntuoso salón de puro estilo imperio. El sastre Leroy, el maestro de baile Despreaux y el "valet" Gelsomino, que esperan a Madame Sans-Géne, ahora duquesa de Dantzig, se entretienen en recordar los legantes tiempos de la monarquía y en reirse de los nobles de nuevo cuño, creados por el imperio.

Catalina, la ex planchadora, ahora duquesa, aparece seguida de una camarera; y se asiste durante algunas escenas a la toilette de Madame Sans-Géne y a las lecciones de distinción y de baile que toma de Leroy y de Despreaux. Sus maneras son todavía embarazadas y toscas, y le parece a ella que nunca podrá adquirir la fineza y elegancia de las demás damas de la corte.

Lefebre, ahora su marido, duque de Dantzig, llega triste y cabizbajo: precisamente el emperador, Napoleón Bonaparte, le ha hablado de su mujer, de la duquesa, motivo de escándalo en la corte por sus modales ordinarios, y de quien él, Lefebre, ha de divorciarse por bien del trono. ¿Y él, Lefebre, que ha contestado? pregunta Catalina. ¿Qué iba a contestar? Catalina da a su marido una breve lección de dignidad y de amor, porque ni ante los halagos ni ante las amenazas, hubiera ella nunca prometido abandonar a su marido, que es todo para ella, aun más que la vida. La reconciliación es dulce y el buen humor de Catalina vence la preocupación de Lefebre.

Neipperg aparece: Ha sido condenado a destierro por el emperador y viene a despedirse de Catalina que le salvó la vida en su taller, cuando era una humilde planchadora. Neipperg se aflige porque ha de partir sin ver a la mujer que ama; pero nada lo detendrá y agotará el último recurso para verla. En esto el ministro de policía, Fouché, entra, y el conde de Neipperg se va. Fouché anuncia a Catalina la reina de Nápoles y su alteza imperial la visita de sus altezas imperiales, su majestad princesa de Lucca y de Piombino, que viene con el intento de provocar un escándalo a la duquesa; pero él, Fouché, estará presente y Catalina no tendrá que cambiar de tema de conversación y contenerse a cada golpe que Fouché dé a su tabaquera.

Las hermanas del emperador llegan, seguidas de las damas de corte, espléndidamente ataviadas. La escena que se desarrolla es grotesca. La inexperiencia de Catalina y sus modales desprovistos de todo pulimento y discreción, provocan las burlas y las risas de las damas de la corte. Los repetidos golpes de Fouché en su tabaquera, en vez de ayudar a Catalina a desenvolverse, terminan por atolondrarla por completo, hasta que pierde la cabeza, y cansada de ser el motivo de burla de todo el mundo, dirige palabras groseras e hirientes a las hermanas del emperador, que le han reprochado sus maneras y su origen. La escena es de escándalo y las damas abandonan escandalizadas el salón. A poco entra Brigode, chambelán de corte, para invitar a la duquesa a presentarse ante el emperador por orden del mismo. Y Catalina acude para ganar otra batalla, como se lo anuncia a su atribulado Lefebre.

El tercer acto tiene dos partes y ambas ocurren en el gabinete privado del emperador.

El emperador sentado en su mesa, oye algunos informes de los oficiales de servicio, y se entera de la partida del conde de Neipperg. Brigode anuncia a la duquesa de Dantzig. En tanto las damas abandonan las habitaciones de la emperatriz y Napoleón entra a saludarla también. Las damas comentan el gesto hosco y malhumorado de Su Majestad. Al fin llega Catalina y queda sola con el emperador, que con gesto brusco la hace sentar en el canapé y empiezan entrambos las explicaciones sobre el escándalo del salón de recepciones. Al principio las palabras del emperador son severas y graves; poco a poco se siente ganado por las confidencias de la duquesa que le recuerda todas las gloriosas campañas del ejército francés, que ella hizo en compañía de su marido, hoy mariscal de Francia. Y llega a recordar su humilde pasado de lavandera y planchadora, y de recuerdo en recuerdo se permite traer a la memoria de Napoleón una cuenta de ropa limpia que él el emperador en persona, le debe desde el tiempo ya algo lejano en que no era más que un humilde oficial de artillería. Catalina conserva todavía la cuenta con un apunte de propia mano de Napoleón, pidiéndole disculpa por no poder pagar.

Entre los lejanos recuerdos de Napoleón surge la alegre y simpática figura de Madame Sans-Géne; ahora bien lo recuerda. Recuerdan juntos los días felices de la pobreza, en los que, Catalina lo confiesa, ella sintió viva inclinación por el joven y taciturno artillero. En estas confidencias son interrumpidos por la entrada de Roustan, oficial de servicio, que anuncia que la puerta secreta ha sido abierta por un desconocido. Napoleón, bajo un pensamiento repentino, impone silencio y hace oscurecer la habitación. En la sala a oscuras entra la señora de Bulow, dama de la Emperatriz, observa, y, no viendo a nadie, hace entrar furtivamente al conde de Niepperg. A un grito del emperador, Roustan reaparece con la lámpara, iluminando la escena. La señora de Bulow queda aterrada al ver al emperador; Niepperg explica su presencia, asegura que venía a despedirse de la emperatriz. Napoleón no escucha, quiere hacer justicia sum-

: Hoy : Martes También Grandes Ocasiones en los departamentos de Menaje Casa Central

LA GRANDIOSA Liquidación

que ayer Gath & Chaves inició en sus establecimientos, es algo que esta por encima de todo precedente. No es una vulgar liquidación de fin de temporada, es algo más excepcional. :: Es una liquidación impuesta por circunstancias extraordinarias. Como es de público dominio. Gath & Chaves, mantuvo cerrados sus establecimientos durante los dos primeros meses de invierno, y su stock enorme, paralizado en lo mejor de la estación se vió todavía engrosado por nuevas y cuantiosas entradas de ultramar, algunas de las cuales se producen todavía en estos momentos. :: La venta que precedió a la reapertura ha sido sencillamente fabulosa, pero con todo, no pudo alcanzar a normalizar situación tan extraordinaria.

Es, pues, en estas circunstancias que Gath & Chaves ha considerado que cualquier sacrificio por ingente que sea, es preferible a guardar mercadería de una estación para otra.

Solo así se justifican los precios actuales

en donde el costo para nada ha sido tenido en cuenta.

Repetimos que no son Saldos

lo que se liquida. Son todos artículos nuevos, de buen gusto, seleccionados y acabados de llegar; en una palabra: SUPERIORES. Y los precios irrisorios marcados, solo tienen una justificación: las circunstancias que todo el mundo conoce.

PARA SEÑORAS - HOMBRE - NIÑOS - NIÑAS - BEBES - PARA SPORTS - "TOILETTE" y CONFORT DEL HOGAR

Para todos Notables Ocasiones

No se ha fijado fecha de terminación, pero no aseguramos que dure muchos días. :: Es grande la cantidad de mercadería, pero los precios son tan excepcionales, que no habrá en Buenos Aires quienes no los aprovechen. :: Por de pronto ayer el gentío fué inmenso y la venta fabulosa.

CASA CENTRAL: Florida y Cangallo ANEXO: Avda. de Mayo, Peru y Rivadavia

The South American Stores GATH & CHAVES Ltd. Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia Casa Central: Florida y Cangallo

Dr. G. MONER

Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica; pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 639, de 2 a 4.

Folletín de LA EPOCA (2)

Para un mal sábado inglés un buen sábado argentino

Felizmente no es esta la última palabra de nuestra aritmética, y aún cuando hay mucho que andar entre los miles de millones que cabamos de poner en descubierto y el medio jornal por semana de nuestro "sábado argentino" en proyecto, yo invito a mis lectores para que me acompañen con paciencia y con ánimo a recorrer esa enorme distancia, convencido de que cualquier fatiga soportada en esta clase de excursiones no ha de quedar sin el merecido premio.

Había que empezar forzosamente por esas desoladoras cifras de nuestro primer ejemplo, para con ellas descifrar otras más confortantes que ha de aportarnos una nueva deidad no menos irreductible que los números: el tiempo. Contra la tiranía de uno y otros no hay comunismo, por maximalista que sea, capaz de resolver el problema de la jubilación obrera, suprimido el capital y suprimida su renta.

Pagar jubilaciones y legislarlas son dos cosas muy distintas. Una ley contra los números y el tiempo aplacará unos pocos años a los impacientes, pero no tardarán en hallarse burlados por la evidencia de su imposible cumplimiento. La diosa solidaridad tan maltraída y llevada por calles y caminos, pide a sus fieles para la solución de este problema el más fácil de todos los sacrificios, el de los padres por sus hijos.

Si algún día los asalariados han de disfrutar de jubilaciones que alcancen a compensar sus fuerzas perdidas para el trabajo, será forzoso que las generaciones presentes se contenten con la parte de ellas que los números adjudiquen como posible a la edad de cada trabajador.

Otro ejemplo similar al anterior, nos mostrará igualmente con toda evidencia el tiempo necesario para reducir las fantásticas cifras que hemos descubierto a los límites de las posibilidades contingentes en la vida real.

Esta vez son los trabajadores de 80 años de edad los que se asocian para gozar de la misma jubilación anterior, es decir, de 100 pesos mensuales, desde la edad de 90 años. La tabla de mortalidad y los valores que de ella resultan para el caso, están reunidos en el siguiente cuadro:

1 Edades	2 Sobrevivientes principio de año	3 Fallecidos fin de año	4 Un peso con interés	5 Cotizaciones con interés
80	13.290	1.866	1.63	21.662,70
81	11.424	1.730	1.55	17.707,20
82	9.694	1.582	1.48	14.347,12
83	8.112	1.427	1.41	11.437,92
84	6.685	1.268	1.34	8.957,90
85	5.417	1.111	1.28	6.933,76
86	4.306	958	1.22	5.253,32
87	3.348	811	1.16	3.883,68
88	2.537	673	1.10	2.790,70
89	1.864	545	1.05	1.957,20
	66.677	11.971		94.931,50

Si los 13.290 trabajadores hipotéticos de 80 años de edad obtuvieran de sus patrones el depósito de "un solo peso" al principio de cada año por cada sobreviviente, para que ganase el 5 o/o de interés y destinar el importe total diez años después a la jubilación de los que quedasen, reunirían 94.931 pesos 50 centavos entre los 66.677 pesos de las imposiciones y los 28.254 pesos 50 centavos de los intereses.

Si en vez de un solo peso hubieran obtenido el depósito de 12 pesos por cada uno, el fondo reunido sería naturalmente doce veces mayor, o de 1.139.178 pesos.

Pero habiendo sido hechos estos depósitos, no al principio de cada año, sino un peso por mes vencido, al momento del pago de los sueldos, tendríamos como en el primer ejemplo los mismos dos nuevos factores a considerar:

1o. Los intereses perdidos por las once dozavas partes de cada imposición que no ganaron interés desde el principio del año, y

2o. Las imposiciones mensuales que dejaron de hacerse por no contarse entre los sobrevivientes, según lo convenido por los que fallecieron en el curso de cada año.

Lo primero sabemos que si ascendía a 27 pesos y medio en el primer ejemplo refiriéndose a 100 pesos, ahora importaría 27 centavos y medio por cada imposición, que para nuestro depósito representará por tanto, en vez de 12 pesos anuales, principio de año, 11 pesos 72 centavos y medio.

Con esto nuestro fondo de jubilaciones de 1.139.175 pesos queda reducido a

(94.931.50 × 11.725)

1.113.071 pesos 83 centavos.

Lo segundo, también lo tenemos resuelto en el primer ejemplo.

Las 11971 imposiciones incompletas sumadas en el cuadro, siendo el 17.95 por ciento de las 66.677. Imposiciones totales con que habíamos contado y calculando, una con otra, el monto de cada una en la mitad de la imposición íntegra, diremos que todas estas últimas quedan reducidas en un 8.98 por ciento

$$\left(\frac{11.725 \times 17.95}{100 \times 2}\right)$$

o sea en 1 peso 152 milésimos y nuestro fondo a (10,673 × 94.931,50), 1.013.203 pesos 90 centavos.

La última línea del cuadro en su segunda y tercera columna nos dice que los jubilados son (1864—545) 1319; y el primer ejemplo nos mostró que cada jubilación costaba 2340 pesos 87 centavos, de modo que necesitamos 3.087.607 pesos 53 centavos y sólo hemos logrado con el peso mensual de los pepósitos el 32.80 por ciento de esta cifra, vale decir que la imposición mensual hubiera debido ser de 3 pesos 5 centavos en vez del peso mensual de nuestro ejemplo.

Como se ve ha cambiado con esto del todo la posibilidad de una jubilación que sea verdadera y segura, y no sólo decretada. No son ya millares de pesos disponibles en el acto, sino unos pocos pesos mensuales que han de poder reunir con o sin ayuda del estado y del patrón los mismos asalariados.

Sería una verdadera obra de la solidaridad tan mentada, esta vez convertida de arma de combate en herramienta constructiva. Cada jubilado en último término habría concurrido en diez años con 366 pesos los intereses aportados por el banquero y por el tiempo sumarían 520 pesos y los 1454 pesos restantes serían la obra exclusiva de la solidaridad de los fallecidos, quienes sabían de antemano cuántos disfrutarían la jubilación, pero ignoraban cuáles serían, si ellos mismos o los otros.

Ahora que cada uno tiene los medios de comprobarlo por sí mismo, puede decirse para no ser desmentido que 100 pesos mensuales de jubilación cuestan por mes durante 30 años:

12 $ 15 ctvs. desde los 25 de edad
9 „ 70 „ „ „ 30 „
7 „ 50 „ „ „ 35 „

o bien durante 25 años:

20 $ 60 ctvs. desde los 25 de edad
17 „ 50 „ „ „ 30 „
14 „ 10 „ „ „ 35 „
10 „ 95 „ „ „ 40 „

Si hubiera de proveerse a ella durante 20 años costaría por mes:

30 pesos 70 ctvs. desde los 30 años
26 „ 05 „ „ „ 35 „
21 „ 25 „ „ „ 40 „
16 „ 70 „ „ „ 45 „

Si sólo en 15 años ha de alcanzarse el costo mensual será:

48 pesos 60 ctvs. desde los 35 años
41 „ 55 „ „ „ 40 „
34 „ 15 „ „ „ 45 „
27 „ 30 „ „ „ 50 „

Para los que la pretenden a 10 años de plazo costará:

86 $ 15 ctvs. si tienen 40 años de edad
74 „ 25 „ „ 45 „
57 „ 40 „ „ 50 „
50 „ 20 „ „ 55 „

Son cifras estas de tan alto interés para todos, los que prometen para cumplir y los que solicitan para que se cumpla, que han debido salir hace tiempo de los libros y cartones actuariales, porque con sólo ellas queda el problema de la jubilación a los asalariados "definido y resuelto".

—Definido?

—Sí, porque ellas crean la evidencia de que son ante todo la obra del tiempo y mientras no hayan llegado a dar todos sus frutos, los iniciadores han de contentarse con lo que buenamente determinen los números y la edad que han alcanzado.

Entendido así, ni el capital rehuirá tomar su parte en la temida empresa, ni el trabajo se tendrá por hostilizado en la discusión de las necesarias limitaciones.

—¿Resuelto?

—También; puesto que dentro de esas cifras hemos hallado por fin el "sábado argentino" que buscábamos, para suplir ese otro sábado inglés que nos han introducido dejando en su país de origen el resto de la semana, tan diferente de la que aquí disfrutan nuestros obreros y empleados.

Los 7 pesos con 50 centavos mensuales que desde los 39 años de edad se necesitan para contar con 100 pesos de jubilación a los 60 años, son al año 52 medios jornales de pesos 1.75 cada uno.

Los 10 pesos 95 centavos mensuales que desde los 40 años de edad se necesitan para gozar esa misma jubilación a los 69 años son 53 medios jornales de 2 pesos 53 centavos cada uno.

Y si a mayores plazos de trabajo recurriéramos hallaríamos que con 1 pesos 69 centavos mensuales desde los 30 años de edad se costea la jubilación a los 65 años, esto es [illegible] "sábados asgentinos" a 1 peso [illegible] centavos cada uno y que un empleado de 25 años de edad puede costeársela a los 60 años con 52 de [illegible] sábados de 90 centavos cada uno, o sea 3 pesos 75 centavos mensuales.

Bien se ve, sin embargo, que si bastan aun estas cifras para dar por agotado el tema de la "jubilación obrera". Factores de otro orden la hacen inaplicables: ni el jornal diario es la misma cosa que el sueldo mensual; ni la inestabilidad del primero consiente obligaciones periódicas; ni la invalidez de la edad llega de igual modo a uno y otro asalariado, ni sus necesidades y recursos admiten una equivalencia completa.

Pero los números han recibido el encargo de regir el universo; es cuestión de interrogarlos con acierto, y de las cifras que hemos [illegible] "descifrado" han de resultar otras que consulten todas las posibilidades del "jornalero" argentino; y [illegible] por la sola virtud del tiempo y de los números, y sin necesidad de recurrir para ello, según se acostumbra, a traducciones, tan simples las unas, como la del sábado inglés, y tan complicadas otras como la de la maravillosa relojería del seguro obligatorio alemán.

Pero es tema este de la jubilación obrera que, aunque "nunca segundas partes fueron buenas", requiere capítulo aparte.

J. Orozco, Díaz.

17 de junio de 1919.

OPERA

Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
Hoy a las 6: El Correntino Vidal. A las 9: Cuatros Porteños, El Aplauso, El Correntino Vidal. Platea 1 $ sección.

ría con el intruso que ha osado levantarse contra su honor; pero la intervención de Catalina salva la vida al conde por segunda vez. Napoleón arranca al conde las insignias y le golpea con ellas en la cara. Niepperg echa mano a su espada; pero es desarmado por las guardias y detenido.

La segunda parte de este acto tiene por escena la misma que el cuadro anterior. Catalina, en sillón, reflexiona dolorosamente. Entran Fouché y Lefebre, para ejecutar las órdenes del emperador. Neipperg debe ser fusilado. "Nada cambiará la determinación del emperador", dice Lefebre. Napoleón entra y se sorprende de encontrar todavía a la duquesa de Dantzig. ¿Cómo saber si Neipperg era inocente de lo que le acusa Napoleón en su pensamiento? El emperador tiene una idea; ordena a Catalina golpear en las habitaciones de la emperatriz y anunciar en la oscuridad al conde de Neipperg. Catalina se opone, adivina la idea de Napoleón y quiere evitar una inmensa tragedia. Implora, opone razones, nada vale. Napoleón la obliga, y en medio de una terrible tortura se aproxima a las habitaciones de la emperatriz y hace lo que su emperador le ha ordenado. La emperatriz, tomándola por la señora de Bulow, le entrega desde el interior de sus habitaciones un gran sobre lacrado. Napoleón lee la leyenda del sobre y, después de dudar un instante, lo abre. Se trata de una súplica de la emperatriz dirigida a su padre el emperador austriaco, rogándole que retenga en Viena al conde de Niepperg, porque sus asiduidades turban su tranquilidad y la del emperador, su marido. Queda así probada la inocencia de la emperatriz y de Niepperg.

Fouché entra con la sentencia de muerte de Niepperg para que su majestad la firme. Napoleón ha perdonado. Entra Lefebre y el emperador le anuncia que ha abandonado ya la idea de hacerlo divorciar de su mujer. La corte se prepara y acude para la cacería. Se presentan las damas, entre ellas las hermanas del emperador, y ante la estupefacción de todos, Napoleón, que ha cambiado de traje, ofrece su mano a Catalina, Madame de Sans-Géne, la duquesa de Dantzig, para acompañarla hasta su silla. Roustand anuncia: "¡El emperador!", el eco repite el anuncio, y todos elevan en un grito formidable un: "¡Viva a su majestad!"

FIN

ESTRENOS PARA HOY

En el Odeón se estrena esta noche, en función fuera de abono, la comedia en cuatro actos "El abanico de Lady Windermere", de Oscar Wilde, traducida del inglés por Ricardo Baeza.

Aparte del interés de tratarse de una obra del genial autor inglés, poco conocido en castellano, tiene la función de esta noche el aliciente de reunir a todo el elenco de la compañía Guerrero Díaz de Mendoza en su interpretación.

El reparto es como sigue:

Lady Windermere, señora Díaz de Artigas; Mrs. Erlynne, señora Guerrero; La duquesa de Berwick, señora Torres; Lady Agatha Carlisle, señorita Hermosa; Lady Plymdale, señora Salvador; Lady Bedford, señorita Toldos; Lady Bilston, señora Bofil; Mrs. Cowper-Cowper, señorita Martínez: Miss Graham, señorita Alonso; Rosalía, doncella, señorita Pacello; Lord Windermere, señor Díaz de Mendoza (F.); Lord Darlington, señor Artigas; Lord Augusto, señor Santiago; Mr. Dumby, señor Vargas; Mr. Graham, señor Díaz de Mendoza y Guerrero (C.); Mr. Hopper, señor Santander; Parker, mayordomo, señor Ortega.

OPERETA

En el Marconi con las funciones de hoy y mañana termina su actuación la compañía de opereta "La Giovannisima" que ha realizado una discreta temporada.

Estas dos últimas funciones se realizarán con la opereta del maestro Brancato, libro de Vicente di Nápoli Vita "Maledetto Tango", en honor de los cuales se realizará la función de mañana miércoles.

LOS ESTRENOS

"EL NIÑO BIEN"

Alberto Vaccarezza es un autor que tiene, dentro del género chico, una abultada labor de sainetes. Sabe sorprender las notas de color y de ambiente que le han conquistado un envidiable prestigio.

VICTORIA

Compañía española de alta comedia
ANTONIA PLANA
HOY, a las 9:
NOCTURNO
LA CASA DE LA TROYA
Platea $ 2.50

Con "El niño bien" que anoche conocimos en el Nacional se desvía de su labor habitual. Ha tocado esta vez Vaccarezza un asunto arduo y complejo que requería un prolijo estudio de los personajes para darles vida escénica. Y su habitual procedimiento de construir sainetes superficiales precipitadamente ha sido tal vez la falla principal de su nueva obra.

Presenta Vaccarezza un conflicto pasional — un vulgar caso de seducción — y pone en juego recursos de comedias dramáticas. La línea psicológica de los personajes es borrosa y presenta visibles fallas. Ese cambio de ideas del seductor que vuelve dispuesto a reparar su falta resulta antojadizo. La misma actitud de la seducida sin un proceso pasional que justifique la aceptación de las proposiciones de Castro Barros resultan lunares psicológicos que desmerecen el trabajo. En nuestro concepto, Vaccarezza debe volver por su teatro de sainetes, prescindiendo de esas complicaciones de trama que requieren abordar más y realizar las obras con mayor esmero. "El niño bien" es una equivocación lamentable.

Esos problemas de almas deben ser abordados con seguridad para que resulten, pues de lo contrario resultan, como en este caso, escenas desdibujadas y contradictorias que no resisten el más leve análisis y que tampoco consiguen convencer al público.

La presentación cuidada. La interpretación apenas discreta. Arata demostraba una evidente inseguridad de su rol que lo obligaba a prestar demasiada atención al apuntador. La Pocoví muy poco convincente, pues sus condiciones no alcanzan a las situaciones de la obra. Ciencia tampoco puede realzar su rol de Ricardo, que requiere condiciones de actor que aquél no posee. El que estuvo mejor en su breve rol fué Simari, y discreto Franco, aunque monocorde como siempre.

Al final se presentó el autor a agradecer los aplausos.

En Thompson Muelles Lda. no son comunes las liquidaciones;

tampoco son "liquidaciones comunes" las de Thompson Muelles Lda.

En efecto. Sólo cada seis meses se realizan estas ventas extraordinarias. Y esto es, desde luego, un factor eficiente como para permitir que el conjunto de artículos refleje, en cada caso, el ahorro positivo que traduce el término: LIQUIDACION.

ALFOMBRAS. El surtido de alfombras Wilton, Axminster, persas, turcas, chinescas, restos de caminos, etc., etc., que entra en liquidación señala un esfuerzo que no pasa desapercibido cuando a la vista de las mismas se advierte la calidad y su belleza y se las compara con el precio marcado.

CORTINAS, decoraciones, visillos, colchas, acolchados, cretonas, tules, muselinas, velours, géneros, etc., etc.

En este DEPARTAMENTO solo escapan a la liquidación muy contados artículos, cuyos precios normales de venta difieren poco de los de costo.

Y esta declaración no puede amenguar su importancia, desde que a los hermosos saldos, cortes y retazos se agregan infinidad de ricos y novedosos artículos, exhibidos hasta ayer a precios que aun están en las etiquetas, para ratificar elocuentemente que las reducciones de precios son de una conveniencia poco común.

Visitando esta exhibición, recibirá Vd. sin duda, más de una agradable impresión.

Thompson Muelles Lda.

Remítense muestras y catálogos gratis

FLORIDA 833 — BUENOS AIRES

El espectáculo se inicia con la pieza en un acto del mismo autor "El viaje de don Eulalio".

En el Nuevo todo sigue igual. Y a juzgar por las entradas satisfactorias de anoche no es nada difícil que la comedia de Saldías, "Delirio de grandezas", alcance el centenario de representaciones, honor que todavía no ha alcanzado ninguna pieza del género grande nacional en la actual temporada.

TEATRO NACIONAL

El conocido autor don Ricardo Hicken, ha terminado una comedia en tres actos, titulada "El profesor Müller", que será estrenada en el Apolo.

Contrariamente a lo que se ha informado, la señorita Silvia Parodi no ha firmado contrato para el año entrante con la empresa del Apolo.

En el Argentino se ofrecerá esta noche la última representación "Jaque al rey".

Mañana miércoles se estrenará la comedia de Jiménez Pastor "La prueba de fuego", pieza sobre la que se anticipan los más halagüeños comentarios.

El doctor Jiménez Pastor está, hace tiempo, alejado del teatro y su reincorporación constituye por anticipado, un grato suceso.

En el Apolo, donde se sigue representando "Elecciones en la Puna", del doctor Roberto Gache, se estrenará esta noche, como principio de espectáculo, el juguete de Miguel Cortínez "El tubo divestivo".

En el Liceo reaparece esta noche el vigoroso drama del doctor Martínez Cuitiño "La fuerza ciega", pieza que siempre se escucha con interés por sus crecidos valores artísticos y la forma en que la interpretan.

MAYO

:: Compañía nacional ::
DAGLIO - MORGANTI
Hoy a las 5: Los novios de Genoveva. A las 6: A 0.05 el copetín. A las 9: Los novios de Genoveva, A 0.05 el copetín, La milonga popular
Platea 0.80 por sección

TEATRO ESPAÑOL

En el San Martín vienen ensayando activamente la comedia "La alcaldesa de Montanares", original de Lazcano y Montesinos. Esta obra fué premiada por la Real Academia Española y Círculo de bellas artes de Madrid.

Se estrenará en breve.

Con bastante concurrencia se inauguraron ayer en el San Martín, las secciones vermouth, modificadas en cuanto a la hora, las obras y con rebaja de precios.

Hoy se repite "La torta de Reyes".

Por la noche se mantiene la comedia de Gavault: "El maniquí".

Con la función de anoche terminó sus compromisos con la empresa del Politeama la compañía Salvat-Olona que ha realizado una infructuosa temporada, a pesar de las novedades benaventinas.

Es posible que a fines de semana este elenco se presente en el Rosario. A su regreso se propone dar un corto número de funciones en otro teatro para hacer conocer "La broma de los hombres", otra pieza nueva de Jacinto Benavente, de la cual también tiene la exclusividad esta compañía.

"La casa de la troya", no decae en el Victoria. Anoche, a pesar de ser lunes, se registró una entrada halagüeña.

Género chico nacional

Ocupa hoy dos secciones en la Opera—vermouth y última—el sainete de Romero "El correntino Vidal". En primera "Cuadros porteños", de Pacheco, y en segunda "El aplauso", de Iglesias Paz.

En sección de las 10 se estrena esta noche en el Variedades el sainete de Eugenio Gerardo López "El pescador".

La función de esta noche en el Variedades es en honor del autor del sainete "El guapo Cruz", pieza que llega a su 25a. representación consecutiva.

-SMART PALACE-
CORRIENTES 1283
HOY, TARDE Y NOCHE
LA TENTACION DEL CIRCO
EL PRECIADO MODELO
ADELE
LA JAULA DORADA
GRANBINSKA - TAMAROFF

Aquel ruidoso éxito de "Los dientes del perro", señala un hecho culminante en el género chico nacional. No solo introdujo la innovación exitosa del cabaret en escena que aún se sigue explotando satisfactoriamente, sino que también hizo concebir a los proveedores del género la idea de aprovechar aquellos personajes que González Castillo y Weisbach abandonaron en el momento en que empezaban a vivir. En este año se estrenó en el mismo teatro Buenos Aires una continuación de aquella pieza "La cola del perro".

Ahora los señores Hostench, Marañón y Flores han hecho otra pieza a la que han puesto por título "La cadena del perro". Es una tercera parte. La continuación de aquel romance iniciado en "Los dientes del perro" y con la intervención de los mismos personajes.

Se estrenará el viernes en el teatro de Mayo.

A tres secciones diarias se mantiene en el Buenos Aires la revista de Osés y el maestro Ventura "A la gran muñeca".

Se perfila esta pieza como un éxito de cartel a lo cual ha contribuído eficazmente el escenógrafo Penarotti y el director de escena Elías Alippi, que ha montado la obra inteligentemente.

El doctor Baltasar Branca ha estrenado en el Boedo un sainete titulado "El santo de don Melchor" hecho con procedimientos honestos y que revela en su autor las estimables condiciones que se le han reconocido en anteriores trabajos.

Es lástima que el doctor Branca no haya hecho estrenar su obra en algún teatro del centro.

En el Mayo exhuman hoy ocupando las secciones vermouth y segunda, la revista "A 0.05 el copetín". En primera "Los novios de Genoveva" de Vaccarezza y en última "La milonga popular".

Género chico español

En la Comedia se repite hoy, en vermouth y segunda, la historieta cómica "Pulmonía doble".

Se trata de una pieza reidera que llena cumplidamente su cometido.

La empresa del Avenida ha recibido las siguientes exclusivas: "La reina del carnaval" opereta de Maurente y Aulf; "La pricesita de los sueños locos" de Perró y el maestro Granados (hijo); "To está pagao": zarzuela de Pepe Angeles y el maestro Lleo y "El huerto de los rosales" de Fernández del Villar y el maestro Cabás.

Opera popular

El sábado y domingo, tarde y noche, se realizarán en el Marconi tres únicas funciones líricas organizadas por el maestro De Angelis con el concurso del barítono De Franceschi y otros conocidos elementos.

BUENOS AIRES

Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
A las 8.15: A la Gran Muñeca. A las 9: A la Gran Muñeca, La cabra tira al monte, A la Gran Muñeca
Platea, $ 1 por sección

HERNIAS (QUEBRADURAS) reducen radical y rápidamente por antiguas y voluminosas que sean a toda edad y sexo, con el reductor "DORAT", patentado y garantido (siete grandes premios) GRATIS para todo herniado. Es de interés leer el folleto que remitimos GRATIS, por carta o personalmente. — Pidan DORAT, 577 Esmeralda 577. Buenos Aires.

Banco Comercial del Azul
Fundado en 1889 — 25 de Mayo 190
Casa Matriz: AZUL F. C. S. - Sucursal: CORONEL PRINGLES F. C. S.
Atiende toda clase de operaciones bancarias
A. S. ROSSI — E. MALCORRA
GERENTES
En breve trasladará sus oficinas al amplio local BARTOLOME MITRE esquina SAN MARTIN.

IMPRENTA, LITOGRAFIA y LINOTIPIA
— DE —
A. COLOMBINI
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 — U. T. 506, Avenida — Buenos Aires

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS
SUIPACHA Y VIAMONTE
Exhibición y remate: AVENIDA DE MAYO 1073
GRAN REMATE DE ALHAJAS y objetos varios
Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.
COMENZARÁ
EL DIA 8 DE AGOSTO DE 1919
A LA 1 DE LA TARDE
Exhibición y remate: AVENIDA DE MAYO 1073
Los empeños que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 31 de Mayo) ppdo. sólo podrán renovarse o rescatarse hasta el 31 de Julio inclusive.

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES COMENTARIOS

El programa a realizarse el jueves en Palermo puede calificarse de mediocre, pues además de no contar con la base de una prueba clásica, los distintos números han sido regularmente llenados y entre los competidores no se encuentran los de mejor clase.

La prueba inicial es destinada a caballos de cuatro años y más edad que no hayan ganado más de tres carreras no clásicas.

Magneto que cuenta con una buena corrida puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

José Eduardo es enemigo en cualquier carrera que dispute.

Tingel que sólo cargará 51 kilos dada la buena preparación que ostenta tiene en ésta una buena oportunidad para obtener su segunda victoria.

Certero que está abonado a los puestos de placé, Chacotón y Cacholote son otros tantos buenos candidatos.

La carrera de potrancas perdedoras ha reunido a sólo ocho inscriptas, de las que siete son ya conocidas.

La única debutante es Mosca Azul, una hija de Diamond Jubilée y que cuenta con ejercicios como para poder iniciar su campaña por las pistas con todo éxito entre estas contrarias.

De las conocidas, Smile, es la más autorizada a obtener su primera victoria.

La hija de Fulmen termina de ser segunda por escasa ventaja de Manda, performance ésta que la acredita para resultar la ganadora.

Colliflower que ya conoce los puestos de placé, puede también intervenir con éxito.

En la carrera de potrillos perdedores se presentan varios candidatos.

A Procónsul, que ha estado esperando una carrera favorable, se le presenta en ésta una excelente oportunidad para ver realizados los ideales de su caballeriza de que obtenga su primera victoria. El hijo de Perrier está muy lindo y en sus ejercicios se conduce satisfactoriamente.

Very Gay que cuenta con varios puestos de placé puede ser un serio contrario.

Elástico que al hacer su debut no se desempeñó de acuerdo con sus ejercicios y con la opinión que contó, puede mejorar en mucho su primera carrera.

El premio Pringles es destinado a potrillos de tres años, ganadores de una o dos carreras no clásicas.

Centauro, que hizo su debut con todo éxito, puede volver a hacer triunfar los colores del stud Chevalier, que defiende. El hijo de Cyllene merece mucha confianza a su entraineur. Micmac no respondió en su última presentación a lo que de él se decía. El hijo de Dusty Miller es muy capaz de rehabilitarse. Pip y Mataquito, que son ganadores de dos carreras, están en condiciones de poder pasar a otra categoría. Tanto el hijo de Pipiolo como el pupilo del stud Maratón, cuentan con una esmerada preparación y con ejercicios como para discutirle con éxito el triunfo al mejor. Estudiante, puede ser el encargado de proporcionar un buen dividendo.

Taberneira, Jacinta y Cáspita es mejor terceto del premio Cyllenita.

La pupila de la Petite Ecurie ha seguido muy bien a raíz de sus últimas victorias, y su caballeriza cree que aún en pista seca ha de poder imponerse.

Jacinta será una seria rival. La hija de Barsac viene desempeñándose muy bien, tanto en carrera como en privado.

En la de potrancas de tres años, ganadoras de una carrera no clásica, se destacan como principales competidoras Eonia y Sabia.

La hija de Pippermint termina de producir una excelente performance, pues si bien es cierto que cayó derrotada; no lo es menos que lo fué por Quintilia, que termina de ser segunda en la Polla.

La contraria de mayor consideración de la pupila del stud Tom Pouce será Sabia, que anda mucho, pero que quién sabe si podrá batir a la favorita. Armance y Grace pueden desempeñarse bien.

En el handicap de la milla Old King puede seguir la serie de triunfos ya iniciada.

El hijo de Your Majesty se ha largado a correr en tal forma, que es como para considerarlo un serio candidato en cualquier prueba que dispute por brava que sea ella. Zar Nicolás, que anda muy bien, puede ser un serio contrario.

Vogt, si disputa esta carrera, y Cabool, que anda mucho, pueden igualmente desempeñarse bien. Paso, que sólo carga 48 kilos, puede ser el sport de la carrera.

El handicap de 2200 metros será bien disputado. Irmao, que ha conseguido un excelente estado de preparación, está muy bien colocado con los 54 kilos que le han correspondido.

Rubí, que el domingo fué segundo de General French, tiene en ésta una buena oportunidad con 48 kilos, para obtener su primera victoria en Palermo.

Jafet, Tumulto y Vogt, que van livianos, cuentan con tantas probabilidades como los anteriores.

POLLA DE POTRILLOS

Interesante carrera

Si la prueba clásica disputada anteayer había despertado interés, la de potrillos, anunciada para el próximo domingo, aparece rodeada aún de mayores atractivos, tanto por la calidad de los concurrentes como por el numeroso lote que se apresta para disputarse la supremacía.

Probables montas y competidores

Rosal II 57 kilos, E. Saavedra.
Marocco 57, F. Arcuri.
Pronóstico 57, R. Pelletier.
Acrata 57, P. Cichetti.
Gallípoli 57, N. Berazategui.
Tiny 57, T. N. Fernández.
One Step 57, X. X.
Lavalleja 57, M. Lema.
Jipi Japa II 57, X. X.
Lucky Day 57, G. Ardouin.
Laon 57, A. Navarro.
Buen Ojo 57, D. Torterolo.
Julio César 57, M. Acosta.
Fidias 57, T. Batista.

El favorito de esta carrera será, indiscutiblemente, Marocco quien al obtener su reciente victoria ha dejado inmejorable impresión.

En una partida que el sábado hizo sobre 1000 metros marcó 1' 2|5 a voluntad, demostrando además que su preparación es mucho más perfecta que la última vez que le hemos visto.

Los colores del stud Los Cerrillos están, al parecer, de parabienes y bien lo merece un sportmen de la talla del señor Heber Jackson.

El entraineur Bernabé Islas es un convencido del nuevo éxito que le espera.

Entre los profesionales se tiene mucha confianza en la rehabilitación de Pronóstico, quien en su ejercicio preparatorio para esta carrera, marcando 1'38" 2|5, ha dejado la impresión de que había reaccionado notablemente.

Es bueno no olvidar que en el comienzo de la temporada se le asignaban al hijo de Old Man calidades estimables.

La corrida del representante de la Petite Ecurie es el mejor apronte de los que han producido cualquiera de los competidores de esta prueba.

Rosal II ha sido preparado especialmente para disputar este clásico y su caballeriza confía en el éxito. El hijo de Flores debe ser considerado como uno de los candidatos serios.

Sus últimos ensayos son muy satisfactorios.

Acrata no tiene, a nuestro juicio, mayores probabilidades en la carrera, por más que en su corrida del sábado, donde el hijo de Druid marcó 1'38" 2|5 la milla, no sea mala. Su caballeriza puede ir perdiendo las esperanzas de tener un crack.

Gallípoli es otro de los potrillos que tiene su prestigio bien adquirido y que puede actuar con probabilidades.

El hijo de Craganour tiene un apronte de 1'41" 2|5 los 1600 metros y en el stud Borbón se confía, sin embargo, en que pueda llegar a ser el ganador.

One Step, con el peso del jockey Navarro, ha marcado 1'42" la milla, en Belgrano; pero su entraineur confía que para el día de la carrera ha de poder presentar al hijo de Larrea en el apogeo de su forma.

Lavalleja, si bien es cierto que su mejor performance la tiene producida en cancha anormal, cuenta con una corrida de 1'39" 2|5 y si se produce una sorpresa, dice el entraineur Olivieri que su potrillo será el encargado de darla.

Buen Ojo es otro de los favoritos de este clásico y con toda lógica uno de los aspirantes de mayores títulos. Basta recordar su reciente y fácil victoria del clásico Necochea.

El hijo de Chili II que tendrá la monta de Torterolo, cuenta con numerosos partidarios que aseguran su victoria.

Julio César, sin ser de los favoritos, no puede descartársele tampoco como incapaz de actuar en esta compañía.

El hijo de Your Majesty ha sido colocado en el máximum de su estado y eso es mucho decir.

Lucky Day tiene lo mismo sus pretensiones, a pesar de sus delicadas manos que no han podido ser bien curadas.

Del hijo de Le Sancy debemos decir que en pista anormal es infinitamente superior, como también no tenemos inconveniente en declarar que el entraineur Naciano Moreno cree tener al mejor potrillo del año.

Tiny, Jipi Japa II, Laon y Fidias, que también serán de la partida, no creemos lleven mayores probabilidades.

Sus ganadores hasta la fecha

1897 Balcarce, por Gay Hermit y M. Louisa, de la Petite Ecurie.
1898 Honor, por Saint Gall y L. Beuaclerc, del señor L. Atucha.
1899 Dictador, por Neápolis y Dalriada, de la ecurie Dollar.
1900 Triboulet, por Acheron y Hourí, del stud Oriel.
1901 Porrazo, por Stiletto y Julieta, del stud La Confianza.
1902 Pippermint, por Saint Mirin y Mostaza, del stud Escocés.
1903 R. Rhu, por Saint Mirin y Menta, del stud Escocés.
1904 Old Man, por Orbit y Moissonneuse, de la Petite Ecurie.
1905 Pelayo, por Neápolis y Pitanga, de la ecurie Lagrange.
1906 Melgarejo, por Amianto y Mimí, del stud El Jockey.
1907 Basalto, por Batt y Mignonnetta, del señor J. B. Zubiaurre.
1908 Chopp, por Penitente y Delicada, del stud El Turf.
1909 Baratiere, por Porteño y Algrette, del stud Amianto.
1910 Larrea, por Jardy y Muñeca, del señor A. J. Livingston.
1911 Saint Marceaux, por Pietermaritzburg y Gironde, del stud La Guardia.
1912 Inspector, por Le Samaritain y Semiramis, de la ecurie Caseros.
1913 Duc du Maine, por Val d'Or y La Polla, de la ecurie Curupaytí.
1914 Qick II, por Rasales y Fraxinella, de la ecurie Madcap.
1915 Picacero, por Bridge of Canay y Pícara, del stud Los Manantiales.
1916 Vadarkblar, por Druid y Dina, del stud Provincial.
1917 Botafogo, por Old Man y Korea, del stud Alvear.
1918 Caricato por Craganour y Caricia, del baras Chapadmalal.

BEAUFORT

Reaparecerá en el Rivadavia

El stud Alvear ha optado por no disputar con Beaufort la Polla de Potrillos, reservándolo para el clásico Rivadavia en atención a que en esa prueba serán menos numerosos y por lo tanto las probabilidades mayores.

El hijo de Saint Wolf ha continuado sin tropiezo alguno su preparación y a pesar de su defecto a las vías respiratorias va manteniéndose a estilo Pan Pan...

PROGRAMAS

Programas completos para las reuniones de los días domingo 10 y viernes 15 (feriado) del corriente.

PREMIO INSPECTOR (1912)

Primera carrera—Distancia 1800 m.

Magalhaes 57 kilo	Elixir 49
Idus 57	Tanguero 49
Tumulto 53	Chacotón 49
Montesquieu 53	Geronte 49
Borbotón 52	San Isidro 48
Crisis 51	Acteón 47
Toca Fierro 50	Jam Roll 46
Broquel 50	

PREMIO DUC DU MAINE (1913)

Segunda carrera—Distancia 1500 m.

La Morita 56 kilo	Cantadora 56
Salipirina 56	Gay Huahua 56
Vilú 56	Lollipop 56
Plumista 56	Salopita 56
En Guardia 56	La Armonía 56
Arpillera 56	Colliflower 56
Cerina 56	Anisada 56

PREMIO KICK II (1914)

Tercera carrera—Distancia 1100 m.

Previous 56 kilos	Inmortal 56
Gem II 56	Surf 56
Pergaminense 56	Somme 56
Lomanquen 56	Gran Tunante 56
Kantor 56	Black Fox 56
Petillant 56	Nipón 56
Jubiloso 56	D. Bleu 56
Agridulce 56	Intruso 56
Referée 56	Flechero 56

PREMIO PICACERO (1915)

Cuarta carrera—Distancia 1700 m.

Pocha 55 kilos	Andanada 52
Jacinta 54	Royal Dream 52
Aurofobia 54	Patrie 51
Candileja 53	Vidalita 50
Palangana 53	Shell 49
Charmingly 52	Bourgogne 49

POLLA DE POTRILLOS (clásico)

Quinta carrera—Distancia 1600 m.

Fidias 57 kilos	One Step 57
Marocco 57	Lavalleja 57
Pronóstico 57	Jipi Japa II 57
Rosal II 57	Luvky Day 57
Acrata 57	Laón 57
Gallípoli 57	Buen Ojo 57
Tiny 57	Julio César 57

PREMIO VADARKBLAR (1916)

Sexta carrera — Distancia 1600 m.

Manda 56 kilos	Sabia 56
Pistoia 56	Armance 56
Grosella 56	Inverness 56
All Bay 56	Gritería 56
Pelegrina 56	Herr Majesty 56
Grace 56	Eonia 56

PREMIO BOTAFOGO (1917)

Séptima carrera—Distancia 1600 m.

(Los aprendices sin descargo)

Moloch 60 kilos	Fanfarrona 51
La Glorieuse 56	Desquite II 48
Alcoy 53	

PREMIO CARICATO (1918)

Octava carrera—Distancia 2500 m.

Takecare 62 kilos	Los Gorros 50
Volunteer 58	Marline 48
Damocles 57	Palangana 45
Conjurado 56	Massena 41

VIERNES 15 (feriado)

PREMIO CARLOS XII (1912)

Primera carrera—Distancia 1600 m.

Charmingly 57 kil	The Fly 51
Vidalita 57	Yaví 51
Divisa Nueva 54	La Búlgara 48
Sidra 54	Blare 48
Sabatina 51	

PREMIO ELCANO (1913)

Segunda carrera—Distancia 1600 m.

La Mocita 56 kil	Cerina 56
Salipirina 56	En Broma 56
Vilú 56	Smile 56
Plumista 56	Lollipop 56
En Guardia 56	Colliflower 56
La F. de Ferik 56	La Guitarra 56
Picota 56	

PREMIO YAGO II (1914)

Tercera carrera—Distancia 1500 m.

Previous 56 kilos	Chiquillo 56
Le Polin 56	Aliado 56
Epsom 56	Utrech 56
Suave 56	Yaverás 56
Sinchi Roca 56	Rojero 56
Champion 56	Telele 56
Lomanquen 56	Gral. Mangin 56
Fighter 56	Jedo 56
Colhué 56	Intruso 56
Rey Puesto 56	

PREMIO LA ÑATITA (1915)

Cuarta carrera—Distancia 1700 m.

Fiador 56 kilos	Paso 49
Turpin 55	Vulcano 49
Magalhaes 54	Fucho 49
Jornalero 53	Geronte 49
Apio 53	Monserrat 47
Montesquieu 52	Desquite II 47
Borbotón 51	Cygnet 45
Tumulto 51	

PREMIO BELGRANO (clásico)

Quinta carrera—Distancia 2500 m.

Zig Zag 60 kilos	Charol 62
Omega 58	Rasante 62
Conjurado 60	Moloch 62
Takecare 62	Remanso 62
Clamor 60	Escorpión 60

PREMIO CANORA (1916)

Sexta carrera — Distancia 1500 m.

Cap. B. Roqué 56	Chonguito 56
Proconsul 56	Sapristi 56
Centauro 56	Dorare 56
R. Admiral 56	Riquet 56
Matador 56	Ayax 56

PREMIO CABARET (1917)

Séptima carrera—Distancia 1600 m.

Alcoy 61 kilos	Simplex 52
Pringles 53	Cabool 52
Júbilo II 52	Sandolín 50
Radieux 53	Taberniera 45

PREMIO BOTAFOGO (1918)

Octava carrera—Distancia 3000 m.

Escorpión 60 kilos	Conjurado 52
Takecare 58	G. Capdevila 52
Su Majestad 57	Irmao 52
Volunteer 54	Idus 45
Damocles 53	

ALL EYES

Reaparecerá en la Copa...

Después del conocido fracaso del hijo de Amsterdam en el match que tuviera con Remanso el stud Borbón, obrando cuerdamente resolvió darle un reposo a All Eyes, pero no por eso le ha perdido las esperanzas, pues, según se nos informa, se le piensa preparar para disputar la Copa de Oro.

Como para la fecha de esa carrera tiene aun un mes y medio, puede colocarse en condiciones de tener una honrosa figuración.

En esa oportunidad, el pupilo de República Pérez, tendrá que vérselas además de Remanso, con Charol, Omega, Takecare, Escorpión y Cavador, lo que dará oportunidad a un encuentro interesante.

CLASICO BELGRANO

Probables montas y competidores

Zig Zag, X. X.; Omega, dudosa; Conjurado, no corre; Takecare, M. Acosta; Clamor, M. Lema; Charol, N. Berazategui; Rasante, no corre; Moloch, F. Arcuri; Remanso, D. Torterolo; Escorpión, R. Rivero.

ACRATA

Al hijo de Druid se le presentará en la Polla de Potrillos y se le correrá con anteojeras. Su caballeriza considera capaz a Acrata de desempeñarse mejor de lo que lo ha hecho hasta ahora, queriendo emplearse, y por eso recurre a ese recurso.

EL JOCKEY CICHETTI

Un valioso obsequio

El propietario del stud Los Cerrillos ha obsequiado al jockey Cichetti, piloto de Cartagena, con 3000 $ y un alfiler de corbata.

La victoria de la hija de Old Man ha representado al señor Heber Jackson una utilidad no menor de pesos 100.000.

ZIG ZAG

Del stud Ayacucho nos comunican que el hijo de Val d'Or cumplirá su compromiso en el clásico Belgrano, pero que aún no tiene jockey designado.

TUMULTO

Ha continuado sin tropiezo alguno su training este hijo de Batifondo y se le hará cumplir su compromiso en el handicap final de pasado mañana.

Tumulto, con el reducido peso que lleva, puede competir con Irmao, Rubí y Jafet, sus principales contrarios.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

CONSEJO SUPERIOR

Esta noche a la hora de costumbre celebrará reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Existen en carpeta varios asuntos de interés.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Resoluciones del consejo directivo

Bajo la presidencia del señor Silvio Bertolotto celebró ayer sesión el consejo directivo de la Federación Comercial de Football. El presidente declaró que dado el poco éxito obtenido en las gestiones iniciadas para obtener quórum legal, resolvía sesionar en minoría, con la exclusiva finalidad de tratar diversos asuntos de orden interno, con cargos de elevar a ratificación del consejo directivo las resoluciones que se adopten.

Entre otros asuntos se resolvieron los siguientes:

Copa de competencia —

El viernes próximo a las 9 p. m., en presencia de los delegados que concurran se realizará en el local de la Federación de Football, el sorteo para determinar el "fixture" correspondiente a la primera rueda de la Copa de competencia de todas las divisiones, cuyos partidos comenzarán a jugarse posiblemente a fines del corriente mes.

Proyectos —

Postergar para la oportunidad debida un proyecto del consejero señor Mollard sobre intervención de las juntas seccionales y derogación de la resolución creadora de la comisión de fixture.

Pases—

Conceder los pases solicitados por los jugadores Enrique Noguerol y Ovidio Pozzo de los Clubs La Mondiale y N. Adot y Hnos. para el de Zabala y Pantaleón Barco y Cía., respectivamente.

A varios clubs —

Solicitar de los clubs L. J. Rosso y casa Jacobo Peuser comuniquen de inmediato a las autoridades de la federación, si después de vencido el plazo acordado para la suspensión de sus partidos, regularizarán su actuación en el campeonato, en mérito a que para el caso de desestimiento poder adelantar la terminación de la primera rueda.

Junta seccional —

Designar presidente de la junta seccional tercera, división sección D al señor Arturo Rinaldi, en reemplazo del señor Juan Nuche que se encuentra imposibilitado para concurrir.

A los ausentes —

Encarecer a los sistemáticos consejeros inasistentes su comparencia a la sesión a celebrarse el próximo viernes 8 del corriente a las 8.30 p. m.

CAMPEONATO URUGUAYO

Posición de los equipos

Incluídos los resultados de los partidos jugados el domingo la posición de los equipos uruguayos que militan en el campeonato de primera división es la siguiente:

	J	G	E	P	Pts
Nacional	8	7	—	1	14
Wanderers	7	4	2	1	10
Peñarol	8	4	2	1	11
Universal	8	4	3	1	11
Central	7	2	3	2	7
River Plate	6	1	3	2	5
Dublin	8	—	6	2	6
Belgrano	8	1	3	4	5
Charley	7	—	3	4	3
Reformers	7	—	2	5	2

LAWN TENNIS

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

El campeonato interno, individual y dobles de caballeros, organizado por este centro, se realizará el 1° del corriente.

En la secretaría Balcarce 278 se recibirán hasta el día 16 a las 11.30 a. m. las inscripciones para este campeonato, siendo el precio de $ 2 por jugador.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En la cancha que este club posee en su local central, se jugarán esta noche los siguientes partidos de pelota a sare y paleta correspondientes al concurso interno:

A sare, a las 6 p. m., E. Galup Lanús y C. F. Morian v. V. da Cunha y J. C. Rigo; a las 6.45, primera categoría, V. del Río y R. Burgos v. E. Mom y R. de Ezcurra; paleta, a las 7.30 p. m., segunda categoría, A. Ríos y E. Aranz v. J. J. Peredo y M. Marino; a las 8.15 p. m., paleta, segunda categoría, F. Curutchet y J. Torello v. A. M. Ferro y R. A. Reynal O'Connor; a sare, a las 9 p. m., segunda categoría, A. P. Raffolo v. A. Rodríguez Egaña v. A. Hidalgo y M. Zapiola; a las 9.45 p. m., tercera categoría, B. Pérez v. V. Abad v. R. Petraglia y R. Calladar; a las 10.30 p. m., novicios, L. Quintanilla y M. J. Lup y A. H. Pita y E. Cabané.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Correspondientes al campeonato interno se jugarán hoy en la cancha de este club, los siguientes partidos de pelota a paleta:

4.a categoría, a las 9 p. m. — A. Anesi y R. Barcus v. A. H. Gómez y A. Briant.

3.a categoría, a las 9.30 p. m. — J. Rodríguez y A. Pasques v. M. Etchart y J. Bocardo.

2.a categoría, a las 10.15 p. m. — C. Barcuso y A. Deyheraldo v. L. Cerri y M. Santos.

1.a categoría, a las 11 p. m. — J. Podestá y L. Aiello v. A. Pardo y J. García López.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRES UNIDOS

La comisión directiva de este club trabaja con gran actividad para dar el mayor lucimiento posible a la carrera de Maratón que se realizará el 21 de septiembre próximo, en el trayecto de Palermo-San Fernando-Palermo.

Las inscripciones para esta prueba han sido fijadas en $ 2 para los corredores afiliados de clubs y $ 3 para los corredores libres, y se reciben en la secretaría Cerrito 1005 todos los días de 8 a. m. a 10 p. m.

LUCHA ROMANA

EL PROXIMO CAMPEONATO

El viernes próximo se inaugurarán en el teatro Casino el campeonato de lucha greco-romana, que tanto interés despierta.

En este certamen participarán los siguientes luchadores:

Constantino Le Marin, francés; Casaux, francés; Grenna Raphaelli, italiano; Lemaire, francés; Raoul Saint Mars, belga; Fournier, francés; Fagro, negro martiniqueño; Clement d'Angeres, francés; Cheelantes, belga; Hultman, suizo; Gaffin, belga; Rogelio Rato, argentino; Jirza, húngaro; Jusuf, turco; Ambrosio, checoeslovaco; Lobmayer, alemán; Baldis, brasileño; Plano, italiano.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Próximo importante torneo

Organizado por el Tiro Federal Argentino, el segundo domingo de Septiembre próximo, se iniciará en el stand de Palermo, un importante match interno entre tiradores de revólver y fusil, de las categorías A. B. y C.

Las condiciones de este torneo, son las que damos a continuación:

Blancos: fusil circular 1 metro visual 0.60 centímetros, revólver circular 0.50 y 0.55 centímetros visual 0.20 y 0.25 centímetros. Distancia: fusil 300, 350 y 250 metros; revólver 50 metros.

Todos los tiradores que resulten formantes de los equipos deben disparar 18 tiros a revólver y 18 tiros a fusil; debiendo los tiradores de fusil, cumplir primero su serie a revólver y 18 tiros a fusil; debiendo los tiradores de fusil, cumplir primero su serie a revólver y en segundo orden la serie de fusil y los tiradores de revólver a la inversa.

Dará principio el match, comenzando por los tiradores de la categoría A, debiendo tirarse por la mañana la primer serie de cada equipo, y por la tarde la segunda, es decir: por la mañana los tiradores de fusil cumplirán su serie de revólver y los de revólver su serie de fusil y por la tarde a la inversa. En estas mismas condiciones el tercer domingo de Septiembre cumplirán la prueba los tiradores de la categoría B y el cuarto domingo los tiradores de la categoría C.

Desde la fecha y hasta el día 16 en el stand y en la secretaría quedará abierta la inscripción para todos los tiradores, sin distinción de categorías, que deseen tomar parte en este match.

El domingo 17 del corriente, los tiradores inscriptos de las categorías C de fusil y revólver que se clasifiquen en los primeros puestos en el concurso correspondiente a ese día, serán los designados para representar a dicha categoría, dentro del más riguroso orden de clasificación y hasta cubrir el número de tiradores de ambos bandos que sean necesarios.

Todo tirador que resulte seleccionado para formar parte de los equipos abonará un derecho de $ 2 m/n. además abonará $ 0.60 por cada prueba, es decir $ 1.20 por las dos pruebas.

Se distribuirán los siguientes premios:

Para cada tirador del equipo vencedor una medalla de plata de 1.a y diploma.

Para el campeón del conjunto una medalla de oro de 5.a y diploma.

a $50 PAGAMOS $25 TRAJES USADOS

Ropa de señora, Muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330 U. Telef. 5882, Libertad.

¿Necesita Vd. dinero?

LLEVE SUS ALHAJAS PÓLIZAS A

"LA MERCANTIL"

y lo tendrá en el acto

Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio

LAVALLE 886 U. T. 378 Lib.

SERIEDAD Y RESERVA

GINEBRA Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

"COMALUMBRA"

La luz portátil más económica y potente del mundo

Pida catálogo provisorio 1918 E

Cia. Argentina de Alumbrado Alcohol

DEFENSA 429 - Buenos Aires

Imprenta-Litografía
--Encuadernación--
Fábrica de libros
-- en blanco --

PAPELERIA COMERCIAL DE AMERICO CERINI

UTILES PARA ESCRITORIO

CANGALLO 687

U. T. 3050, Avenida
C. T. 930, Central

AMERICO CERINI

Sucesor de CERINI & MATIENZO

DINERO

LA OCASION - - - LA OCASION

Casa Rettes - - San Martín 288

CASA ESTABLECIDA EN 1889

Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y

VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA

ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 259 - U. T. 6180 (Av.)

AVISO FUNEBRE

[illegible]

Banco de Italia y Río de la Plata

FUNDADO EN 1872

abona en

Caja de Ahorros

desde $ 5 hasta $ 20.000

4 % anual

Casa Central: Bme. Mitre 431/45

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de pedigree de "El Dorado", de Castex—

1 toro y 27 vacas y vaquillonas Shorthorn de pedigree, habiendo en el lote hijas de Velix of Naemoor, campeón de Perth en 1916, Viscount (padre del toro Dorado's Prince, primer premio de la 7.a categoría en Palermo, 1917, vendido en $ 30.000), Earl of Yeoden 11th y Merchant of Venice, padres de productos también premiados en las exposiciones de Palermo, proceden de la cabaña "El Dorado", del señor Alberto E. Castex, y se rematarán

El **viernes 8 de agosto**, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.

Otros informes y catálogos solicítense en nuestra casa, Florida 269 y 273 y San Martín 254. —Adolfo Bullrich y Cía. 10 822 v. agosto 7

3.a exposición internacional de reproductores Aberdeen Angus—

Organizada por la Asociación argentina de criadores Aberdeen Angus con el concurso de los más acreditados criadores de la raza y a celebrarse en nuestro patio, San Martín 254, en los días 18 al 20 de agosto.

Reglamentos, programas, etc., pueden solicitarse en nuestra casa central, Florida 273, Buenos Aires, o en el local de la Asociación, Corrientes 685 — Adolfo Bullrich y Cía. 10 843 v. agosto 17.

Angel Vilar & Cía.

De gran renta y moderna, frente a la plaza Lavalle y a los tribunales. Venta como judicial por división de condominio entre herederos mayores. Lavalle 1280, 1282 y 1284, ubicación que queda recomendada con su sola enunciación.

Edificio moderno levantado por los arquitectos Dubois y Pater, construído con materiales todos de primer orden y admirable distribución, para el fin a que se destina, pues todos los escritorios tienen mucha luz y aire; está distribuído en planta baja y 4 pisos altos, teniendo en conjunto 90 escritorios y dos buenos locales al frente. Para el servicio de los escritorios existen en el edificio dos ascensores, dos bombas para elevar el agua, calefacción en toda la casa, gas, pescante para el transporte de los muebles al interior de las piezas y las dependencias necesarias en cada piso, en una palabra; reune todas las comodidades que requiere una casa de su importancia.

Por su ubicación frente a los tribunales y dado las características de este edificio, puede asegurarse que difícilmente se encontrará uno de renta más segura, pues allí jamás hay ni habrá un escritorio desocupado. Actualmente produce 40 200 $ al año, sin ningún contrato y con alquileres excesivamente módicos, susceptibles de ser sensiblemente aumentados. El cuarto piso está ocupado por el propietario, quien se reserva el derecho de seguir ocupándolo y hacer su entrega al comprador un mes después de la fecha de la escritura.

El terreno tiene según títulos 17.41 varas de frente por 40 v. de fondo, pero en realidad existen dentro de muros 17.41 varas de frente por 40 v. de fondo, o sea una superficie de 702.24 varas cuadradas. Venta ad corpus. Base, pesos 400.000.

El **miércoles 6 de agosto**, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 338, donde pueden solicitarse prospectos con fotografía, así como cualquier otro informe y concurrir para revisar los títulos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Angel Vilar y Cía.

10,786 v. agosto 6.

Casares, Hnos. y Diehl

Sarmiento 357

2.500 vacunos en Rufino—

Inclusive novillos, vacas con y sin cría, vaquillonas, haciendas de cría, gorda e invernada de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial que realizaremos

El **jueves 7 de agosto** a las 12 m., en nuestras instalaciones sobre la estación Rufino (F. C. P.)

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones e informes diríjirse a nuestras oficinas Sarmiento 357, Bs. Aires, o a los señores Piñeyra y Urquiza nuestros representantes en Rufino y Charlone. Próximamente detalles completos.—Casares Hnos. y Diehl.

10 801 v. agosto 6.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN VILLA LYNCH — JUDIcial. Partido de San Martín. Calle Roma entre Don Tomás y Beazley. A cinco cuadras al norte de la estación Villa Lynch del tranvía Lacroze. Juez doctor César A. Campos, secretario señor Gabriel Fernández. Juicio Luis Tibaldi contra Carlos Frevera. Base, $ 1.267.13.

El **miércoles 13 de agosto** a las 3 p. m., en nuestro hall, 361 San Martín 361. Terreno [illegible] (10 v.) por 37m84 (43v65). Superficie 357 metros cuadrados 69 (499 v. c. 23). Dos habitaciones de madera y zinc y pozo. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351, San Martín 361 — Bravo Barros y Cía.

10 814 v. ag. 13

CASA AL SUD DE FLORES — JUdicial. — Calle Quirno 940, entre Monte y Junta. A una cuadra de las avenidas Campana y San Pedrito. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Rafael Caputo. Juicio Banco El Hogar Argentino contra la sucesión de don Jacobo Frenkel. Base, pesos 10.880.42.

El **domingo 17 de agosto**, a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8 m. 66 (10 v.) por 30 m. 35 (35 v. 06) en un costado y 31 m. 33 (36 v. 25) en otro. Edificio: Pared al frente, tres habitaciones, cocina, galería con piso de mosaico, cielorrasos de yeso, pisos pino de tea y bomba. Llaves en el Nro. 915. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía.

10 844 v. ag. 15

J. Enrique del Busto

REMATE JUDICIAL.—El Viernes 15 de agosto, a las 2 p. m. en el "Bar [illegible]", donde estará mi bandera, por orden del señor juez en lo civil y comercial [illegible] de la Pampa Central, Dr. [illegible] de Allende, en el juicio Arturo F. [illegible] contra la sucesión [illegible], por cobro [illegible] la venta de [illegible] hectáreas [illegible] la sección [illegible] territorio nacional [illegible] la Pampa Central [illegible] en un plano [illegible] nombre del [illegible] tres [illegible] de barro [illegible] campo [illegible] apto para [illegible] precio [illegible] (F. C. O.) [illegible]

[illegible] 839 v.Ag.15.

R. Hernández Seranies

JUDICIAL. — COLOMBRES [illegible] entre Quito y Venezuela y a 112 [illegible] Belgrano. Orden del señor juez doctor [illegible] [illegible]

V. S. Lobato & Cía.

JUDICIAL. — EN NECOCHEA. — 5 LOTES [illegible]

El **jueves 14 de agosto** a las 3 [illegible] [illegible] Base $ 2 105.70 [illegible] Bravo [illegible] 630. — V. S. Lobato y Cía.

[illegible] 827 v. agosto 11.

JUDICIAL. — EN SAAVEDRA. — MANZAnares 4141, entre Tronador y Plaza. Orden del señor juez doctor Alfredo Casabal, secretario doct. r Armando F. Lasper, juicio Banco El Hogar Argentino contra don Pedro [illegible] Base $ [illegible].08. El comprador podrá constituir [illegible] Banco, [illegible] hipoteca por [illegible] 5 años de plazo al [illegible] de interés anual, pagadero por semestres anticipados.

El **domingo 17 de agosto** a las 3.30, en la misma. Mide 11 m. 214 de frente, por 25 m. 521 de fondo en un costado y 25 m. 53 en el otro. Su edificio con verja de material y hierro y jardín al frente, consta de 2 dormitorios, comedor, 1 pieza en altos, baño, cocina y w. c. Cielos rasos de yeso, pisos pino tea, galería con piso mosaico, agua corriente, etc. A cuenta de precio 8 o|o. Otros informes, Rivadavia 630. — V. S. Lobato y Cía. 10 845 v. ag. 17.